

Quot (quod *codd.*) **modis** quod uicibus IV 159, 29 (*Ter. Andr.* 248).

Quotocniq̄ue cuiumq̄ue, de numero IV 384, 23; V 386, 33. **quotumquemque** quousque moram facit (*v.* quousque tandem *etc.*) V 478, 21. *V.* quantocuique.

Quotquotque ὅσοι ἄν II 388, 12 (quot-quot, quotcunq̄ue *e*).

Quotumcunq̄ue πόστων δήποτε II 414, 26.

Quotus πόστος II 168, 34; 414, 27. quasi quis IV 384, 24; V 541, 30. **quota** πόστη II 168, 26. **quotum** πόστη, πόστων καὶ πρὸ πόσων II 168, 32. **πόστων** II 414, 25. **πρὸ πόσων** II 420, 9. **quotum est πόστη**, πρὸ πόσων II 168, 30. **πρὸ πόσων** II 168, 31. *Cf.* **quota** (quotum *e*) πόσων II 414, 20.

Quousque μέχρι τίνος II 168, 35. **μῆχρι** πότε II 370, 32. **ἕως** πότε II 321, 51. **ᾧ** δήποτε III 152, 28. **quamdiu** IV 277,

29; 560, 5; V 327, 23. **quamdiu** uel usque quo IV 384, 25. **usque ubi** uel **quamdiu** IV 159, 40.

Quousque tandem abutere Catilina patientia nostra quousque uel **quamdiu male uteris, Catilina, patientiam nostram** V 238, 25 (*Cic. Cat.* I 1). **increpantium est, principium libri Ciceronis, quod Catellina senator perditus ciuium sub consule Cicerone male uiuendo patientia ipsius Ciceronis male utebatur: abutere male uteris** V 327, 26. *Cf.* IV 384, 26 (quousque tandem abutere Catilina[m] patientia nostra) *et quousque tandem* quousque moram facit (?) IV 421, 29; **quousque tandem** quousque moram V 238, 24. *Cf.* *Hagen Grad. ad cr. p.* 99.

Quoue magis uel quo maxime IV 559, 62.

Quur *v.* cur.

R.

Rabamini *v.* reor.

Rabbi magister, Syrum est IV 277, 58 (= *Eucher. instr. p.* 146, 3).

Rabia et rabies (singulariter tantum declinabitur) λύσσα II 363, 26 (*cf. GR. L.* I 32, 7). **rabies** λύσσα II 168, 37. furor, insania IV 277, 53. furor uel iracundia IV 160, 12. iracundia V 141, 6. **rabia** furia, insania furientis V 478, 24 (*cf. Serv. Dan. in Aen.* I 200). *V.* rabio, Scyllaeam rabiem, canis rabida.

Rabidus λυσσῶδης II 363, 28. furens IV 384, 29. **rabida** furore plena V 141, 4. **rabidis** furentibus IV 160, 22; 384, 28; V 577, 33. iracundis V 478, 25. **rabi**<di>orem uerbosum, multum loquentem, superbum V 478, 27. **rabi-diores** multum loquaces V 478, 26; 512, 14. **rabi di**<orum> plura loquentium V 478, 28. *V.* rabula.

Rabilis (vel rebilis vel rasilis) II 559, 21. *V.* rebilis.

Rabio λυσσῶ II 363, 27. **rabiāt** λυσσῶ II 168, 36. *Cf.* **canis rabia** κῶων λυσσῶ III 431, 19 (*sub* canis rabida).

Rabiosus λυσσῶδης II 363, 28; III 76, 73; 374, 46. calumniator (ramosus vel rabiosus *codd.*: ubi famosus *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 54. *v.* rabula, rachus) IV 160, 20.

Rabitere *v.* rebitere.

Rabula στομαργός II 438, 21. calumniator uel rabidus IV 384, 30. **rabidus** V 656, 41 (*Iuuenal.* IX 4). cla-

mosus uel rabidus IV 160, 15; V 577, 27. clamosus V 143, 35 (reuola). aduocatus uel calumniator <r>abidus V 478, 29. calumniator IV 560, 34. **rapula** rapidus, rapiosus, calumniator IV 560, 20 (*v.* rapidus). **rapula** (vel rabula) raucus IV 560, 22; V 327, 29; 387, 29. **rabulam** rabidam IV 277, 54. **rabi**<di>orem, multum loquacem V 480, 37. **rabulam** rapiosam(!), multum loquentem IV 560, 21. **rabulae** litigiosae (?) V 651, 31 (*Non.* 26, 16). *Cf.* **rabulus** flitere, in ebhatis (in eo botum *Corpus Chr. p.* 101, 1 *Hessels; AS.*) V 386, 42 (*ubi* rabula *Wuelcker*). *Cf.* *Arch.* IX p. 524 *sqq.* *V.* calumniator.

Rabula canis V 664, 10 (*Ind. Ien. a.* 1883 p. VII).

Rabularis *v.* a ramularis.

Racana hutil saxonice V 327, 45. *Cf.* **raganus** (uel nelle *sup. scr.*) cooperitorium uel panniculum V 623, 17. *V.* *Wright-Wuelcker* 187, 21.

Racematio φυλλαναλογημός III 428, 1 (*ubi* φυλλολογημός *David: cf. tamen Krumbacher 'Byz. Zeitschr.'* 1894 p. 419).

Racemus ἐπιραμας φικαγος (? ἐπιφυλλίς, ἐπίτραγος *David*) III 427, 68. ἐπιφυλλίς II 312, 49; III 562, 14 (razi-mus). ὀστράγγιον ἢ ἐπιφυλλίς II 388, 32 (*ubi* ὀστρίγγιον *proponitur apud Labb. collato Hesychio s. δατ[α]λιγῆ*). προφνῆς σταφυλῆς II 168, 38 (*cf. margo*). βότερος II 259, 3; III 357, 50; 598, 8. botrus

uel pars botrionis II 591, 10 (*Serv. in Georg.* II 60; *Isid.* XVII 5, 14). modicus ramusculus cum uuis IV 159, 45; V 478, 30; 512, 16 (curuus *pro* cum uuis). **racimus** modicus ramus cum uuis V 327, 38. graece butrus V 327, 42. **raceum** butrionem, uuam IV 277, 47. *sine interpr.* (uua *a e*) IV 384, 31. **racemi** uuae paruae V 141, 7. *Cf.* unfamio (δμφάμιον?) grande **racimus** siluaticus non maturus III 632, 66 (*Diosc.* V 6).

Racemus uuarum ἐπιφυλλίς III 265, 12 (*unde?* *v.* truelionis).

Racha (= raca) inanis, uacuus, uanus IV 278, 5. **raca** uanus aut inanis V 141, 9 (= *Eucher. instr.* p. 146, 3). qui dixerit fratri suo **racha**, reus erit concilio, id est reconciliatione V 417, 23 (*de uerbor. interpr.* *cf. Hieron. in Matth.* V 22). *Cf. Onom. sacr.* 63, 3.

Rachant coraces *v. Loewe GL. N.* 249.

Rac(h)el ouis uidens deum V 141, 8. *Cf. Isid.* VII 6, 37; *Onom. sacr.* 9, 25.

Rachus rabidus, rabiosus, calumniator V 327, 32 (raucus? *contaminata?* *v.* rabidus, rabiosus).

Racularius (?) est ignarus V 623, 6.

Radia (= radius) πλήμνη II 409, 47. χοινίς ἢ τοῦ τροχοῦ II 477, 39.

Radiatus ἀκτινοφόρος II 168, 44. inluminatus IV 277, 59; V 631, 1.

Radicatum e radice euulsum V 478, 31 (= *erad.*?). firmatum, fundatum V 512, 17.

Radicatur firmatur V 556, 48. *V.* radicatam.

Radicatus ῥιζώσις II 428, 10.

Radicitus ῥιζόθεν II 168, 39; 428, 8. a radice IV 384, 33; V 141, 10. funditus IV 278, 3.

Radicula lanaria id est tritio, id est citicia III 542, 26. **redicula lanariaria** id est truccio III 574, 64 (*στρουθίου subesse vidit Salmas. Plin. Exerc.* 1162). *V.* radix l.

Radii solis ἀκτίνες ἡλίου III 169, 60. **radils solis** ortu IV 160, 28. *V.* circa 2.

Radio ἀκτινοβολῶ II 224, 22. **radiat** splendet IV 278, 9. inlustrat, splendet IV 384, 32. micat uel inluminat IV 159, 46; 560, 10; V 141, 12. **radiatur** inluminatur V 141, 13.

Radiogendioli *v.* fu.

Radiolus κερκίς II 513, 18; 539, 15; 551, 38. κερκίδιον II 348, 22. id est felcina III 542, 29. id est filicina III II 574, 67.

Radius ἀκτίς, κερκίς καὶ <κ>νημὸς (= κνήμη) τροχῶν II 168, 41 (*suppl. c.*) ἀκτίς καὶ κνήμη II 168, 45. ἀκτίς ἡλίου II 224, 23. ἀκτίς, κερκίς, κνημὸς II 539, 14. ἀκτίς, κερκίς, κνημὸς τῆς ἀμάξης

II 551, 37. ἀκτίς, κερκίς II 513, 16. ἀκτίς III 278, 49. κερκίς II 489, 31; III 92, 41 270, 29; 322, 3; 366, 42; 472, 32. **radium** κερκίς III 21, 9; 149, 25; 198, 15. **radius** κερκίς, κνήμη καὶ κνημίς III 262, 41. κερκίς ποδός II 348, 20. κερκίς ἰστού II 348, 21. **radium** uirga philosophorum V 577, 28 (*Serv. in Ecl.* III 41). hril (uel hrilil, *AS.*) V 386, 37. **radia** κερκίδες III 174, 4; 195, 53; 312, 20. **radii** a radendo V 141, 11. *Cf. Isid.* XIX 29, 1; *GR. L.* VII 102, 1. *V.* radia, radii solis.

Radix ῥίζα δένδρον καὶ ῥάφανος II 168, 42. ῥίζα II 428, 7; 513, 23; 558, 31; III 278, 36; 427, 55; 542, 28; 574, 66; 594, 59; 628, 46. ῥίζα, ῥιζωμα III 263, 47 (*unde?*) ῥάφανος II 427, 36 (ῥαφανίς); 51; 496, 3; III 266, 4; 317, 1 (ῥαφανον); 359, 41; 379, 16; 416, 28. origo, stirps IV 461, 17 (*gl. Verg.*). **radices** ῥάφανοι III 16, 27; 88, 50; 185, 41; 416, 29; 430, 34. ῥαφανίους III 219, 7 = 234, 4 = 653, 11 (*cf.* III 287, 37 = 658, 17; 514, 65). ῥίζαι III 26, 6; 300, 36; 358, 39. *V.* a radice.

Radix cannae arceutis (*contam.*) III 535, 54.

Radix de marrubio elopaturium (= eupat.) III 560, 50.

Radix hederæ terrestris eresino (ἐρρσίμον?) III 545, 49. *Cf.* erisina radices (?), id est **hedera terrestris** III 582, 43.

Radix herbarum cretix (?) III 559, 24.

Radix hortulana *v.* raphanus.

Radix lanaria στρουθίος βοτάνη II 168, 43. *V.* radícula l.

Radix lasaris *v.* laseris radix.

Radix lupini στρουθίου III 195, 32; 273, 65.

Radix maluae agreste (!) hibiscum, id est alte (ἀλθαία) III 539, 43.

Radix nociua *v.* acorus.

Radix pontica gluriryzis (γλυκρόριζα) III 195, 40. γλυκρόριζον III 273, 63.

Rado ξύω II 378, 45; III 342, 47; 416, 11; 432, 5; 491, 34. διαξύω II 273, 13. περιξύω II 403, 31. ξύρω III 77, 71. **radis** ξύεις III 416, 13. **radit** ξέει, ξύει, ξύρει II 168, 40. ξύει III 416, 14. secat V 556, 46. **radamus** ξύσωμεν III 416, 17. **rade** ξύσον III 5, 60; 416, 12. **radam** ξύσω III 416, 22. **rademus** ξύ<σ>ομεν III 416, 16. **ra-** **sisti** ξέυσες (!) III 416, 21. **raserunt** ξέυσαν III 416, 15. **raduntur** ξύονται III 416, 19.

Raeda (uel reda) κάρρον II 339, 16. καρ<ρ>ούχη II 338, 62. ὄχημα III 195, 49; 462, 20. ὄχημάτιον II 391, 5; 497, 55;

III 262, 35. *ραίδιον* II 427, 21. *rheda* *σαράγαρον* III 321, 65. *reda* *currus* *uerearii* V 512, 33. *graece* *currus*, *unde uerearii* V 577, 36. *uehiculum* V 646, 68 (*Non.* 167, 20). *redis* *ὀρχήμασιν* II 170, 29.

Raeda fiscalis et (id?) est quoddam *curriculi* *genus* apud *Gallos* V 525, 37; 577, 35 (*cf. Sulp. Sev. dial.* II 3, 2).

Raetica *genus* *uitis* IV 161, 5; 562, 38; V 241, 1; 327, 46; 388, 20. *genus* *uitis* *bonae* V 636, 39. *Cf. Verg. Georg.* II 96.

Rafana *v. raphanus*.

Raffimenta *interamenta* IV 160, 24; V 478, 39. *interramenta* V 239, 4.

rarimenta *interamenta* V 512, 23. *statumina* *int.* *Netteship* 'Journ. of Phil.' XX 54; *raumenta* *Landgraf Arch.* IX 418; *ramenta* *W. Heraeus* X 518. *interramenta* *bona scriptura est.* *V. ramentum*.

Rafoiae *v. ramusculus*.

Ragadas *ectropas* III 600, 28. *diuersa* *uitia* *ani*, *maxime* *in sanguinis fluxum* III 604, 45. *V. haemorrhuidas*.

Raia *βατίς* *ἰχθύος* *εἶδος* II 168, 46. *raea* *βατίς* III 355, 44. *reza* *βατίς* III 17, 22. *rina* *βατίς* III 186, 53. *Cf. βατισσι* (*βατίς* *ραία* *David*) III 437, 20. *V. aristolochia* *reiuā* *et r.*; *pupa*.

Rallus *ralla* *rallum* *rasorium* *ξυστήρ* II 378, 41. *ralla* *ξυστήρ* II 168, 47; 493, 57; 520, 11 (*sella*, *corr. c.*) *runctia* (*runcina*?) II 591, 7. *rallum* *ξυστήρ* II 501, 12. *rasorium* II 591, 8; V 609, 39. *ralla* *uestis* *est* *quae* *nulgo* *rasilis* *dicitur* *lib. gloss.*, *Isid.* XIX 22, 23 (*cf. Loewe Prodr.* 263; *Non.* 539, 15).

Rama *excelsa* IV 277, 55; 560, 38 (= *Eucher. instr.* p. 146, 1). *manna* IV 384, 33. *Cf. Roensch Mus. Rhen.* XXX 452.

Ramalia (*Ramea?* *cf. Verg. Georg.* IV 303) *pro ramalibus* *posuit* *seu* *pro frondibus* *uel* *pro opacitate*: *dicitur* *enim* *et ramalibus* (?) V 239, 5. *rami* *arborum* *uel frondes* V 239, 6.

Ramalis *pruna* *ἀνθηραία* II 227, 33; III 264, 16 (*pugna*).

Ramen *pulvis* *qui raditur* *de aliqua specie* IV 278, 1. *V. ramentum*.

Ramentum *tenuem* (*ad lemma?*) *ramum aridum* V 239, 10. *tenuem* *ramum tenerum* V 239, 9. *pulvis* *qui raditur* *de* (*uel* *ab* *uel* *ex*) *aliqua specie* IV 159, 47; 384, 35; 560, 11; V 239, 11 (*ex*); 388, 18. *dici uoluerunt* *antiqui* *quasi quoddam* *proiectioem* *purgamentum* *Atto* *p. 55* *Mai* (*cf. Fulgentius* XXXI; *Wessner Comm. Ien.* VI 2 p. 119). *ramenta* *ξίσματ(α)*, *ξέσματα* II 168, 49. *rasura*

cuiscumque rei V 239, 8. *aeramenta* IV 159, 48; 560, 12; V 239, 7. *musculae* (!), *alibi firma* (*ad rata?*) V 478, 32; 512, 18. *V. strigmentum*, *ramen*, *rafi-menta*.

Ramex *ἐντεροκήλη* II 168, 48 (*cf. margo*); III 206, 46. *ramis* *ramix* *ἐντεροκήλη* II 300, 29. *hernia* III 604, 53. *hyrma* (*hernia* *Keil*) V 656, 40 (*Iuuenal.* X 205). *ramites* *pulmones* V 646, 58 (*Non.* 166, 4). *V. rauis*.

Ramicosus *ἐντεροκηλήτης* II 300, 28; III 330, 21. *est herniosus* V 623, 7. *erniosus* V 239, 12.

Ramiculosus *in testiculis* *hydropicus* II 591, 11.

Raminalis (?) *v. argemonia*.

Ramis *v. rauis*.

Ram(n)*ensis* *tribus* *a Romulo* *constituta* IV 278, 4.

Ramneta(s) *equi*(tes) *a Romulo* *constituiti* V 388, 15; 636, 36 (*ramneri*). *Cf. Serv. in Aen.* V 560.

Ramnus *spinarum* *genus* IV 160, 2 (= *Eucher. instr.* p. 146, 21). *ramus* *spiniae* *albae* V 327, 30; 388, 14 (*a. sp.*) *thebanthorn* (*AS.*) V 387, 39. *brucus* (= *ruscus*) III 587, 65. *fleua* *de cinere ruborea* (*an alio spectat haec gl.?*) III 594, 29. *fleue* *de cine* *roboria*, *id est quercus* III 628, 18. *ramnum* (*vel -us*) *genus herbae* *spinosae* IV 277, 46. *ramnum* *de quo* *spiniae* *oriuntur* IV 384, 36. *lignum* *ex quo* *spiniae* *oriuntur* V 478, 33. *lignum* *spinosum* V 141, 26. *uirgultum* *spinarum* IV 560, 35. *ramni* *brucus* (= *ruscus*) III 594, 56. *brugus* III 608, 52. *ranni* *brucos* III 628, 42. *ruscus* III 585, 45. *ramne* *id est* *ulsida* (*cf. Diez* II c houx), *id est* *frisgone* III 628, 43. *olsia* III 594, 57. *V. frons* *spiniae*, *bruscum*, *ruscus*, *brisonis*.

Ramnusia (*-asia* *codd.*) *haec amatoribus* IV 160, 26; V 478, 34; 512, 19 (*truncata* *vix audiendus* *Netteship* 'Journ. of Phil.' XX 54). *Cf. Ov. Met.* III 406.

Ramosus *κλαδοειδής* II 350, 10. *σύνδενδρος*. *Virgilius* *in Bucolicis* (VII 30): *et ramosa* *Mico* *uiuacis* *cornua* *cerui* II 444, 39.

Ramulariis *v. a ram*.

Ramulus *κλαδίον* II 350, 5. *κλωνίον* II 351, 15.

Ramus *ῥάβδος* (*ραπδος* *cod.* *κλάδος* *e*) II 168, 50. *κλάδος* III 76, 15; 149, 32; 263, 39/40; 342, 3; 416, 41; 462, 6; 472, 33; 498, 46. *κλώνος* II 351, 16. *proprie* *laurus*, *θάλλος* III 263, 4 (*unde?*). *ramus* *κλών*, *ῥος*, *κορμός*, *πύροθος* III 263, 40 (*unde?*). *ranni* *κλάδοι* II 26, 2; 149, 33; 191, 32; 300, 32; 358, 11; 40; 396, 78;

416, 39; 427, 46. ἀκρεμόνες III 263, 51 (unde?). V. cacumen rami.

Ramuscularios (ramus culitrius cod.) qui ramulum unum tene(n)t, id est qui conducunt a uisco (= fisco) et tenent quasi partiunculam (port.?) quandam ipsius teloni V 327, 40. **ramuscularios** qui ramulum unum tene(n)t id est qui conducunt ad fiscum et tenent ungu- lam (!) quandam V 636, 37. Cf. a ramulariis.

Ramusculus ramus brevis V 577, 29. **rummusculi** sunt rafiolae (?) V 623, 10. V. surculus.

Rana βάρραχος II 168, 51; 256, 37; 493, 56; 520, 13; 541, 29; III 18, 60; 90, 73; 130, 26; 256, 54; 259, 45; 320, 42; 490, 34; 511, 4; 554, 20; 618, 48. βάρραξ III 189, 46; 431, 52. **rana** rubeta φρόνος II 168, 52; III 19, 1; 90, 74; 189, 47. Cf. φρόνος rubeta, **rana** rubet)a II 473, 35. **rana** arasnais (ἀράχνης? v. aranea) III 551, 38. **ranae** βάρραχοι III 462, 7. **ranarum** coax V 556, 47 (v. Loewe GL. N. 147). V. quasat.

Rancet rancidum est IV 160, 1; 384, 37; 560, 23; V 239, 13; 327, 35; 388, 13.

Rancidulum amarum V 239, 14. est putidum uel oletum (olidum?) V 623, 5.

Rancidum ταγγόν II 168, 53; III 315, 2; 472, 34. σικροῦδες III 315, 1. V. rancum.

Rancor ταγγιάσις II 513, 24. inuidia, dolor IV 277, 56. inuidia, dolor, odium V 631, 2. inuidia, odium IV 560, 36. amaritudo V 327, 43. nequitia V 417, 68 (Cassian. inst. XII 27, 6; 29, 2). est indignatio animi V 623, 3. throh (vel throch, AS.) uel inuidia uel odium V 387, 23.

Rancum (rancidum?) ταγγόν II 451, 3.

Randum arbitrandum IV 277, 50; 421, 33; V 388, 16; 529, 23; 609, 43. Cf. Loewe Prodr. 346; GL. N. 142.

Randus v. rapidus.

Ranunculus a rana diminutivae, ut canis, canicula V 239, 15. Cf. GR. L. II 115, 7.

Rapa γογγύλη II 168, 54; 264, 19; III 359, 18; 46. γογγύλις III 266, 5; 462, 8. γογγύλη sine interpr. III 317, 2. **rapae** γογγύλαι III 16, 30; 88, 52; 416, 45; 430, 38. **rapas** γογγύλας III 185, 42; 397, 61 (γογγύλαι). Adde ex glossariis botanicis haec: **rapa** gongilidus III 546, 44. conciledas III 555, 10; 619, 38. gongilia III 564, 56. **rapas** gungulas III 546, 39. gungas III 591, 23; 612, 40. gungas id est rapas id est naues (v. napus 2) III 624, 63. **rapas** napolis III 594, 60 (v. napus 2) id est nauis, id est raua III 628, 22. <g>ungulus id est

rapa uel genilido III 583, 12. Cf. GR. L. VII 111, 7; v. Fischer-Benzon 112 sq.; Bluemner 'Maximaltarif' p. 86; W. Heraeus 'Spr. des Petr.' 41.

Rapacitas ἀρπαγή II 245, 46.

Rapatum γογγυλωτόν III 218, 56 = 233, 52 = 653, 11.

Rapax ἀρπαξ II 168, 55; 245, 50; III 251, 32. rapidus, uelox IV 461, 18 (Verg. Georg. III 142). praedo IV 160, 3; 560, 17; V 141, 25. **rapacem** uiolentum IV 277, 48. **rapaces** ἀρπαγες III 128, 39.

Raphahel nunti<u>s dei IV 277, 57 (Isid. VII 5, 13).

Raphanus (raf- codd.) radix hortulana III 575, 8; 585, 47; 628, 21 (orlana). **rafana** radix hortula<na> III 594, 33. **racia** (vel itia) III 591, 59; 613, 11. **ra-** **uana** itia III 625, 32. **rafanus** radices, set ortulanas V 141, 15.

Rapidus ταχύς, ἀρακτικός II 168, 56. ἀρακτικός II 245, 49. uelox IV 159, 50; 277, 52; V 141, 24; 327, 36; 556, 45. uelox, celer IV 278, 2 (randus cod. Sangall.). uelox, concitus IV 384, 38. calumniator [rapidus aut uelox] IV 560, 18 (v. rabidus). **rapidum** rapacem, uiolentum IV 560, 19. **rapidi** ueloces V 141, 28 (Seru. in Aen. I 59).

Rapidus torrens uehemens fluiuis factus de pluuiā V 141, 32 (Verg. Aen. II 305).

Rapilum ραπίως II 168, 61 (rapium = ραπίων Salmas. Cf. Haupt. Op. III 154 adn.). V. rupiam.

Rapina ἀρπαγή II 245, 46; III 128, 37; 460, 55.

Rapinatoris raptoris V 646, 67 (Non. 167, 17).

Rapio ἀρπάξω II 168, 57; III 128, 32. ἀρπάξομαι II 245, 48. **rapis** ἀρπάξει III 128, 33. **rapit** ἀρπάξει II 168, 58; III 128, 34. **rapimus** ἀρπάξομεν III 128, 41. **rapiumt** ἀρπάξομεν III 128, 40. diripiunt V 141, 34. **rape** ἀρπαξον III 128, 35. Cf. ἀρπαξον ἡμῖν σφαίρα **rape** nobis pilam III 216, 47 = 232, 16/17 = 651, 10. **rapite** ἀρπάσατε III 128, 42. **rapere** ἀρπάξειν III 128, 36. **rapui** ἤρπασα III 462, 9. **rapuit** ἤρπασεν III 4, 56. **rapit** tulit IV 160, 29; V 478, 37 (Verg. Aen. I 176?).

Rapones a rapiendo V 651, 32 (Non. 26, 23).

Raptans rapiens IV 461, 19 (gl. Verg.?).

Raptati tracti, separati IV 277, 51.

Rapter σφδρα μεγάλη τοῦ χαλιέως II 539, 20; 551, 43.

Raptim ἀρπαγίμως ἢ (iξ cod.) μετὰ ἀρπαγῆς II 168, 59. ἀρπαγίμως III 462, 10. ἠρπαγμένως II 325, 46. δέξως II

384, 41. cursim, uelociter IV 560, 16. cursim, subito IV 277, 49. cursim, celeteriter V 141, 17. rapide, uelociter V 141, 14. [res] citatim IV 421, 34 (*Arch.* VII 496). sublatim (? -um-um?) IV 160, 17; V 478, 36.

Rapto ἀρπάξω II 245, 47. **raptare** rapere IV 560, 14. **raptauerat** frequentius rapuerat V 141, 31. frequentius modo rapuerat V 239, 16. saepius traxerat IV 462, 7 (*Verg. Aen.* I 483); 160, 18. **raptamur** trahimur IV 560, 15. **raptari** frequenter rapi *Plac.* V 39, 18. *Cf. rapter* frequenter rapiar *Plac.* V 96, 7 = 141, 29.

Raptor ἀρπαξίς II 245, 50; III 128, 38; 179, 5; 374, 47. eo quod corruptor, inde et rapta, eo quod corrupta V 141, 36 (*cf. Isid.* X 237). **raptores** praedones V 141, 33 (*Verg. Aen.* II 356).

Raptus ἠρπαγμένος, ἀρπαγείς II 168, 60. diu tractus IV 159, 49; 160, 27; 560, 13. **raptum** subito tultum V 478, 35. **rapti** stuprati uel per aquilam sublati IV 461, 20 (*Verg. Aen.* I 28. *cf. Serv.*).

Rapum porcinum v. cyclaminus.

Rapum terrae v. cyclaminus.

Rare σπανία(ς) II 169, 2. **raro** ἀραιώς II 243, 47. **σπανίως** II 435, 16. **Rarenter** rare V 646, 48 (*Non.* 164, 21). *Cf. Gell.* II 25, 8; *G.R. L.* I 217, 14.

Rarescunt pauci fiunt IV 160, 4; V 239, 17. **rari** fiunt aut parte (pauci? parce?) fiunt V 141, 21. **rariscent** pauci fiunt IV 560, 24. **rari** fiunt uel pauci IV 160, 23. **rariscent** pauciscent V 545, 14; 609, 13 (raricent patricent); 631, 3 (patricent). *Cf. Verg. Aen.* III 411.

Rarimantes ritantes IV 160, 5; V 239, 18 (rimantes); 512, 22 (*ubi* rari nantes natantes *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 54 coll. *Verg. Aen.* I 118).

Rarimenta v. rarimenta.

Raris uocibus interruptus IV 160, 19; 461, 21 (*Verg. Aen.* III 314).

Raritas ἀραιότης II 243, 45.

Rariter ἀραιώς III 127, 66. **σπανώς** III 159, 33.

Raro v. rare.

Rartilia aunapus III 553, 11. tornella (= tormentilla) III 594, 45; 628, 32. aunapos III 617, 13. **rartigla** aunapus III 587, 22. id est aunapus, id est tornella III 628, 34. **rartilia** aunapus III 594, 47. **rasticula** adunapus III 608, 2. **rartilia** id est sigilata III 632 *adn.* 5 m. 2. *Cf. v. Fischer-Benzon* 189, 213.

Rarus ἀραιός, σπάνιος II 169, 1. ἀραιός II 243, 44. σπάνιος II 435, 14. **rarum** ἀραιόν II 243, 43; III 322, 43; 509, 14. **rari pauci** IV 160, 21.

Rasile ἐξέστον II 318, 43. quod radi potest V 327, 37; 388, 19. hasta ('ad hastile?' *H.*) V 512, 21.

Rasina v. resina.

Rasor v. remorum rasor.

Rasorius ξυστήη III 462, 11. **rasorium** ξυστήη III 204, 25 (ros.); 416, 20; 491, 31. ξύσμα III 77, 72. **ubi** raditur aliquid V 329, 24. *Cf. rosor(um)* **ubi** roditur aliquid V 388, 49. *V. rallus*, larna. *Cf. Funck Arch.* VIII 385.

Rastellum ligo ligneus V 512, 20. **ligonem** V 478, 38.

Raster δίκελλα II 169, 4; 277, 33; 490, 53; 513, 17; 539, 13; 551, 36. **rastrum** δίκελλα II 277, 33. **σκαπάνη** II 432, 36. **σκαπάνη** και **σκάφη** III 262, 61 (*unde?*). **δίκελλα**, **μακέλη** τὸ **τξάπιον** III 262, 62. **rast(rius)** (**raster**) **σκαφεῖον** II 169, 3 (**ratis c.**). **rastrum** fossorium uel ferramentum duplex II 591, 9. **genus** stramenti (= instr.) rusticorum V 327, 41. ferramentum culturae, aut a radendo terram aut a raritate dentium rastros dicimus; et est generis masculini pluraliter hi rastrī et hos rastros, his rastris [et aratra dicuntur rastrī] V 141, 16; 239, 20. *Cf. Serv. in Georg.* I 94; *Isid.* XX 14, 6. **rastro** ligone IV 160, 25, **rastrī** ligones IV 160, 6; 278, 6; 560, 25; V 239, 19. **rastros** ligones IV 384, 39; V 388, 17. **ligones**, id est mettocas (*vel* metticas, *AS.*) V 387, 28.

Rasticula v. rartilia.

Rasura ξύσμα II 378, 40; 497, 56. ἀπόξυσμα II 239, 29. κατάξυσμα III 207, 32.

Rasura cornu ceruini v. cornu ceruinum.

Rasura de statuas (!) ὄπος III 575, 39; 594, 37; 628, 26. ὄπος **de statuīs** **rasura** III 585, 41. *Cf. de statuās* id est **rasuras** III 560, 44; 589, 51; 610, 63. **de statuās** id est **rasuras** de nauī aquatica, exteriora III 623, 15.

Rasura nauis deforis ἔλκυσμα III 562, 51; 582, 27; 589, 60; 611, 22; 623, 23. *Cf. eliquisma* (= ἔλκυσμα) **rasura nauis** afar (a foris?) III 546, 2.

Rasura nauis deintus apoquimatus (*ἀποχόμετος? cf. Diosc.* I 98) III 680, 15 (-tum); 586, 7; 607, 31; 616, 8. apoquimato*r* i elpoquimatum (apoquimato*s* et apoquimatum?) id est **rasura nauis** mari[s] quae ducta est III 552, 33. apoquimato*s* et elequimato*s* id est **resina nauis** III 535, 5. *V. sorditia* de naue.

Rasura panis spondon (spodon?) III 576, 74.

Rasus ξυστός II 378, 42. ψηπιτός (*ψηστός Casaub.*) μόδιος II 480, 29.

glaber rarus levis III 513, 18. **rasum** ψηφτόν III 429, 63. *κεξυρμένον* (!) III 416, 18. **rasa subtili** (*vel* -lia) colores sunt nestium mulierum V 656, 42 (*Invenal.* II 97).

Ratio λόγος, ἀναλογία, ψήφος II 169, 6. λόγος ὁ τοῦ ἀναλόματος II 362, 21. λογισμός ἐπὶ διανοίας II 362, 8. λόγος ἢ ὁμιλία II 362, 19 (*v. oratio*). λόγος II 495, 28; 520, 16; III 25, 32; 277, 51; 279, 32; 327, 59; 472, 35; 529, 36. λογισμός II 541, 31. λογία III 499, 32. **rationem uiam** IV 384, 45. **rationes** ἐφημερίδες III 520, 14. *Cf. κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν eandem rationem* III 151, 13. **non do tibi rationem** οὐ δίδωμί σοι λογισμὸν III 112, 70 = 642, 18. **exigua ratio** οὐδὲλες λογισμὸς III 480, 22. *V. omni ratione.*

Ratiocinale λογικόν II 169, 9. **rationalia** λογικά II 169, 12.

Ratiocinatio λογισμὸς II 169, 8. *διαλογισμὸς* II 541, 28.

Ratiocinator λογοθέτης II 362, 15. ψηφιστής ὁ τοῦ ἀριθμοῦ II 480, 42. λογιστικός II 169, 7. qui rationem subtiliter quaerit II 591, 12.

Ratiocinium λόγος II 527, 25. λογισμός ἐπὶ λογοθέσιον II 362, 10. λογοθέσιον II 362, 14. **ratiociniis** unde ratio conprobetur V 414, 35 (*reg. Bened.* 2, 88).

Ratiocinor λογοθετῶ II 362, 16.

Rationabilis εὐλόγος II 318, 16. λελογισμένος II 359, 21. λογισμὸν ἔχων II 362, 9. moderator (*ad* rationalis?) IV 384, 43. λογική III 206, 27. **rationabile** εὐλόγον II 318, 14. iustum, aequum, probabile IV 384, 44.

Rationabiliter εὐλόγως II 318, 17; III 141, 38; 341, 36; 462, 12.

Rationabilitas *v. gorgonias artes.*

Rationalis λογικός III 279, 48; 362, 43; 462, 13; 477, 63; 499, 33. συλλογιστικός II 441, 37. καθολικός II 335, 29; III 209, 30; 298, 6. *Cf. II* 559, 24.

Rationator ambect (*vel* ambaet, *AS.*) V 387, 8 (*rationato*). dictus uir magnus, mira de omnibus <rebus> qua(s) esse mirabiles constat possit reddere rationem V 141, 37. *Cf. Not. Tiron.* 42, 21.

Rationem reddo ἀπολογούμαι II 238, 42.

Rationes huius modi saltabat similitudo a theatro et praecipue pantomimis, qui sub aliis manibus (motibus?) alias historias [aliud] intellegi uolunt *Plac.* V 96, 8 = V 141, 30 (*mutilata*). *Lacuna* post aliud *indicat Deuering.*

Rationis igitur ἔλ(λ)ογον (*vel* εὐλ.) οὖν II 169, 10.

Ratio populorum acdoē roaton (*vel* acbod; rotan!) V 342, 49 (*ac democraticon? ratio popularis?*). *Cf. tamen Hessels p. XL et A 593, qui de Hieron. de vir. illustr.* 107 (*κατὰ τὴν ἔθνην?*) cogitat.

Ratis σχεδιά II 169, 11; 449, 54; III 205, 11; 434, 25. *πλάτη ἐν ἣ διαπλέοιμν* II 408, 61. **ratis** [os] ταρσός (ὁ ταρσός *c. Vulc.*) II 169, 13. **rates** σχεδία III 29, 26. *σχεδιά καὶ πλοία* II 169, 5. **ratem** ὀλκάδα III 433, 43. **rates** nanes, proprie ligna quibus rustici profunda fluminum transeunt V 239, 21 (*cf. Serv. in Aen.* I 43). **naues** IV 277, 45; 384, 42; 560, 32. **ratibus** nauibus IV 160, 13; 560, 33; V 141, 18. *Cf. ratis* fluite (= fluite) saxonice V 327, 44. *V. rinas.*

Ratiuncula λογάριον II 361, 58. λογαρίδιον II 497, 32 (*ubi λογάριον vel λογίδιον Casaub.*). **retiunculas** rationis partes diminutivae V 387, 5 (*cf. Oros.* I 10, 19).

Rator iudex *Scal.* V 609, 14 (*rhetor H.*).

Ratum habuit acceptum habuit IV 160, 10; 560, 30; V 141, 20.

Ratus οὐθηεις, λογισάμενος, δόξας II 169, 15. βέβαιος II 256, 50. arbitratas IV 277, 44; 384, 41. arbitratas uel firmus IV 160, 8; 560, 28. **gratus** IV 421, 32. arbitrans (?), **gratus** IV 560, 31. arbitratas, aestimauit V 327, 34. firmus, cui contrarius inritus V 327, 39; 388, 12. **ratum** κύριον ἦτοι βέβαιον II 357, 10. κύριον, βέβαιον II 169, 14. acceptum IV 160, 9; V 141, 22. acceptum aut firmum IV 560, 29. acceptum, rectum, certum, firmum IV 384, 40. certum, firmum uel aptum V 327, 31. certum uel firmum IV 160, 14. certum, firmum, ualidum IV 277, 43. fixum, immobilem V 141, 27. **rati** arbitrati IV 160, 7; V 387, 16. arbitrati aut firmi, accepti IV 560, 26. **rata** acceptabilia IV 160, 16; V 141, 23; 478, 40. iusta V 419, 46 (*Euseb. eccl. hist.* I 6) = confirmata V 422, 27 = V 431, 18. iusta uel firmata V 428, 30. perfecta V 386, 58. *V. nec ratum, pro rata.*

Raucedo (-to *cod.*) amputatio uocis V 577, 30. *Cf. Is.* IV 7, 14.

Raucifluus raucam emittens uocem V 512, 44; 525, 36; 577, 31.

Raucillitas bracioidis (βραχώδες? βραγχότης?) III 554, 1; 618, 26. brancias (βράγχος?) III 618, 39. brancis III 554, 11.

Raucitudo amputatio uocis III 604, 46.

Ranco τραυλίξω II 458, 17. **raucit** βραγχιά II 169, 17. **raucor** βραγχιῶ II 259, 48 (*cf. not. Tir.* 118, 39^a).

Raucus τραυλός II 458, 18. βαρῆτης II 255, 58; III 249, 55 (*reuens cod.*)

βραγχός II 259, 50. βραγγιών II 259, 49. βραγγιών, βραγγιάς II 169, 16. *rauca τραυλή* II 458, 16. *rauco tinnulo* V 141, 35 (*Verg. Aen.* II 545?). *V. ravis.*

Raucus sum βραγγιώ II 259, 48; III 130, 31.

Raucaulis *v.* brassica.

Ravis κόρυθα II 353, 50 (*rabis cod. corr. e.* *raucus*?) V 646, 46 (*Non.* 161, 13). **ramis** (ramex?) *reumaticus*, *raucus* (*tria lemmata*?) II 591, 13. *Cf. raves fauces aperiens* IV 560, 37. *Adde praef. anthol.* V p. V (ad *rabem meam*).

Rauit *rabie* (raue?) loquitur *Scal.* V 609, 54 (*Loewe Prodr.* 42 et *lib. gl.: rauit paue loquitur*). **rauiunt** *ianuae* *Loewe GL. N.* 249.

Rauus χαροπός (*χαρπος cod. corr. c d*) II 169, 18 (*cf. Haupt Op.* III 346 sq.). **raua** *rauca* uel *clausa* IV 278, 7 (*cf. Isid.* IV 7, 14); V 577, 32. **rauum** *fuluum* V 646, 45 (*Non.* 164, 10); *cf. Pseudacr. ad Hor. carm.* III 27, 3.

Re από, ανά, αντί, μετά II 169, 19.

Reambulare *v.* *irremeabilis* (*cf. not. Tir.* 90, 38).

Reamicat *v.* *reconcilio*.

Reatus εγκλημα III 462, 14; 481, 54. **reantum** *πλημμέλημα* II 409, 43. *latrocinium* V 327, 48; 388, 21. **reatu culpa** IV 562, 64.

Reaudire *v.* *resultatio*.

Rebellatio αντίρροια II 228, 50. *άντιπολέμησις* II 230, 26.

Rebellio απόστατης, απόστασις (*apostata rebellio margo*) II 169, 20. *άντάρτης* II 228, 51. *post pacem factam rursus redintegrans bellum* IV 422, 4; V 239, 23 (*rellio ... rursum*). *qui post pacem redintegrat (vel integrat) bellum* IV 279, 8. *post partem factum (post pacem factam?)* V 478, 41.

Rebellis τύραννος II 461, 8 (*rebelles cod. corr. a e*). *άποστατης* II 240, 52. *perduellis* V 479, 69. **rebelles** *pace facta bellum mouentes* V 239, 22. *qui de alterum regnum ad alterum festinat(!) transire* V 480, 1.

Rebello άντιπολεμῶ II 230, 24; 27 (*άντιπολεμῶς*). **rebellor άνταίρω** II 228, 40. **rebellat** *repugnat* IV 384, 48.

Rebellum πόλεμος II 411, 57; 501, 15. *άποστασις* II 240, 50. *rebellium?*

Rebile οίητόν II 169, 21. *V. rabilis.*

Rebitere (*rabitere cod.*) *redire* IV 278, 8; V 512, 15. *Cf. cod. Voss. teste Loewio (vel Oehlero) GL. N.* 200: **reuitere** *rebitere*. *Adde reuidare* *reuerti, redire, repedare Scal.* V 609, 27.

Reblat (*reuelat Maius*) *multa interpretatur* IV 162, 51 (*interpretatur multa*

habeo Pap.). **replatha** *reuertitur in latino multa a post* IV 163, 14; V 512, 54 (*reuelat De-Vit: at cf. Eucher. instr. p. 151, 20: reblata nunc Antiochia e. q. s. et W. Heraeus Arch. X 518*). *Cf. On. sacr.* 47, 10.

Reboantes clamantes V 239, 25.

Reboant *resonat* IV 279, 10; 562, 22. *resonat uel reclamant* IV 162, 1. *resonat reclinat (reclamat?), remugit* V 323, 3. *sonat, resonat* IV 385, 1. **reboant** *resultant* V 239, 26 (*cf. Serv. in Georg. III 223*). *remugiunt* V 239, 37. **reboare** *resonare* IV 162, 34. *resonare*. *Virgilius (Georg. III 223: cf. Serv.): reboant-que (reboabantque codd.) siluae (reboant siluaeque Vergil.) cicadis (om. Verg.)* V 239, 24. *clamare* V 239, 29. **reboabant** *resonabant* IV 163, 46; V 239, 28; 328, 24.

Reburrus άνάσιλλος, αναφάλαντος II 169, 22. *αναφάλαντος* III 330, 48. *anafalas* III 180, 27. *άνάθρηξ* III 13, 55; 86, 67. **rebulus** *recaluus, renudatus* II 591, 23. **reburrus** *hispidus Scal.* V 609, 11 (*Osib. 509*). **riburrus** uel *cirratus est crispus* V 623, 2.

Rebus humanis exemptus *τελευτήσας* II 453, 4.

Rebus secundis prosperis IV 461, 22 (*Verg. Aen.* I 207; XII 35).

Recalent *adhuc calent, quasi si dicerent: et (diceret: Buech.) non longum est tempus quod fuerunt (feruerunt H.) Plac.* V 96, 9 = V 144, 4 (quo) = V 239, 30. *Cf. Verg. Aen.* XII 35.

Recaluus *v.* *reburrus*.

Recapitulatio *v.* *peroratio*.

Recedo ύποχωρῶ II 468, 40; III 161, 52. *ύπαναχωρῶ* II 463, 20. *άφίσταμαι* II 253, 28. **recedit** *άναχωρεῖ, άποχωρεῖ* II 169, 24. **recedet** *ύποστρέφει* II 169, 27. *fatescit, absistit, desistit* IV 385, 3.

recedat άποχωρεῖ (*cum signo Γ*) II 169, 23 (*άποχωρηῖ e*). **recede** *ύποχώρησον* III 161, 53.

Recellens *recedens* V 512, 26. *retro cedens* IV 162, 6; V 478, 48.

Recellit *retro agit a post* IV 162, 6; V 478, 49.

Recellus (? *cf. ricinus*) *uestimenta* V 329, 6.

Recens πρόσφατος II 423, 22; III 374, 48. *νεαρός* II 375, 25; III 255, 46. *νεαρόν, νεαρός* II 169, 28. *νεαρόν* III 378, 67; 500, 60 (*neron cod. νερόν?*). **recentem** *νεαρόν* II 375, 24; III 15, 16; 364, 55; 472, 36. **recente** *νεαρόν* III 184, 31. *neron (νερόν?)* III 87, 64; *πρόσφατον* III 78, 53. *Cf. βάλλε νερόν mitte recentem* III 218, 15 = 233, 23

= 653, 11 (cf. *Krumbacher Comment. in hon. Christi* p. 363). **recenti** iugi V 478, 42; 512, 25. **recentia** uiridia IV 164, 2 (*Verg. Aen.* VI 674); V 478, 50. ad oram (*romance?* cf. *Koerting* 178) noua V 478, 43. **recentibus** nouis IV 560, 43. **recentiora** repatoria (*ditogr.*?) seu remotiora V 478, 44 (secretiora?). **recentiorum** nouorum V 646, 69 (*Non.* 167, 22). Cf. *Arch.* IX 353. V. caseus recens.

Recens νεωστί II 376, 9. nuper, in ipso tempore IV 160, 32; 560, 42; V 141, 42.

Recenset considerat V 328, 23. **recensat** recitat, recognoscit IV 278, 27. recitat, considerat IV 385, 4. **regnat** recognoscit IV 422, 11. **recensit** numerat aut religit uel recognoscit IV 560, 41; 160, 33 (regit *vel* religit). **recensire** (*vel* -ere) repetire (*vel* -ere) IV 421, 47. **reusere** recitare, reconsiderare V 479, 26.

Recens partu νεογνόν II 376, 3 (*νεω.*); III 254, 29.

Recensiti libri non recenseti, quomodo praebiti, non praebiti *Plac.* V 39, 10 = V 96, 10 = V 143, 40.

Recensus recognitus V 328, 42; 388, 11. **recensum** recognitum IV 385, 5.

Recentalis v. scyphus.

Recentare nouare V 646, 66 (*Non.* 167, 13).

Recentaria νεαροφόρος II 375, 26.

Receo ἐστέρω (? *recedo* ὑστερῶ *H.* rigeo ἐστέρωμαι *Buech.*) III 475, 43.

Receptaculum δοχεῖον II 169, 29; 280, 37. ὑποδεκτήριον II 465, 50. sinus IV 385, 6. habitaculum IV 560, 40; *a c post* IV 160, 31; V 141, 44. habitaculum uel receptorium V 328, 22. habitatio reptionis et exenodocium (= xen.) V 328, 48; 388, 4. deuersorium flagitiorum V 664, 11.

Recepticius seruus: cf. [quid tropem] qua(re) recepticius seruus dicitur V 651, 24 (*Non.* 54, 6). Cf. *Festus* p. 282, 24.

Receptor ὑποδοχὴς II 169, 30; III 179, 45; 251, 69; 462, 15. auctor concordiae, medius IV 422, 1; V 609, 55 (actor); 388, 2 (receptor et concordii medii).

Receptus παραδεχθείς, ἀναληφθείς II 169, 33. ad ius proprium reuocatus [aut receptus] V 478, 47. reuersus, regressus IV 385, 8. **receptum** admissum IV 385, 7. **receptas** liberatas IV 461, 23 (*Verg. Aen.* I 178).

Receptus v. bigener.

Recertator antagonista IV 385, 9.

Recessim ἐπὶ πόδα II 310, 24. Cf. *Loewe GL. N.* 214.

Recessio v. secessio.

Recessor anachorita II 169, 24 *margo.*

Recessus ὑπονόστησις II 467, 21. ἀποχώρησις II 468, 39. ἀναχώρησις II 513, 29. **recessum** ἀναχώρησις II 490, 41. ἀπόπατος (v. culina) II 239, 37. **recessus** locus secretus IV 163, 5; V 141, 47. inferior (*scil.* locus. *an* interior?) IV 385, 10; V 478, 45. helustras (*plur.*, *AS.*) V 387, 9. **recessum** locum inferiorem (?) V 387, 65. **recessibus** interioribus IV 562, 60. Cf. **reces**(s)is **recessibus** secretis, interioribus V 478, 46. **recesso** (-u *cod.*) loco inferiori(?) loco V 541, 34 (*ubi* recessus *adiectiuum est*).

Recidua ex ruinis renascentia IV 160, 43; 561, 29; V 239, 31 (nascentia); 609, 34. renascentia IV 385, 12; 421, 46. renascentia seu ablata (*a* recidendo?) V 478, 51. ex ruinis in integro restituta IV 461, 24 (cf. *Serv. in Aen.* IV 344). restituta V 566, 52. redintegrata V 328, 49. duo (? *denuo?*) conlapsa V 328, 50. rediuiua V 239, 37. rediuiua uel reparata V 478, 52; 512, 27 (recidiora *utroque loco codd.*). restaurata ex ruinis V 239, 32. renouata V 239, 33 (recidua). reparata V 239, 34; 36. crescendo et pullulando dicta sunt: bene ergo recidium, ubi mors aut casus V 141, 39; 239, 35 (recidua). Cf. *Isid.* XVII 6, 10; *J. Lange Curtii Stud.* X 227 *sqq.*; rediuius.

Recidua arborum (*vel* uerborum) sunt quae aliis sectis repullulant. alii recidua a cadendo (accedendo *codd.*) dicunt, quia post casum nascitur, alii a recidendo et repullulando dixerunt: ergo recidium, ubi mors aut casus (*cum nota Galeni*) V 240, 1. Cf. *Verg. Aen.* IV 344.

Reciduant denuo ad quod prius fuerant reuertuntur V 239, 39. **reciduari** id est renouare V 239, 38.

Recido (reccido *cod.*) μεταπίτω II 369, 30. **recidit** reuoluitur, infertur IV 385, 11. **recedit** μετέπεισεν II 169, 26; 34. **reccedit** (recidit *e*) μετέπεισεν II 169, 26. **recidit** incidit, deuenit *Plac.* V 96, 11 + 12 = V 143, 50.

Recido ἀποκόπτω II 237, 50; 56. ἀποτέμνω II 241, 21. **recidit** ἐπανατροπιάζει II 169, 25.

Recinunt cantant uel cantanti respondent IV 160, 38; 560, 56; V 141, 43.

Reciperandi v. recuperandi.

Recipero v. recuperō.

Recipiendas recuperandas V 141, 45.

Recipio ἐπιδέχομαι II 307, 51. παραδέχομαι II 394, 30. **recipit** ἀναλαμβάνει, ἀπολαμβάνει II 169, 35. accipit, tollit IV 385, 14. **recipimus** rogati,

suscipimus sponte, aut **recipimus** diuites, **suscipimus** autem aequales uel maiores V 659, 11 (*schol. Gronov. Div. in Caec. 26: cf. GR. L. VII 122, 6*). **recepti** ἀπειλήφεν II 169, 31. **παρεδέξατο** II 561, 43. **recepta est** παρέληπται II 169, 32.

Reciprocatur reuoluit IV 385, 15; 421, 49. reuoluit, considerat (*ad recitat?*) V 541, 33. reconsiderat uel reddit uicem IV 278, 29. **reciprocatur** qui dat quod accepit V 328, 21; 512, 29; IV 163, 44; 385, 16 (*reciprocatus*). **reciproca** recipe V 646, 52 (*Non. 165, 8*).

Reciprocato gistaebnaendrae (*AS*) V 387, 3 (*cf. Oros. V 10, 11*).

Reciproce uicissim IV 560, 47. *Cf. Hagen Grad. ad crit. p. 77 e cod. Bern.* (uicissim a recipiendo uel prouocando ultro citroque huc uel [ut] illuc).

Reciprocus καλίνδρομος, ὁ προϊὼν καὶ ὑποχωρῶν, παλινόρσος καὶ παλιόρστος II 169, 37. **καλίνδρομος** II 392, 56. **reciproca** rediuiua V 240, 2. **reciprocum** in uicem redditum uel receptum IV 160, 36; V 141, 41 (*ac rec.*). inuicem sibi reddentes uel uicarium V 328, 40. quod datur et recipitur IV 163, 3. *sine interpr.* IV 560, 46 (*aut receptum interpr. b*). **reciprocis** remissis IV 560, 48. remissa (?) V 328, 15. *V. uox reciproca.*

Recisus succisus IV 161, 46. disiuictus II 591, 18. **recisum** succisum IV 160, 50; 385, 17; 562, 45; V 141, 49; 328, 11.

Recisus ἀποκοπή II 237, 51.

Recitalubum ubi recitatur *Scal. V 609, 41 (Osb. p. 509)*.

Recitatio ἀναγόρευσις, διήγημα, διήγησις II 169, 39.

Recto ἀναγορεύω, διηγῶμαι II 169, 38. ἀναγορεύω III 124, 67. **rectitas** ἀναγορευσις III 124, 68. **recitat** ἀναγορεύει III 124, 69. legit, considerat IV 385, 18. **recita** ἀναγόρευσον III 124, 70. **recitare** reconsiderare V 512, 28. **recitauit** ἀντέβαλον, ἀντανέγγων καὶ ὀπηγόρευσα II 169, 41. ἀνηγόρευσα III 125, 1. **recitasti** ἀνηγόρευσες (!) III 125, 2. **recitetur** ἀναγνωθῆσεται II 169, 40.

Reclamatio ἀντιλογία II 229, 57.

Reclamo ἀντιλέγω II 229, 54. ἀντιφθέγγομαι II 230, 55. **reclamat** ἐναντιοῦται II 297, 32.

Reclinatoria quae et pulchra (*scr. fulcra*) V 577, 34. *Cf. Isid. XIX 26, 3*.

Reclines suae haldae (*AS*) V 387, 7.

Reclino est resupino V 623, 16.

Recludo ἐπανοίγω II 305, 52. ἀνοίγω II 228, 17. ἀποκλείω II 237, 42. **recludit** aperit et recludit (*reconcludit?*)

IV 278, 26. reserat, aperit IV 385, 19. aperit IV 160, 34; 560, 44. inpellit (*repellit b*) uel denuo claudit IV 385, 20. **recludere** ἀνοίξει II 228, 20. aperire V 328, 64.

Reclusum apertum uel inclusum IV 560, 45; V 328, 1. *Cf. Serv. in Aen. III 92*.

Recogito ἐπιλογίζομαι II 309, 28. **recogitat** ἀναλογίζεται, ἐπιλογίζεται II 169, 42. ἀναλογίζεται, ἐνλογα (?), ἀναλογα (?) (*ἐνλογα = ἀνάλογα interpolata?*) ἀναμνησθῆσεται II 169, 43.

Recognatus filius patris IV 422, 13; V 478, 53; 512, 30; 609, 45 (*recognitus?*).

Recognitus ad cognitionem reuersus V 478, 54; 512, 31. **recognitum** recensum IV 385, 21.

Recognosco ἐπιγνωσκῶ II 307, 34. ἀντιβάλλω II 229, 10. **recognoscit** ἀναγνωρίζει, προσαντιβάλλει II 169, 44. **recognoscas** προσαντιβάλλεις II 169, 45. *Cf. ἰν' ἐπιγνώστ. ut recognoscas III 147, 23. V. rotam uoluer.*

Recolens repetens IV 385, 22; 461, 26 (*cf. Verg. Aen. VI 681 et repetens*).

Recolere recordare IV 561, 50.

Recolligo συνάγω II 443, 38. **remetior** IV 461, 27 (*cf. remetior et Verg. Aen. V 25*).

Recollocet v. reculicet.

Reconcedo ἀντιπαραχωρῶ II 230, 18.

Reconciliatio καταλλαγὴ φιλίας II 341, 55. διαλλαγή II 272, 24. φιλοποιήσις II 471, 50. προσαγωγή III 502, 53.

Reconciliatio διελεγμένη II 169, 48.

Reconcilio εἰς φιλίαν διαλλάσσω II 287, 57. διαλλάσσω II 272, 26. **reconciliat** φιλοποιεῖ, διαλλάσσει II 169, 46. **reamicat** V 141, 48. **reconciliare** διαλλάξει II 169, 47. *V. concilio.*

Reconcilitas διαλλαγὴ φιλίας II 272, 25.

Reconditum ἀποκειμένον II 237, 25. ἀποκεκρυμμένον, ἀποκειμένον II 169, 49. **reconditas** repositas IV 461, 28 (*Verg. Aen. III 364; VI 59: cf. repositus*).

Recondo ἀποκρύπτω II 238, 6. **recondit** repetit (?) IV 422, 12. **reconde** ἀπόθεις III 462, 16. **recondam** reponam V 141, 50 (*Verg. Aen. I 681*).

Recono ἀντεπιχειρῶ II 229, 1 (*reconor a e*).

Reconsidera melius retracta V 512, 32. *V. reciprocatur, recito.*

Recordatur ἐνθύμημα, ἀναλογισμός, ἀνάμνησις II 169, 52.

Recordatus ἐνθύμηθεῖς, ἀναμνησθεῖς, ἀναπολήσας II 169, 53.

Recordor reminiscor IV 461, 29 (*Verg. Aen. III 107; VIII 166*). **recolo** IV 385, 23. **recordatur** ἀναπολεῖ, ἀναμνησθῆσεται

ται II 169, 50. **recordat** ἀναμνησκει II 169, 51. **recordare** μνησθητι II 372, 26. **Recoriant** v. deglubio.

Recorrigo ἐπανορθῶ II 305, 55.

Recoxit ἀνεχώνουσεν, ἀνέψησεν II 170, 1.

Recrastinatio μέλλησις II 367, 14. ὑπέρθησις II 464, 25. V. comperendinatio.

Recrastino εἰς αὔριον ἀναβάλλομαι II 286, 53. εἰς αὔριον ἀναβάλλομαι, ὑπεριτίθεται II 170, 5.

Recreata ἀνακτηθεῖσα II 170, 3 (*Cic. in Cat.* II 4, 7).

Recreatio καλλιγενεσία II 170, 4; 392, 48; 54.

Recremandum ἔγκραστον II 283, 48.

Recrementum σινίασμα, ἀπότρημα (ἀπότρημα ε) II 170, 6. V. canicae, recrementum.

Recreo ἀποχειροτονῶ II 242, 37. **recreat** ἀνακτάται II 170, 2. **recreare** V 414, 36 (*reg. Bened.* 4, 10).

Reresco πάλιν αὐξῶ II 392, 53.

Recta linea εὐθύγραμμον, γεωμετρικόν II 170, 8/9.

Recte ὀρθῶς II 386, 44; III 342, 70; 462, 19. iuste uel bene IV 162, 47. rite, solite IV 385, 24. nihil V 525, 8 = 538, 59 (*Ter. Eun.* 342). derinatur a ritu, id est mos, quia nihil ritibus traditur nisi quod rectum creditur V 556, 57.

Recte facio et recte tracto ὀρθοτομῶ II 386, 36.

Rectitas iustitia, aequitas, ueritas IV 461, 30 (*gl. Verg.*?); V 609, 42 (*cf. aequitas*).

Recto capillo ἀπλόθριξ II 235, 25.

Rector ἰθυντής (*ειθυντης cod.*; εὐθ. ε), ἄρχων, κυβερνητής II 170, 7. ἰθυντής II 331, 39. ἄρχων II 247, 5. διοικητής II 278, 14. διέπων II 276, 30. δαβδότοχος III 362, 69 (*lictor?*). **rectores** ἀνάδοχοι III 462, 17; 488, 50. V. omnium rector.

Rectus ὀρθός II 386, 33; III 78, 33; 151, 44; 180, 33; 252, 49; 330, 12; 462, 18; 472, 37. εὐθύς *post* II 173, 14. **rectum** ὀρθόν II 170, 9 (*v. recta linea*); III 5, 68; 25, 10. firmum IV 160, 31; 560, 39. **recto** (*recta e*) εὐθεία II 317, 17. **rectissimus** ὀρθότατος II 386, 35.

Recubans iacens IV 279, 45; V 141, 38 (*Verg. Ecl.* I 1; *Aen.* III 392).

Recubo ἐπικλίνομαι II 308, 45. **recubat** adcumbit IV 278, 28. accumbit IV 385, 25. recumbit V 328, 54.

Reculcet reculcet [*reu*] V 414, 33 (*reg. Bened.* 43, 17: *recollocet*).

Reculo (*recolo? an conferendus Diez* I *rinculare?*) reteneo (*retineo?*) V 329, 5.

Recumbit ἀναπίπτει II 170, 11. **recumbat** ἀναπέση, ἀνακλιθῆ (*ανακαίθη cod.*) II 170, 10.

Recuperandi *in his est glossis*: **reciperandi** recuperandi IV 160, 35; 161, 38; 560, 52. **recuperandas** *in his*: **reciperandas** recuperandas IV 160, 37; 560, 53. *Cf.* **reciperandas** suscipiendas IV 161, 11.

Recuperatio ἀπόληψις II 238, 30.

Recuperatis reuocatis IV 560, 55. **receptis** uel reuocatis IV 161, 40 (*recip.*). **reciperatus** receptus uel reuersus IV 385, 13.

Recuperator δικαστής II 277, 32. **recuperatores** dicuntur iudices qui ad unam causam dantur, **iudices** qui ad iudicium utriusque causae V 659, 26 (*schol. Gronov. Div. in Caec.* 56).

Recuperatorium (*scil. iudicium*) κριτηριον ξέρον III 336, 45 = III 528, 6 (*v. iudicium peregrinum: quocum haec glossa confusa est*).

Recupero ἀπολαυβάνω II 238, 20. ἐπαναλαυβάνω II 305, 36. **recuperat** restituit IV 422, 6. **recuperauit** recipit uel reparauit IV 160, 42; 560, 54. **reciperauit** ἀνεκτήσατο, ἀνεγνώσεν II 169, 36.

Recurro παλινδρομῶ II 392, 57.

Recurrat saepius currit IV 461, 31 (*Verg. Aen.* I 662; IV 3). **percurrit** IV 160, 40. **reuoluit**, **recurrit** V 141, 46 (*cf. Serv. in Aen.* I 662). **denuo tractat** IV 160, 44 (*ubi recenset Nettleship 'Journ. of Phil.' XX 54, praeter rem*). **denuo tractat** uel **recurrat** IV 561, 4; V 141, 40 (*recusat*). **percutit** (*percurrit?*) IV 561, 2. **recursant** remordent, **recurrent** (!) IV 421, 42. *Cf. Iul. Val.* II 28; *W. Heraeus 'Spr. d. Petr.'* p. 41).

Recursus ut supra (*h. e. ἐπάνοδος*) II 539, 18.

Recusatio ἀπολογία, παραίτησις II 170, 15. ἀπάρνησις II 233, 25. **excusatio** II 591, 26. V. sine recusatione.

Recuso ἀπαρνοῦμαι II 233, 24. **παρ-αίτουμαι** II 394, 51. **recusat** ἀρνεῖται, ἀναίεται II 170, 12. **contemnit**, **negat**, **amnuat** (*v. abnuo*) IV 385, 26. **abutitur**, **renuit**, **refellit**, **ligat** (*negat?*) IV 385, 27. **recusarunt** παρητήσαντο II 170, 14. **recusarint** παρητήσανται (*-ωνται e*) II 170, 13. V. nego.

Recussum (*-cursum codd.*) repercussum IV 160, 39; 561, 1; V 478, 55. **recurso** concusso IV 160, 41; 461, 32 (*Verg. Aen.* II 52); V 478, 56. **concurso** (*concusso?*) IV 561, 3.

Recutitus ληπόδεργμος III 330, 25; 529, 48. **recutitii** ἀποσεσυρμένοι, περιτόμοι II 170, 16 (cf. *margo*). Iudaei *Plac.* V 39, 16 = V 96, 13 = V 143, 44.

Redactio εἰσοδιασμός II 287, 17 (*Gr.* L. I 553, 9); 495, 31; 520, 18; 541, 32.

Redactus συλλογῆ II 539, 19; 551, 42. **reductum** εἰσπραχθέν, εἰσοδιασθέν II 170, 17. **reducti** reuocati V 329, 1.

Redactus συλλογῆ II 539, 19; 551, 42.

Redaequo ἀντισῶ II 230, 46.

Redamat amantem mutuo diligit IV 161, 14; 561, 11; V 142, 1; 512, 34. Cf. IV 278, 22 (amantes et mutuo diligit *a b c*).

Redantruare gratiam referre V 478, 57. **redandruare** gratiam referre V 609, 15 (gradum ref. *Gruevius*: cf. *Fest. Pauli* p. 9, 12); 631, 4. **redire** (reddere *Quicherat*) V 646, 54 (*Non.* 165, 16). Cf. *Fest.* p. 270, 32; *Loeue Prodr.* 334. V. *antruare*.

Redarguo ἐλέγγω II 294, 42. **διελέγγω** II 276, 22. **ἀπελέγγω** II 234, 22. **redarguit** conuincit IV 279, 42. **reuincit** V 328, 37. **conuincit**, **reuincit** IV 385, 28. **conuincit** aut de re<atu> **arguit** IV 278, 14. **conuincit** aut de reatu **arguit** IV 161, 13; 561, 6; V 142, 2. **uerberat** aut **reincit** IV 161, 12; 561, 5; V 542, 57 (**uincit**). **redarguere** reprobare uel castigare V 141, 51.

Redditio ἀπόδοσις II 236, 38.

Reddo ἀπαγγέλλω ἐπὶ μαθημάτων II 232, 26. **ἀποδίδωμι** II 236, 33. **ἀποδιδῶ** III 128, 43; 415, 74. **reddis** ἀποδοῖς III 128, 44. **reddit** ἀποδοῖς III 128, 45; 416, 2. **reddam** ἀποδοῖς III 416, 1. **redde** ἀπόδος II 236, 39; III 198, 58; 415, 73. **reddam** ἀποδώσω III 462, 21. **reddidi** ἀπέδωκα III 128, 46; 415, 75. **reddidisti** ἀπέδωκας III 128, 47; 415, 76 (-ες). **reddidimus** ἀπέδωκα III 128, 48. **reddiderunt** ἀπέδωκαν III 128, 49. V. *rationem reddo*.

Redemit facinus suum V 664, 7. Cf. *Gr.* L. VII 427, 11; *Sall. Cat.* XIV 2.

Redemptio λύτρωσις *e post* II 173, 14; III 76, 70. **ἐξαγορασία, λύτρωσις** II 301, 18. **redemptionem** ἀπολύτρωσιν II 170, 22.

Redemptor ἐργολάβος, ἐκλήμπτωρ II 170, 21. **ἐργολάβος** II 313, 60. **ἀγοραστής** II 217, 5. **λυτρωτής** II 363, 33.

Redeo ὑποστρέφω II 468, 2. **ἐπανάερχομαι** II 305, 48. **redit** ἀνακάμπτει, ὑποστρέφει, ἀναλύει II 170, 26. **rediebat** repedabat, reuertebat V 512, 35. **rediuuit** ὑπέστρεψεν III 6, 68. V. *ad se redit*.

Redhibeo ἀποδίδωμι II 236, 33. **reddo**, **restituo** IV 385, 31. **redhibet** inpensam

sibi gratiam reddit IV 161, 15; 278, 15; 561, 12; V 142, 3; 525, 39. **reddit** IV 163, 33; 562, 28; V 328, 38; 388, 9. **retribuit** V 478, 59. **redhibere** reddere uel repraesare (uel repraesentare) IV 161, 43. **reddere**, **praesentare** V 142, 9. **retinere**, **reddere**, **praesentare** V 327, 51. **retribuere**, **reddere** V 478, 60. **repraesentare** IV 562, 40. **restituere** IV 561, 28. **retinere** uel **compescere** IV 562, 41. **reddere** V 142, 7; 539, 24; 577, 37; 609, 46.

Redhibitio ἀνταπόδοσις II 170, 23. **ἀπόσις** II 241, 43. **ἀποκατάστασις** II 237, 15. **ἀντικατάστασις** II 229, 39. **repraesentatio** II 591, 31. **redhibitionem** retributionem IV 278, 19. **redhibitione** retributione, redditione V 478, 58. **redhibitiones** retributiones V 425, 27 (*Cassian. inst.* V 39, 1). Cf. **redibulatio** retribulatio V 512, 37.

Redhibitor ἀνάδοχος II 170, 36.

Redhibitum relatum, reportatum V 328, 63.

Redhostit reddit V 646, 55 (*Non.* 165, 121).

Redica (= *ridica*) χάραξ II 475, 30 (cf. *sudis*). **peritica** *Fulc.* V. *retica*.

Redico (et uallo, saepio) χαρακῶ II 475, 28.

Redicula retinacula V 142, 8 (= *redimicula*).

Redigenda τοῦ εἰσοδιαζομένου II 170, 24.

Redigo εἰσοδιάζω II 287, 16. **μετάγω** II 368, 49. **συνάγω** II 443, 38. **ὕπαγω** ἀντὶ τοῦ ὑποτάττω II 463, 7. **μεταφέρω** II 369, 49. **recipio** IV 385, 30. **redigis** compellis V 539, 17 (*Ter. Eun.* 690). **redigit** ἀναλαμβάνει II 170, 25. **κατιθύνει**, **ἀναλαμβάνει** II 170, 32. **congerit** V 328, 10. **adducit** uel **reducit** IV 162, 48. **reuocat** IV 385, 29. **redegit** κατήγαγεν, ὄπηγαγεν II 170, 18. **κατέστησεν**, **ὄπηγαγεν** II 170, 19. **redigerit** reuocauit V 411, 51 (*canon. conc. Calched.* 2). **redigitur** συνάγεται II 170, 33. **reuocatur** IV 161, 26; 278, 16; 561, 26. **refatur** (reuocatur? v. *refatur*), **congeritur** V 328, 26. V. *in seruitutem redigo*.

Redimedium (repudium?) diuertium, discidium II 591, 17.

Redimentum παραστροφῆ II 396, 26; 531, 49 (*ubi reuim. Vulc. recte*). V. *reuim*.

Redimiae res quae redimuntur a praedonibus *Plac.* V 39, 25 = V 96, 15 = V 144, 5. res a praedonibus *redemptae* V 614, 15. **redumiae** (singularia non habet) λύτρα II 363, 31. V. *Dia*.

Redimiculat ἀναλύει δέματα (? *δεσμ-ε*) II 170, 30 = ἀναδέματα λύει II 170, 38.

Redimiculum ἀνάδεσμος II 501, 14. καθετήρ III 22, 38; 93, 47; 202, 61; 324, 5; 367, 57; 496, 74; 527, 20. κερύφαλος III 323, 33. corona II 591, 16. ornamentum IV 161, 8; 18; 561, 15; V 142, 4; 240, 4; 479, 19. ornamentum capitis in gyro, ueluti[s] corona V 328, 53. **redimicula** ἀναδέματα, καθητήρες II 170, 37. retinacula IV 163, 6; 278, 12; V 240, 3. uitae quibus mitra ligatur (vel ligantur) IV 421, 38; V 388, 3; 478, 61; 609, 44. auri cincilla IV 561, 16 (v. cingillum). auri cincilla V 328, 14. Cf. *Isid.* XIX 31, 5; 33, 5. **ridimiculi** cyniuuithan (AS.) V 387, 26. V. **redicula**.

Redim<1>or στέφομαι II 437, 43. **redimiri** coronari IV 161, 16; 561, 13.

Redimitus ἐστεμμένος II 170, 39; 315, 27. coronatus IV 161, 17; 385, 32; 461, 33 (*Verg. Aen.* III 81; *Georg.* I 349); V 142, 5; 328, 4. coronatus, ornatus IV 278, 10. coronatus aut ornatus, praecinctus IV 561, 14. **redimiti** ἐστεφανωμένοι, ἐστεμμένοι II 170, 35.

Redimo λυτῶ III 76, 69. λυτροῦμαι II 170, 28; 363, 32. ἀπολυτροῦμαι II 238, 53. ἀγοράζω II 216, 61. ἐξαγοράζω II 301, 17. ἀπαγοράζω II 232, 29. **redimit** ἐξαγοράζει, λυτροῦται II 170, 34. **redemere** ἐξαγοράζειν III 462, 22. **redemit** ἐξωνήσατο, ἐλυτρώσατο, ἀνέλαβεν II 170, 20.

Redinsertauit denuo inseruit IV 161, 19; 561, 17; V 240, 5; 636, 40. **redinsertare** denuo inserere V 142, 11; 240, 6. **Redintegranda** in integrum restituenda V 556, 56.

Redintegratio ἡ εἰς δόλοκληρον ἀποκατάστασις II 323, 45.

Redintegro ἀποκαθίστημι II 237, 17. **redintegrat** ἀνανεῶ II 170, 31. in integrum restituit IV 278, 25. renouat, in integro (!) restituit IV 385, 34.

Redito προσοδεύομαι II 422, 20.

Reditus πρόσδοσις καὶ ἐπάνοδος II 170, 27. πρόσδοσις II 422, 21; 489, 34; III 202, 33; 274, 16. ἐπάνοδος II 305, 50; 513, 28; 539, 21; 551, 44. ὑποστροφή II 468, 3. ἀποκατάστασις III 293, 55. regressus IV 385, 33. reuersio V 142, 10. reuersio aut praestatio IV 161, 21. recursio aut praestatio IV 561, 19. quod semper red<d>i (redire?) solet per circulum dierum uel anni V 387, 35. substantia V 425, 12. **reditum** fructum IV 421, 48. **reditus** reuersa, aliter lucra IV 561, 20; V 328, 6; 387, 57. possessionis post V 387, 8. tributa agrorum V 387, 31. facultates V 422, 3 = V 430, 70 (*Euseb. eccl. hist.* VII 25). V. pro **reditu**.

Redius (Reg-*Buech.*) uerna praeco IV 163, 47; V 328, 27; 388, 7; 478, 63; 631, 5 (uerno); *lib. gloss.* (uerna) = *Mai* VII 576.

Rediuius παλίνζωσις II 170, 42; 392, 58. παλινκτιστος II 392, 50. qui redit ad quod (v. reciduiant) fuit IV 161, 24; 561, 24; V 240, 11. **rediuium** a uetustate renouatum IV 160, 46; 278, 13. a morte aut a uetustate reuocatum IV 385, 35; 562, 42; V 478, 62; 512, 36. denuo uitae reddita (!) IV 561, 25. ren<ou>a-tum a uetustate V 636, 38. **rediuiam** a morte aut a uetustate reuocata m V 240, 9. a uetustate renouatam V 240, 10. **rediuiua** παλίνζωσις, ὑπόστροφα II 170, 40. renascentia IV 161, 28; 278, 21; 561, 27; V 240, 7. denuo uitae reddita uel renascentia IV 161, 25. denuo uitae reddita V 142, 6; 240, 8. **rediuius** ἀναδιδομένων (?) II 170, 41. Cf. *Festus* p. 273, 4. V. **recidia**.

Redolentia v. **reoletio**.

Redoleo ἀπόζω II 236, 51. ἀποπνέω II 239, 60. **redolet** bene olet IV 162, 52; 278, 18. renidet, halat, respirat IV 385, 36. odorem spargit IV 161, 2; V 142, 13. Cf. **redire dolet** dolores spargit IV 161, 20 (ubi redire et redolet *confusa* putat *Nettleship Journ. of Phil.* XX 54). **redolet** flagrat (!) IV 561, 18. **redolent** odorem dant V 328, 56. olent uel male uel bene olent [bene] V 142, 12. olent, sed hoc interest, quod olent res uel malae uel bonae, redolent tantum bonae. *Virgilius* respondit (cf. *Serv. in Verg. Aen.* I 436; *Isid. Diff.* 406. *pro* respondit *cod. Cambrae*. R̄ = require) V 240, 12. **redoluerunt** fraglauerunt V 240, 13. Cf. **redoluit** satis doluit (oluit?) V 387, 61.

Reduces ὑπόστροφοι II 170, 44. incolomes V 328, 61. incolomi (!) V 387, 27. redeuntes, regressos IV 461, 34 (*Verg. Aen.* I 390?). **reducis** incolumes[que] reuersis (-os?) V 142, 16. saluus (-os?) IV 561, 22. **reducos** (?) saluos uel incolumes reuersos IV 161, 22; 561, 21 = **reducus** saluus, incolumis reuersus IV 278, 24 (cf. *gloss. lat. arab.* p. 433 *ed. Seyb.*). *Adde* **reducem** redeuntem *ex gloss. Sal. (Loewe GL. N. 208)*.

Reduco ἀνέλκω II 225, 45. ἐφέλλομαι II 320, 60. ἐπανάγω II 305, 38. **reducit** decipit (*immo* rec.) IV 385, 37. **reduci** ἐπαναγείσθαι II 305, 39.

Reductio ἀπαγωγή II 232, 32. ὑφέλκυσμός II 495, 29.

Reductus dimissus uel relatus IV 162, 11. **reductum** retro ductum IV 278, 20. **reducta** concaua, depressa *Seal.* V 609, 17.

Cf. Loewe Prodr. 50. **reductos** retrorsus ductos V 142, 15. *V. redactus.*

Redulus *v. rogus.*

Reduncum quasi subrectum, sursum uersum curuatum, cui contrarium est obuncum, deorsum uersum curuatum *Plac.* V 39, 23 = V 96, 16 (nasi: nasum *deteriora exemplaria*) = V 144, 2 (nasi). *Cf. gloss. lat. arab. p. 435 Seyb.: reduncus* nasus subrectus, sursum uersus curuatus.

Redundat ἀναβλύζει II 170, 47. πλημυρῆι II 409, 46. superabundat IV 163, 45; 385, 38. exuberat V 142, 14. **reundat** refluit, remouit (reuomit? *a retundendo?*), abundat V 328, 2. **reundat** refluit, abundat *a post* IV 161, 42. **reundant** exuberant IV 161, 23; 561, 23. **reundare** ἐπαιέναι II 170, 45. **reundaret** περιτεύσῃ II 170, 46. **reundauit** ἐπλήθυνεν II 170, 48. *V. renuntio.*

Redundat (reddunt *cod.*) calculus V 664, 8 (*GR. L. VII* 427, 16).

Reduuiā παραωννυγία[s] II 399, 9 (*corr. e.*) παραωννυγίς II 170, 43. **reduuiāe** dicuntur spolia serpentum, quibus quotquot annis senescunt sese exuunt, quasi quibus exitus in iuuentam redeunt. dicuntur enim induuiāe, exuuiāe, reduuiāe *Plac.* V 39, 12 = V 96, 14 = V 143, 42. exuuiāe, induuiāe V 577, 38. **reduuias** reliquias IV 278, 23; V 609, 16; 631, 6 (reliuias *O. Mueller ad Fest. p. 271*). *Cf. reduuius* exuuius *Plac.* V 39, 24 (reduuius) = V 144, 3 = V 240, 14. **reduuiare** *uermum est in praef. anthol. V praef. p. V (cf. Loewe GL. N. 79).* *Cf. Nettleship 'Contr.' p. 569.*

Refalso *v. s. refello.*

Refalso redigitur (redic.?) V 328, 34; 36. *V. redigo.*

Refectio ἐπισκενή, ἀνανέωσις II 170, 50. ἀντικατάστασις II 229, 39. *Cf. refecia* (?) ἀπόλειξις κριτῶν II 170, 49 (*ubi reiectio d. quod videas*).

Refectorium *v. resectorium.*

Refectus releuatus IV 161, 27; 561, 31; V 328, 29 (reuel.).

Refello διελέγχω II 276, 22. ἀποτρέπω II 242, 3. recuso IV 163, 1; 461, 35 (*Verg. Aen. IV* 380: *cf. Serv.*); V 142, 25. recuso, redarguo, dissoluo IV 278, 31. redarguo IV 161, 6. **refalso** refugio, renno aut redarguo, <conuincio IV 561, 7. conuincio IV 278, 41. **refellit** διελέγγει, ἀθετεί II 170, 51. refutat uel recusat IV 161, 42. dissoluit aut redarguit IV 161, 30. recusat, abnuit uel dissoluit IV 561, 8. recusat V 142, 18. dissoluit V 328, 28. dissoluit uel recusat, conuincit IV 385, 40.

refellere refutare IV 421, 40. reuincere IV 421, 55. **repellebat** refutabat IV 163, 12.

Refercit replet aut constipat IV 161, 29; 561, 32; V 142, 19. **refercunt** implent IV 278, 42. **referserunt** repleuerunt IV 161, 31; 278, 34; 561, 33. **refecerunt** repleuerunt IV 160, 52.

Referio ἀντιτύπω II 230, 53. **referrere** retundere IV 385, 41. *V. retundit.*

Refero ἀντεπιφέρω II 229, 3. ἀντεπάγω II 228, 60. **refert** ἀποδοκιμάζει (*ad refellit?*) καὶ ἀναφέρει καὶ ἐξηγγέται II 170, 52. reuocat, reddit IV 278, 44. recitat, recenset IV 385, 42. interest uel loquitur V 142, 21 (*v. refert*). **referat** ἀποφέρει, ἀναφέρει II 170, 53. **referto** refer, reporta. Virgilius (*Georg. II* 409) et uallos primus subrecta (*vel* sub tecto: sub tecta *Verg.*) referto V 142, 17; 240, 15 (*om. refer*). **referes** renuntiabis IV 161, 36; 561, 36; V 142, 22. **retulit** ἀπήγγειλεν, ἀπεκόμισεν II 174, 28. **refertur** ἀντιτίθεται II 170, 55. **relata** est ἐπηνέχθη II 306, 55. **relatum** est μετεδόθη, μετεκομίσθη, ἀπηγγέλθη II 171, 31. **relati sunt** reducti sunt V V 142, 45. **relata** esset ἐπενεχθή II 306, 42.

Refert διαφέρει II 275, 30. διαλλάττει, διαφέρει II 170, 56. interest IV 162, 17. praestat, melius est V 387, 21. **referre** inter(ese)se II 170, 54 (*cf. Hor. sat. I* 2, 77; 6, 7). *V. refero.*

Refertus plenus IV 278, 33; 422, 23. **refertum** repletum IV 160, 47; 161, 32; 278, 32; 385, 43; 561, 34; V 142, 23; 328, 5. **referta** plena IV 163, 14. **refertissimo** abundantissimo V 329, 4.

Referruit (-buit *exemplaria libri gloss. recentiora*) iterum recaluit *Plac.* V 40, 3 = V 96, 17 = V 144, 8.

Reficio ἐπισκενάζω II 310, 55; III 142, 9. ἀνίημι II 227, 58. **reficit** ἀναλαμβάνει, ἀνανεοί, καινοποιεῖ II 170, 57. **refice** ἐπισκενάσον III 142, 10. **reficiam** reparabo IV 385, 39. *V. referrcit.*

Refigo ἐξηλώ II 303, 23.

Refudit (*vel* refendit) rescindit aut demutat IV 161, 35; V 478, 64. rescindit IV 561, 35: *cf. Nettleship 'Journ. of Phil.' XX* 54.

Refiabitur [fouit, resultat] IV 161, 3 (*contaminata? cf. Nettleship 'Journ. of Phil.' XX* 54. **relabitur** fluit *H.*); V 479, 2.

Reflagrant restrixit (*vel* refrixit) V 479, 1. refrigerant *H. V. refragrauit.*

Reflectit incuruat, reinclinat V 512, 39.

Refloratio delibatio IV 385, 44. *V. delibatio.*

Refluentibus *v. repluentibus.*

Refluo ἀπορρέω II 240, 21. **refluit** redundat, superabundat IV 385, 45.

Refocilat ἀνα(κ)τάται τὸν λειποθυμήσαντα II 170, 58. **refoculat** recreat IV 278, 35. **refocilat** recreat V 631, 7. **refoculatis** recreasti IV 560, 50; V 327, 50. **refocilauit** refecit aut humanitate fouit IV 161, 33; V 480, 6. **refecit** uel humanitate ponit (fouit?) IV 560, 49. **refecit** V 240, 17; 241, 5. **recreauit** V 240, 16. **humanitate fouit** V 240, 18; 241, 6. **V. refuculendi.** Cf. *Funck Arch.* IV 228.

Refodio ἀπορύσσω II 239, 35.

Reformans restituens IV 161, 34; 561, 30; V 479, 3.

Reformatio μεταμόρφωσις II 369, 17.

Reformo μετανοῶ II 369, 48. **μεταμορφῶ** II 369, 18.

Refouenti refoculanti IV 560, 51. **V. refuculendi.**

Refractio ἀφήλωσις II 253, 4.

Refrag[r]antes ἀποψηφίζοντες II 171, 2 (*corr. e*).

Refragatio ἐναντιότης II 297, 30. **ἀντίταξις** II 230, 48. **ἀντιδίκσις** II 229, 26. **ἀντίρρησις** II 230, 32. **ἀντιμάχησις** II 230, 4. **ἀντιλογία** II 229, 57.

Refragor ἀντιτάσσομαι II 230, 49.

refrago (-or a e) ἀντιψηφίζομαι II 231, 1. **refragatur** ἀντίκειται II 229, 44. **ἐναντιοῦται** II 171, 1; 297, 32. **aduersatur** IV 278, 40. **dissentit** aut **demutat** IV 162, 18; 561, 37. **dissentit**, **remutat** (!) V 142, 20. **contra dicit** V 328, 55.

Refragus v. **fidifragus**.

Refragranit refrixit V 512, 38. **V. refragrauit.**

Refrango v. **refringo**.

Refreno ἀποχαλινῶ II 242, 36. **χαλιναγωγῶ** II 474, 52. **refrenat** coercet IV 385, 47.

Refricat renouat IV 278, 37; V 577, 39. **denuo tractat**, **renouat** V 512, 40. **refricare** reuoluere V 329, 3.

Refrigeratorium v. **lixopyritum**.

Refrigeratum psychryston (ψυχριστόν?) III 416, 33.

Refrigerium ἀναψυχή III 125, 55.

Refrigero ἀναψύχω II 171, 5; III 125, 51. **refrigeras** ἀναψύχεις III 125, 52. **refrigerat** ἀναψύχει III 125, 53. **καταψύξει**, **ἀναψύξει**[α] II 171, 4. **refrigera** ἀναψύξον III 125, 54. **psychrison** (ψύχρισον) III 416, 34. **refrigerare** ἀγαλλιάσασθαι II 171, 3. **refrigerauit** <ἐ>ψύχρισα III 416, 35.

P'fringo ἀφηλῶ II 253, 2. **refrango** ἀφελῶ II 237, 44 (*corr. a*). **refra(n)gere** (refragare a b e) infringere IV 385, 46.

Refrontat repellit a fronte V 328, 43; 609, 48; 636, 42. a fronte repellit IV

385, 48. **refontat** repellit a fonte [opporia abhominatio] V 388, 22 (aporria?).

Refuculendi remouendi (refuculandi refouendi? refugienti *Buech.*) V 323, 18.

Refuderunt μετέβαλλον (-βαλον e) II 171, 6.

Refuga ἀποφυγή II 242, 34. **ἀποστασία** II 240, 51. **apostata** IV 278, 43; III 489, 76. **V. refugāt.**

Refugāt apostatāt V 512, 41.

Refugium καταφυγή II 345, 3; 505, 15; 531, 52; III 462, 23; 496, 62. **Cf. et refugium** caecata (καὶ καταφυγή?) III 528, 24. **καταφύγιον** II 345, 4.

Refulgeo ἀντιλάμπω II 229, 53. **refulget** resplendit IV 278, 38. **refulsit** ἀντέλαμψεν II 171, 7. **splendorem dedit** (resplendit, enituit e f) IV 422, 20. **enituit** IV 461, 36 (*Verg. Aen.* I 402?). **splenduit** IV 562, 56.

Refundens ὑπερρέων II 465, 5.

Refungor ἀπολειπυροῶ II 238, 33.

Refusus dissolutus II 591, 20. **refusa** turbata IV 461, 37 (*Verg. Aen.* I 126).

Refuto ἐλέγχω II 294, 42. **ἀπελέγχω** II 234, 22. **ἀποβάλλω** II 235, 47. **ἀποσειῶμαι** II 240, 35. **διακροῦομαι** II 272, 7. **refutat** διελέγχει, ἀμύνεται, ἀπελέγχει II 171, 9. **reprobat** IV 162, 19; 561, 38; V 142, 24; 542, 58. **repudiat**, **respuit** IV 278, 39. **reprobat**, **rennuit**, **negat** IV 385, 49. **refutant** ἀποτρέπονται II 171, 10. **refutari** ἀπελέγχεσθαι, ἀποδοκιμάζεσθαι, ἐκβάλλεσθαι, ἀνατρέπεσθαι II 171, 8. **V. diluit** crimen et ref.

Regali luxu luxurioso uel regifero (regifico?) apparato (-u?) IV 461, 38 (*Verg. Aen.* I 637; VI 605). **regali apparatus** (!) IV 562, 59.

Regaliolus βασιλικός III 89, 70/71; 360, 32. **Cf. Sueton. Caes.** 81. **regariolus** βασιλικός III 319, 10; 433, 1; 510, 73. **regnariolus** βασιλικός III 19, 9. **ripariolus** βασιλικός III 416, 42. **gregariolus** βασιλικός III 17, 44. **regariolus** βασιλικός III 397, 49. **reganiolus** σπίννος II 171, 12 (*ubi* regaliolus c). **regausolus** (= reganiolus) βασιλικός ἄνθρωπον II 171, 13. **V. regulus**, **emusculus**, **reguliosus**. **Cf. Loewe GL. N.** 149.

Regalis βασιλικός II 256, 18. **regalium** (et principalem) βασιλικόν II 256, 23. **V. minister** reg.

Regaliter βασιλικῶς III 130, 30; 340, 41; 462, 24.

Regeneratio παλιγγενεσία II 392, 48; 54.

Regerit reportat IV 278, 50. **regeret** reportabit IV 422, 10. **regessit** euomuit

IV 278, 51; 385, 52. **regererit** (?) regesserit, reportauerit V 479, 5.

Regestum relatum IV 385, 53.

Regia βασιλική III 267, 36 (*unde?*). **βασιλειον** III 267, 37 (*unde?*). regnum. Lucanus (V 62): regia Lagi V 142, 28; 240, 19.

Regia basilisca III 553, 35; 594, 52; 617, 51; 628, 37 (reia); 631, 33. **basilissa** (!) III 530, 38. **regia herba basilisca** III 587, 55. *Cf.* **basilisca regia**, **basilicon** III 543, 62. **basilicon** id est **regia herbarum** III 608, 44. *Cf.* *Pseud-apul.* CXXVIII.

Regiam petit (*Sen. Oed.* 202?) ad regnum direxit V 142, 32.

Regia Nili regnum Tholomei (!) Alexandriae V 142, 29 (*Lucan.* IX 266).

Regianum (?) **βασιλική** (*in capite περι πόλεων*) III 196, 25 (*regia?* *regia Numae Buech.*).

Regia puppis regalis nauis IV 461, 39 (*Verg. Aen.* II 256).

Regia urbs βασιλις πόλις II 256, 17.

Regie βασιλικώς II 256, 26. *Cf.* *ac regie.*

Regifcum regale IV 278, 45. **regifco** regali IV 422, 9 (*Verg. Aen.* VI 605).

Regillus βασιλικός II 256, 18. **νόδος βασιλέως** II 462, 35. **regulus** IV 385, 50; V 609, 18.

Regimen οίαγμα, ἰθνητήριον II 171, 11. **ἰθνητήριον** II 331, 40. **διοίκησις** II 548, 26. **gubernatio** IV 278, 46; V 631, 8. **regumen regimen** unum est, sed propter euphoniā melius **regimen** *Plac.* V 96, 20 = V 143, 48 (*euphoniā regimen dicimus*).

Regimonium βασιλειον III 130, 29. **gubernatio**, **diocesis** V 479, 7. **gubernatio** V 328, 69; 388, 5. **regimen** V 142, 26; 240, 20. **gubernationem** V 609, 19; 631, 9. *V.* **regnum**.

Regina βασιλις II 171, 14; 256, 16. **βασιλισσα** III 130, 28; 182, 26; 340, 40; 362, 32; 416, 38; 462, 25; 491, 5; 510, 51. **βασιλισσα, ἀνασσα** III 275, 47 (*unde?*). **reginae** Elissae IV 461, 41 (*Verg. Aen.* I 389?). *V.* **Iuno regina**.

Regina deum regina deorum IV 461, 42 (*Verg. Aen.* I 9).

Regina sacerdos Elisa IV 461, 40 (*Verg. Aen.* I 273).

Reginatio βασιλειον II 171, 19 (*ubi regia mansio Salm. Ex. Plin. p. 475; regnatio H.*). *Cf.* *Roensch Coll. phil.* p. 240.

Regio κλίμα II 171, 15; 350, 53; 498, 67; 524, 23. **χώρα** II 479, 41; III 196, 6; 7; 199, 27; 267, 16. **ἀγυιά** II 217, 39. **χώρα, ἀγυιά** III 260, 17. **περίχωρος** II

557, 63. **prouincia** [pontus pelagus] IV 385, 54. **regiones χώραι e post** II 173, 14. **regionibus κλίμασιν** II 171, 16. *V.* **e regione.**

Regio femine regio semine V 479, 6 (*ἰδιωτῶς, regio semine ex Vulg. Buech.*). *Cf.* IV 422, 7 + 8 (*ubi regio semine qui de rege nascitur H.*).

Regio frugifera fertilis χώρα καρποφόρος ἔφορος III 356, 45.

Regionem intra degit poetico more fecit. *nam si uolumus rectius loqui, in regione degit aut intra regionem dicimus. et postpositum praepositionem et perdidit u[er]u[m] suam, ut in arte legimus Plac. V 96, 18 = V 143, 45.*

Regiosus repolis (regalis?) II 591, 19. *V.* **regiolus, regulosus.**

Regia habitaculum basilica III 510, 52.

Regius βασιλικός II 256, 18. **regalis** IV 278, 52. **regia regina** V 142, 34. **Adde regius βασιλικός** III 360, 75 (*Loewe G.L. N. 149*); **ἀψίσιν aedibus regis** III 422, 67/68. *Cf.* *GR. L.* III 479, 6; VII 287, 27.

Regius morbus corpus afficit colore sicut pedes accipitris V 420, 54 = 429, 34 (*cf. Euseb. eccl. hist. VI 7*). **corporis color efficitur** (!) *sicut pedes accipitris* V 386, 35.

Regius puer regis filius IV 461, 44; V 142, 35. **Ascanius, regis Aeneae filius** V 142, 31. *Cf.* *Verg. Aen.* I 677/8.

Regla telae (v. insubulum) ἀντίον ἔνθα νηαίνουσιν αἱ γυναικες II 230, 7. *V.* **regula.**

Reglubo ἐκδέρω II 171, 20.

Regna Liburnorum Liburni sunt accolae Adriatici maris IV 461, 45 (*Verg. Aen.* I 244).

Regnator βασιλεύς II 256, 12; III 462, 28.

Regnescit v. segnescit.

Regno βασιλεύω II 256, 15; III 73, 56. **regnabat ἐβασιλευεν** III 462, 26.

Regnum βασιλεία, ἡγεμονία II 171, 21. **βασιλεία** II 505, 14. **βασιλειον** II 256, 14. **κράτος** III 472, 38. **imperium** IV 162, 20; 561, 39; V 142, 30. **regna tempora uel regimonia** IV 163, 54 (*ubi imperia pro tempora Landgraf Arch. IX p. 421, via recte*).

Regio διέπω II 276, 29. **εἰθίνω** (= ἰθύνω. εἰθύνω e) II 285, 29. **ποιμαίνω ἐπὶ ἀνθρώπων** II 411, 31. **βασιλεύω** II 256, 15. **regis gubernan[is]** V 142, 33. **regit διέπει** II 171, 17. **torquet** IV 461, 43 (*Verg. Aen.* I 153?). **agitat** IV 385, 55. **regere moderari** IV 385, 51. *Cf.* **reus.**

- Regradatio** καταβιβασμός II 339, 48.
- Regrado** (redagro *cod. corr. e*) καταβιβάζω II 339, 47.
- Regreditur** ἀνακίμπει, ἀναστρέφει II 171, 22. **regredi** unde ueneris iterata uia reuerti V 556, 58. **regredere** reuocare V 646, 60 (*Non.* 166, 20).
- Regressio** ἀναστροφή II 171, 23; III 489, 3; 510, 8. ἀναδιπλωσμός (= ἀναδιπλώσις? -ποδισμός?) III 507, 63.
- Regressus** ἐπάνοδος II 551, 41. ὑποστροφή II 468, 3. ἀναποδισμός III 293, 54.
- Regressus** ἐπαναχθείς II 305, 47. reuersus IV 162, 21; 561, 41. reuersus, reditus (*contam.*) IV 385, 56.
- Regula** βασιλίσκος II 256, 27. V. regulus, regaliolus, regia².
- Regula** κανόν II 171, 24; 338, 34; 493, 59; 520, 14; 541, 26; III 198, 44; 276, 27; 327, 51; 366, 21; 496, 43; 527, 38. ordinatio IV 421, 36; V 387, 63. dicta eo quod recte ducit V 414, 34 (*reg. Bencid.* 1, 4; 13; *passim*). **regulae** κανόνες III 462, 29. **regulas** ὁστόποδες (= ἰστίποδες) III 209, 58 (*v. regula telae*). *Cf. Isid.* VI 16, 1; XIX 18, 2. **regula** περιφορέριος II 405, 39 (*ita e. *regula cod., unde circulator περιφ. H. cf. GR. L. III 41, 8*).
- Regulam** auream in modum cinguli aureus(?) V 329, 8 (*Vulg. Ios.* 7, 21).
- Regulariter** κανονικῶς II 338, 32.
- Regulas** proponentes ac magiae retes hic (*ita P. magis ceretis hic G. magiae relectic R: unde magiae relecti Deuerl.*) regulas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult *Plac.* V 39, 22 = V 96, 24 (*Relugas — relugas*) = V 144, 1.
- Regulosus** βασιλίσκος II 256, 18 (*v. regaliolus, regiosus*).
- Regulor** κανονίζω II 338, 31 (*GR. L. VII 432, 10*).
- Regulus** βασιλίσκος II 256, 18. βασιλίσκος ὁ ὄφις II 256, 20. βασιλίσκος III 91, 2; 188, 15; 259, 61; 305, 16; 472, 39; 490, 26; 510, 53. nomen serpentis basilisci *Plac.* V 39, 13 = V 96, 19 = V 143, 43. dictus eo quod rex serpentium sit, unde et a Graecis basiliscus uocatur. hi sicut et scorpiones aentia quaeque sectantur; postquam ad aquas uenerint hydrophobos et lymphaticos faciunt V 240, 21 (*Isid.* XII 4, 8). secundus a rege V 142, 27. *Cf. Loewe GL. N.* 149.
- Relhisco** ἀντιπροσπαγορεύω II 230, 31. ἀντιχαίνω II 230, 58.
- Reica** v. rica.
- Reicio** ἀποσειλάω II 240, 35. ἀποβάλλω II 235, 47. ἀποβάλλομαι II 235, 46. ἀκοντίζω II 223, 18. reiecerit ἐκβάλω II 171, 26.
- Reicola** reuendibilis quam(?) reiciantur V 646; 71 (*Non.* 168, 2).
- Reiecticus** ἀποβολιμαίος II 235, 56.
- Reiectio** ἀποβολή II 235, 55. ἀποβολή, ἀπύλεξις κριτῶν II 171, 27 (*v. relectio*).
- Reiectus** ἀπόβλητος II 235, 52.
- Re ignorata** τοῦ πράγματος ἀσυνηγορέου II 171, 28.
- Reina** et rellara βάτις, εἶδος ἰχθύος II 171, 25 (*ubi raia raga Hildebrand p.* 263; *v. rubus*).
- Reinclinat** v. euergit, reflectit.
- Re ipsa** uere V 539, 15 (*Ter. Ad.* 733? 860?).
- Rei publicae** laesae V 664, 17.
- Relabitur** recurrit IV 561, 44. recurrit uel reuertitur IV 162, 23; V 142, 36. recidit V 142, 40. V. reflabitur.
- Relanguit** ἐξησθένησεν, ἐπιτροπίασεν II 171, 30.
- Relatio** ἀντεπιφορά II 229, 2. sermo qui refertur IV 163, 9; V 142, 42.
- Relatium** dum unus nominatur, alius demonstratur IV 162, 25; 278, 49; 561, 46; V 142, 39. *Cf. relatiuus* de (= dum) aliud nominatur, aliud demonstratur V 542, 59.
- Relator** refertor IV 562, 61; V 479, 8.
- Relatu** spelli (*AS., instrum. sing.*) V 387, 11 (*cf. Oros.* III 14, 8; 20, 5).
- Relatus** ἀντιπενεχθείς II 228, 62. **relatum** reportatum IV 163, 4; 278, 48; V 142, 41. **relatum** reportatum IV 562, 58. **reductam** V 142, 44. **relata** regesta IV 421, 43.
- Relaxatio** e(nema) (ένεμα) III 520, 33 (*cf. Isid.* IV 9, 11).
- Relaxo** ἀνίημι II 227, 58. χαλνῶ II 476, 8. **relaxat** ἀνίησιν II 171, 32.
- Reliegatio** ἐξορισμός II 171, 33. I. religio, relga togiae.
- Relegatus** ἐξόριστος II 304, 12. exilio damnatus V 387, 18. quem bona sua sequuntur in exilium V 386, 40. *Cf. Isid.* V 27, 29, *Diff.* 200.
- Relegens** transiens IV 163, 55. pertransiens IV 561, 42. renaugans V 556, 51 (*cf. Serv. in Aen.* III 690).
- Relego** ἐξορίζω II 304, 10. ἀποποιεσθαι II 240, 3. **religat** exilio dat IV 162, 24; 561, 45; V 142, 37. **relegauit** in aliam partem misit, reuinxit (*reuinxit ad relig.? ad releuit?*) V 479, 9. in exilium uel aliquo longe misit *Plac.* V 96, 21 = V 144, 6. in habitam (*in aliam?*) in alteram *e f*) partem deiecit IV 422, 21. **relegatur** (*sic e f*) reportatur (*deportatur e*) IV 421, 44.
- Relēgo** ἐξ ολοκλήρου ἀναγιγνώσκω II 303, 57. ἐπαναλαμβάνω II 305, 36. **re-**

legit sublegit *Plac.* V 96, 22 = V 143, 51. iam olim cernit (?) IV 422, 5.

Releo est remorior V 623, 4. remorior V 512, 43; 577, 40 (remetior *gloss.* *Sal.* releuo remedior? relego rememoror *Buech.*).

Releuati κουφισθέντες II 171, 34.

Releuio ἀποχρίω II 242, 43 (relinio *e. v.* relino).

Releuo κουφίζω II 354, 25. ἐπικουφίζω II 309, 2.

Relga toglae τῆς ἀποδείξεως II 171, 29 (*ubi* relegatariae *d. g.* relegatione et ἀποδείξεως *c. ὑποδείξεως Vulc.*). aretalogiae *Nettleship Arch.* VI 150. relatariae?).

Relicina subrecta IV 162, 5; V 479, 11; 512, 42 (relicina subrelicta *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 54: *cf.* licinus).

Relictus καταλειμμένος, καταλειφθείς II 171, 36. destitutus IV 385, 58 (*cf. Serv. Dan. in Aen.* II 357). dimissus IV 162, 22; 561, 43; V 142, 38; 479, 12.

Religat ἀποδεμεῖται, ἀποδεμεῖν II 171, 37.

Religio θρησκεία, εὐσέβεια, διάθεσις καὶ αἰδῶ II 171, 40. θρησκεία II 329, 15; III 145, 66; 237, 66; 462, 30. θεοσέβεια II 327, 38; III 237, 64. εὐλάβεια II 318, 5; III 424, 36. δεισιδαιμονία II 267, 31. ορκος II 386, 56. res sacra IV 421, 35. deuotio IV 461, 47 (*Verg. Aen.* II 151?). sanctitas IV 278, 36. sanctitas, pietas IV 562, 62. timor IV 162, 46 (*cf. Serv. in Aen.* II 715; VII 60). quod per eum uni deo religamur (*canon. apost.* 6; *conc. Gangr. praef.*) V 411, 52. est timor cum ueneratione V 659, 24 (*schol. Gronov. in Cic. Div. in Caec.* 55). metus ab eo quod religet mentem V 142, 43 (*Serv. in Aen.* VIII 349; XII 181). religione ἀκριβείας ἢ αἰδοῦς II 171, 41. religiones superstitiones IV 385, 59 (*cf. Serv. in Aen.* XII 817). exillium metallaris (?) V 328, 67 (relegatio?). *Cf. Isid.* VIII 2, 2.

Relgiositas sanctimonia, pietas IV 278, 47.

Relgiosus δεισιδαίμων, θεοσεβής, θρησκυτικός II 171, 39 (*suppl. c.* δεισιδαίμων III 186, 19; 177, 21; 249, 63; 374, 49. θρησκυτικός II 329, 18; III 322, 7; 504, 56; 522, 58. θεοφιλής II 337, 39; III 237, 65. εὐλαβής III 249, 51 (*unde?*). ait Cicero (*de nat. d.* II 23, 72) a relegando appellatus, qui retractat et tamquam relegit ea quae ad cultum diuinum pertinent. hi (<ne>) sunt dicti religiosi ex relegendo, tamquam ex eligendo (!) eligentes (!), ex diligendo diligentes, ex intelligendo intelligentes V 142, 46. *Cf. Isid.* X 234. religiosa sancta, cana (*casta Hildebrand p.* 259:

quo non opus) IV 385, 60. graece anastasin dicitur IV 164, 4 (*contam.: cf. resurrectio et Verg. Aen.* II 365). religiosum nobilissimum V 328, 65.

Relino ἀποχρίω II 242, 43. relines ἀποχρίσεις II 171, 43. releui ἀπέχρισα II 171, 35. releuit ἀπέχρισεν II 171, 42. aperuit IV 162, 7 (reuelauit *Landgraf Arch.* IX 417, non recte: *cf.* subleui). V. releuio.

Relinquo καταλιμπάω II 341, 53. ἐγκαταλείπω II 283, 45. relinquit καταλιμπάνει II 171, 38. relinquas dimittas *cod. Leid.* 67 F (*Loewe Prodr.* 422). relinquit κατέλειπεν III 5, 22. κατέλειπεν III 462, 31. dimisit, liquit IV 386, 1. relinqui παρεῖσθαι II 562, 2. dimitti IV 164, 1; V 479, 13.

Reliquarium εὐδεῖσις λοιπάδος II 171, 45. λοιπός II 362, 33; 505, 12; 531, 50. λοιπαδάριον II 362, 31. ἔλλειμμα II 295, 32.

Reliquatio λοιπογραφία II 171, 46; 362, 35. ἐγκατάλειψις II 283, 44. reliquorum scriptio (!) II 591, 30.

Reliquatum μεταφορικῶς dictum, liquatum *Plac.* V 39, 11 (dictum reliquatum) = V 96, 23 = V 143, 41.

Reliquiae λείψανα II 171, 44; 361, 51 (singularia non habet). καταλείμματα III 363, 16. fauillae IV 386, 3 (*cf. Serv. in Aen.* II 539). V. rostrum, reliquus.

Reliquo λοιπάςω II 362, 32. λοιπογραφῶ II 362, 36.

Reliquus (vel relicus: *ita cod.*) λοιπός II 362, 40. reliqua λοιπή II 362, 34. relicum λοιπόν, ὄνομα II 362, 37. ὑπόλοιπον II 466, 52. reliqua λείψανον II 546, 17 (*inter feminina sing.* reliquia?) λοιπός II 362, 33. ἔλλειμμα II 295, 32. residua IV 386, 2.

Reluctantes obnitentes, impediētes IV 385, 57.

Reluctor ἀντιδικῶ II 229, 25. ἀντιμάχομαι II 230, 3. ἀντιπαλαίω II 230, 13. ἀντιτάσσομαι II 230, 49. ἐναντιοῦμαι II 297, 31. reluctatur contradicit uel expeditur, discutit IV 161, 4.

Reluminatio ἀντανγία II 228, 53. ἀντανγασία II 171, 47.

Reluo ἀνταποτιννώ II 228, 49. reluere resoluere IV 386, 4. relu[er]e resoluere aut lubere (vel ad luere: *an abluere? aut luere?*) IV 160, 51; V 479, 10 (ut luere: *ubi* resoluere aut liberare *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 54). *Cf. Festus p.* 281, 28.

Remaledico ἀντιλοιδορῶ II 230, 2.

Remancipo ἀποκαθίστω II 171, 50; 237, 14. ἀντιπαράδιδωμι II 230, 17. ἀντιπαρχορῶ II 230, 18. remancipat ἀντιπαρχορῶ, ἀντιπαρχορᾶει II 171, 49.

Remaneo ἀπομένω II 239, 2. **reman-**
sit ἀπέμεινεν II 171, 51.

Remansio ἀπομονή II 239, 13. **ἐπι-**
μονή II 309, 46.

Remascellata uirili uirtute resumpta
IV 461, 50 (*gl. Verg.?*); V 609, 20 (*re-*
masculata). *Cf. Loewe Prodr.* 43.

Remasticat v. rumino.

Remeabilis ἐπαναλόγη II 305, 42.

Remeantes redeuntes IV 163, 7.

Remedior θεραπεύω II 327, 47. **re-**
mediat curat, medicat IV 386, 5. *V.*
medico. Cf. Roensch Collect. p. 45.

Remedium ἰαμα, ἀντιφάρμακον, βοή-
θημα, θεραπεία II 171, 53. **ἰαμα** II
330, 20; III 462, 32; 496, 32. **ἀντι-**
φάρμακον II 230, 54. **θεραπεία** II 327,
44; 505, 18. **διόρθωμα** III 135, 20.
ἰασις II 531, 54.

Remeligines (remil. codd.) remora-
trices IV 162, 8; V 479, 21; 609, 50;
636, 44. *Cf. Festus p.* 277, 29; *Loewe*
Prodr. 263 (*Plaut. Cas.* 804).

Rememoratio v. commenticium.

Remenso remensurato V 328, 57. **rena-**
uigat (remenso renamicog vel renamigo
codd.) IV 461, 48 (*Verg. Aen.* II 181; III
143).

Remensurato v. remenso.

Rementus ἀναμνησθεὶς II 171, 54.

Remeo ἐπανερχομαι II 305, 48. **re-**
meat ἀνακάμπει, ἀναστρέφει, καταπο-
ρίζει, ἐπανερχεται II 171, 52. **regreditur**
IV 278, 55. **reuertit** IV 163, 13. **redit**
V 142, 57. **remeare** regredere (*vel re-*
gredi) *uel reuertere* IV 162, 4. **regre-**
dere V 142, 53. **remeassem redissem**
IV 163, 49 (*Verg. Aen.* II 95). *Cf. Festus*
277, 25.

Remetior recolligo IV 462, 1 (*Verg.*
Aen. V 25: *cf. recolligo*).

Remex qui remum gerit, ut tubex
declinatur V 577, 42. quomodo tubex
dicitur nominatio casu (non autem tubex,
sed tubicen dicendus est et tubicen
[ut tib.?), cornicen) V 142, 49. dic-
tus quod remum gerit: sic autem remex
quomodo tubex dicitur nominatio casu
(non autem tubex, sed tubicen dicen-
dum est, ut tubicen, cornicen) V 240,
22. *Cf. Isid.* XIX 1, 6. **remes remi-**
gator IV 279, 3; 386, 6. **roedra (AS.)**
V 387, 24. **remix ἐρέτης** II 314, 7.
κωπηλάτης II 357, 50 (*remigis remix*
cod. transp. Vulc.). **κωπηλασία(?)** II 513,
22. **Remiges κωπηλάται** III 355, 9; 434, 9.
ἐρέται, κωπηλάται II 172, 2. **guberna-**
tores V 142, 48.

Rem familia <rem re>duxit = **reno-**
uauit V 664, 13sq. (*cf. Ind. Ien.* 1888
p. VII. *auxit H. res incerta*).

Remigator v. remex.

Remigium κωπηλασία II 357, 51; 505,
16; 531, 53; 548, 27. **είρησία** II 286,
26. **remigio gubernatione** IV 563, 1;
V 142, 47; 479, 14.

Remigium alarum regimentum pin-
narum IV 462, 2 (*Verg. Aen.* VI 19).

Remigo κωπηλατώ II 357, 52. **remi-**
gator κωπηλατούσιν II 172, 1.

Remigor (remigator?) nauta uel re-
mex II 591, 33.

Remillus repandus *Scal.* V 609, 21.
remilus repandusius remanens per una
uia V 512, 50 = **repandus uis remanens**
per ima uia V 577, 45. *Cf. Festus p.* 277,
19 (*verba Festi igne abstracta ex glossa*
sic restituit Landgraf Arch. IX *p.* 418:
<Lucil>ius (*vel* <Afran>ius): **remanens**
asperrima uia). *Cf. W. Heraeus Arch.*
X 519. **repandus ut remanens prona uia**
Buech. remullius reparatus (remillus
repandus?) V 479, 18; 512, 47. **remillo**
repando et pronulo a post IV 162, 6;
V 479, 20; 512, 48. **repando, pronullo**
V 609, 49; 636, 43 (*ubi pronulo Vulcan-*
nius, prominulo Graevius). **remilus (!)**
repando IV 278, 56.

Reminiscens in mente habens IV
561, 49. **recognoscens** V 328, 30.

Reminisco (-or a) ἱορμνήσκω II
467, 4. **reminscor** recordor IV 162, 3;
27; 278, 53; 561, 47; V 142, 55. **recolo,**
recordor IV 386, 8. **reminscitur ἀνα-**
μνήσεται, ἀναπολεί II 172, 3. **record-**
atur IV 162, 26; V 142, 50; 328, 31.
recordatur aut recogitat[ur] IV 561, 48.

Remissio ἄφεσις II *praef.* p. XI; 252, 49.
ἄνεσις II 226, 11; III 205, 69. **πάρεσις**
III 501, 62. **συχχάρσις** II 441, 6.

Remissius ἀνετός II 226, 15. **ἀνεκτό-**
τερον (!) II 225, 41. **commodius** IV 386, 9.

Remissus ἀνεμένος II 225, 33. **ἀνε-**
τος II 226, 13. **ἀνεκτότερος (!)** II 225, 42.
remissum συγχωρηθέν II 172, 4. **rem-**
issi παρειμένοι II 561, 50. **remissor**
ἀνεμένος II 172, 5; 225, 33 (*remissio*).
V. non *remiss*.

Remitto συγχωρῶ II 441, 7. **παρα-**
χωρῶ II 397, 25. **ἀφήμι** II 253, 18.
παραφήμι III 154, 52. **διαφήμι** II
275, 40. **ἀποπέμνω** II 239, 43. **ἀντι-**
πέμνω II 230, 19. **remittit ἀντιπέμπει**
II 172, 6. **remitte ἄφες** II 252, 48.
remittere intermittere IV 162, 14.

Remolens v. remulcens.

Remolus Romulus V 479, 17. **Remus.**
frater Romuli V 512, 46.

Remora βραδύτης II 259, 55. **παρ-**
ολή II 399, 7. **ὑπέρθεις** II 464, 25

Remoratio διαγωγή ἢ ἀναστροφή II
270, 37. **διατριβή** II 275, 17.

Remorator παρεκκυστής II 397, 44.
Remoratrix βραδεία II 259, 51. παρ-
 εκκυστρα (!) II 397, 45. V. remeligines.
Cf. Loewe Prodr. 263.
Remordet sollicitat, hoc est cruciat
 IV 163, 50. sollicitat, laedit IV 461, 49
 (*Verg. Aen.* I 261; VII 402). laedit uel oc-
 cultanter conscientiam pungit IV 386, 10.
Remoror βραδύνα II 259, 53. re-
 moro (-or a) παρέκκω II 397, 46. re-
 morer impediā V 539, 14 (*Ter. Andr.*
 739). remorata est ἐπέεχεν II 172, 7.
Remorum rasor κωποξύστης III 308,
 28; 498, 6; 525, 52.
Remo[ue]atio ἀποκίνησις II 237, 36
 (*corr. a e: nisi forma vulgaris subest*).
Remotum sublatum IV 562, 54. ab-
 sconsium, latens IV 386, 11. *sine*
interpr. Scal. V 609, 9. remota ablata
 V 414, 32 (*reg. Bened.* 39, 12). frama-
 doenre (*dat. sing., AS.*) V 387, 12. re-
 motae de medio ablatæ V 142, 56. ite-
 rum positas (! *contam. cum* repostas?) IV
 562, 55. remotius longius V 328, 52.
remotiora secretiora IV 278, 58; 562,
 53. *Cf.* [remodera] remotiora secretiora
 V 512, 44 (*rege* modera *H.*).
Remoueo ἀποκινῶ II 237, 37. παρα-
 κινῶ II 395, 11. remoueo ἀπόστησον II
 172, 8. remouit v. reuellit.
Rempha Lucifer uel iubar V 386, 55
 (*cf. Roensch Mus. Rhen.* XXXI 462).
remugit clamat IV 278, 57. remu-
 giunt [rapidus aestus feruens] V 240, 23.
Remulcant (remulcant *codd.*) cum
 scapha nauem ducunt IV 279, 1; V 577,
 44. cum scapha ad(?) nauem perducunt
 V 512, 49. quid sit remulcare V 651,
 23 (*cf. Non.* 57, 20; *Loewe GL. N.* 169;
Nettleship 'Contr.' p. 574; *Stowasser*
Arch. I 440).
Remulcens replacans IV 162, 28 (re-
 placans a: *cf. Verg. Aen.* XI 812). re-
 placans IV 561, 51; V 479, 22. rem
 placans V 240, 24. repropitiāns V 240,
 25. reducens V 240, 26 (*cf. remulgens*
 reducens V 240, 28). remolens redu-
 cens V 479, 16; 512, 45. replicans uel
 reducens V 142, 52.
Remulceri replicari V 240, 27.
Remulco scapha V 577, 43. *Cf. Festus*
Pauli p. 279, 1.
Remulus v. Remolus.
Remuneratio ἀντιδώρον II 229, 32.
Remunero ἀνταμείβομαι II 172, 10;
 228, 45. remunerat ἀντιτιμῶ II 172, 9.
Remunerare humanitatem tuam V
 664, 22.
Remus κώπη II 172, 11; 357, 49;
 489, 32; 513, 12; 539, 12; 551, 35; III
 354, 45; 355, 5; 396, 19; 472, 40; 497,

74. est lorum quod continet tubam V
 623, 11. remi κῶπαι III 29, 22; 205,
 10; 297, 8; 434, 8; 524, 62. tonsae IV
 386, 7. V. remorum rior.

Ren in hac gl. est: rison et ren sin-
 gulare, renum II *praef. p.* XII. rien
 rienis νεφρός II 376, 2 (ren renis e). rien
 lendino (*AS.*) V 386, 49. renis νεφρός II
 501, 62; III 570, 12. renes νεφρός II
 172, 14. renis νεφροί II 172, 15. renes
 νεφροί III 13, 17; 86, 25; 176, 54; 248, 2;
 311, 40; 349, 67; 394, 71; 416, 36. *Cf.*
GR. L. I 38, 7; 541, 24.

Renale περιζώμα III 193, 24 (v. uen-
 tralis). *Cf. Isid.* XIX 22, 25.

Renasentia recidua IV 386, 12. *Cf.*
 III 292, 19 (uoluit renasci ἔθελεν ἀνα-
 γεννάσθαι).

Renatio παλιγγενεσία II 392, 48.

Rendis v. reses. **Renego** v. renuo.

Reniculus lendibreda saxonice V 329, 7.

Residenti uultu interdum laeto et
 hilari, interdum splendenti. item florenti,
 si dicamus: terra residenti *Plac.* V
 40, 2 = V 97, 1 = V 144, 7.

Residet redolet IV 279, 6; 386, 14.
 olet V 328, 9; 46. splendet aut olet
 (uel tollet) IV 162, 32. splendet aut
 [c]olet IV 561, 52 (*corr. b*). **renidit**
 splendit IV 162, 30; V 142, 58. **reni-
 duit** ἐμεδιάσεν II 172, 13. V. renitet.

Renimentum v. reuimentum.

Renitenti fulgenti IV 422, 2.

Renitentibus resistentibus IV 279, 5.

Renitet (-det e) μεδιάζ, ἀντιλάμπει II
 172, 12. V. renidet. **renitet** respndet
 IV 279, 2.

Renitiosus νεφρικός II 172, 16 (re-
 nitiosus?).

Renitor ἀντεξεργάζομαι II 228, 58.
 ἀντεπεριδομαι II 228, 63. ἀντιβιάζο-
 μαι II 229, 12. **renititur** e contra co-
 natur IV 386, 15. **renitite** reclinate V
 327, 47. **rennitere** (rennuere?) recu-
 sare V 143, 1.

Renium ualitudo νεφρῆτις III 363, 43.

Renno v. renuo.

Renocendi (?) bos siluester V 388, 6.
Cf. rhinoceron.

Renodo διαλύω II 272, 33. ἐκλύω II
 291, 37.

Renones uestes de pellibus V 387,
 34; 512, 51.

Renosus νεφρικός II 376, 1; III 206,
 55 (nfricon). **rienosus** νεφρικός (*cf.*
margo) II 174, 43.

Renouat redintegrat, restaurat IV
 386, 16. V. rem famil. etc.

Renouatium παραγωγόν II 394, 28
 (denominatum e. denominatiuum uel de-
 clinatiuum *ap. Labb.*).

Renudatus discoopertus II 591, 24. V. reburrus.

Renuens recusans IV 561, 9. **renuens** denegans V 479, 24.

Renumerat ἀναριθμεῖ II 172, 18.

Renunculus lundlaga (AS.) V 386, 36.

Renuntiatio ἀπαγγελία II 232, 24. ἀπαγορεύσεις II 232, 27.

Renuntiator ἄγγελος II 216, 3.

Renuntio ἀπαγορεύω II 232, 28. ἀποτάσσομαι II 241, 18; III 127, 24. ἀπαγγέλλω III 73, 30. **renuntiat** ἀποτάσσεται, ἀποφαινεται, ἀποστέλλει II 172, 19. ἀποτάσσει III 127, 25. refluxit IV 386, 18 (redundat Hildebrand. v. refluxo). **renuntiate** ἀποτασάτε (ἀποτάξατε?) III 127, 26. **renuntiare** ἀποτάξει III 127, 27. **renuntiabit** ἀπαγγελεῖ III 388, 9. **renuntiaui** ἀπεταξάμην III 127, 28. **renuntiaſti** ἀπετάξω III 127, 29. **renuntiauerit** ἀπαγορεύσειεν II 172, 20 (ἀναγ.).

Renno (renno *libri*) recuso, nego IV 386, 17. recuso, renego V 479, 25. **rennuet** ἀνανεύει II 172, 17. **rennuere** respuere V 142, 60. **rennuere** uel contradicere V 577, 47. **renuit** (vel *renn.*) recusauit IV 162, 31; 561, 10; V 142, 59 (recussabit). **renuait**, recusauit V 479, 23. *De scriptura renno* cf. *W. Heraeus 'Spr. des Petr.'* 39.

Renus onosa v. onus.

Reo barbaro v. reoponticus.

Reoletio (= reolitio?) ἀποφορά III 429, 29 (redolentia *David*, non recte).

Reomatica (= reum.) id est scolastica III 628, 28; 66. scolastica III 594, 39. *Est genus herbae*: cf. v. *Fischer-Benzon* 209; 200.

Reoponticus (!) reo barbaro III 575, 40. **reopontico** reo barbaro III 594, 35; 628, 24. reo id est **reopontico** III 628, 38. reo **reopontico** III 594, 51. Cf. *Diosc.* III 2; *Isid.* XVII 9, 40.

Reor οἶσμαι II 172, 21; 381, 8. ὑπολαμβάνω II 466, 46. λογίζομαι ὃ ἐστίν ἐνθουσομαι. **rebar**. Virgilius (*Aen.* VI 690): ducebam animo rebarque II 361, 60. **reor** ἡγοῦμαι II 323, 23. **arbitror** IV 279, 4. **arbitror**, aestimo, indico (iudico?), cedo (credo?) IV 386, 19. **aestimo** uel iudico IV 160, 49. **arbitror** aut extimo IV 162, 33. **arbitror**, aestimo aut iudico IV 562, 5. **aestimo** uel **arbitror** V 328, 7. Cf. **re[re]re[or]** **arbitror** V 328, 17. **re[re]ris** **arbitraris** IV 163, 19 (*Verg. Aen.* VI 97); 562, 7; V 479, 44. **rere** **arbitraris** et **extimaris** V 143, 11. **arbitrare** IV 162, 53 (*Verg. Aen.* III 381?); 421, 52; V 328, 51; 479, 42. **extimare** uel **arbitrare** IV 161, 10 (**reere**). **arbitrare**, aesti-

mare IV 562, 8. **arbitrare**, **suspicare** IV 279, 11. Cf. **rere** **extimare** (vel **aestimare**) IV 163, 20; V 479, 45; 542, 60. **Adde rere** **residem** (= **reris** id est?) **arbitrare** IV 462, 8 (*Verg. Aen.* III 381; VII 437). **remur** **arbitramur** IV 162, 29; 278, 54; 562, 6; V 142, 54. **suspica-****mur**, **arbitramur**, **recordamur** V 525, 40. **remus** (rebamus?) ἀήθημεν II 481, 54. **rebiam** (rebam?) **putabam** IV 163, 43; **post** V 386, 6. **reputabam** V 328, 25. **rebare** **arbitra**(ba)re IV 279, 7. **pro rebaris**, id est **arbitrabaris** V 525, 38. **rebamini** **arbitra**(ba)mini IV 162, 54; 279, 9. **rebantur** **arbitrabantur** V 387, 20 (cf. *Oros.* III 2, 5). **rati sunt** **arbitrati** **sunt** IV 560, 27. **adaestimauerunt** V 609, 47; 636, 35. **arbitrati** **sunt**, **existimauerunt** V 141, 19. **arbitrati** **sunt** uel **extimauerunt** IV 160, 11. Cf. **rabar** **arbitrabar** *cod. Vatic.* 1468. **rabamini** **arbitrabamini** V 141, 5. *De ratur* cf. *Schmitz 'Begrüßungsschrift der Trierer Phil. Vers.'* p. 62 sq. V. **randum**.

Repagula **pudoris** **castra** (claustra?) V 387, 64. **claustra** **castitatis** V 479, 28 (*Cic. Verr.* V 39); 512, 52. Cf. **pu-****dicitiae** **repagula** *Aldhelm.* p. 14.

Repagulum κόραξ σιδηροῦς θύρας II 353, 38. κόραξ, κληθρον, μήτρα θύρας, μάνδαλον II 173, 45. κόραξ II 172, 25. κόραξ itoruelun (ubi τὸ θούκλον b e. ἡτοι θούκλον H.) II 527, 27. μοχλοῦ ὄγκυος II 373, 39. **ferrum curuum**, qui(?) **ostia** **circitent** V 328, 66. **repagula** **καλυπτῆρες** II 172, 24. **receptacula** IV 279, 16. **retinacula** V 240, 32. **retinacula** uel **impedimenta**, **aditus**, **introitus** IV 561, 56. **impedimentum** **aditus**, **introitus**, uel **retinacula** IV 162, 38. **introitus** V 240, 31. **aditus** V 240, 30. **impedimenta** V 387, 30. **impedimentum** V 143, 3; 240, 29. **quae** ad **impedimentum** **opponuntur** uel **recluduntur** IV 386, 20. **quae** ad **impedimenta** **obponuntur** V 240, 33; 328, 13; 539, 25. **ostia** **carcerum** in **circo** **euntibus**, **unde** **equi** **cum** **quadrigas** (!) **egrediuntur** V 240, 34. **castra** (claustra?), **mansiones** uel **stabula** **ubi** **recluduntur** **seu** **quae** ad **im**(pedim)enta **opponuntur** **aut** **subices**, **obices** V 479, 27. **repagulis** **stabulis** V 417, 57 (*Cassian. inst.* VIII 18). V. **pagula**, **obex**.

Repandi **Ililii** **aperti** V 386, 56 (cf. II *Paralip.* 4, 5).

Repando **retro** **pandus** (!) V 577, 51.

Reparatio **demptio** IV 386, 22 (*scr* sep. cf. *demptio*).

Reparo **restauro** V 556, 55. **reparat** **restaurat**, **renouat** IV 386, 21. **reparare** ἀναρτήσασθαι (ἀναπτ.) II 172, 26. Cf.

sitem suam reparauit τὴν ἰδίαν δέψαν κατέπανσεν III 43, 49.

Repastinatio μεταβολή γῆς II 368, 42. βωλοστροφία II 260, 55. replantatio [R.] uel in aliud motatio (mut.?) II 591, 28 + 29.

Repastino βωλοστροφῶ II 260, 57. μεταστροφῶ χώραν II 369, 43. μεταφρυτεύω χώραν II 369, 54. Cf. *Festus* p. 281, 16.

Repatriat ad patriam redit IV 421, 39; V 388, 1; 512, 53; 609, 23. redit ad sua IV 279, 12 (suum patriam Warren). Cf. *Iul. Val.* I 13, 21 (*W. Heraeus* 'Spr. des Petr.' 41).

Repausatio καταλυτήριον III 306, 56. **Repauso** v. incumbō.

Repe (? cf. *Not. Tir.* 57, 84) accia (= accia) δάμα III 270, 16 (*unde?*).

Repedante redeunte V 479, 30. **repedantes** redeuntes IV 421, 45.

Repedat reuertitur IV 279, 22; V 143, 2; 240, 35. **regreditur** V 240, 37. **remeat** V 240, 38. **redit** V 240, 36. **repetit**, **reuertitur** V 539, 22; IV 386, 23. **reuertitur** aut **redit** IV 162, 36; 561, 55. **redit**, **remeat** IV 279, 13. **repeditis** **repedatis** IV 422, 3 (**repedatis** **repetitis?**). **repedemus** **reuertamur** V 636, 41. **repeda** **repete** V 479, 29. **repedare** **pede** **iterare**, **reueri** V 646, 53 (*Non.* 165, 12). **remeare**, **reueri** V 328, 60. **resendabat** (**repedabat?**) **rediebat** V 479, 47; 512, 60. Cf. *Loeue Pr.* 336. V. **rebiterē**, **repeto**.

Repellenda **repudianda** IV 163, 11.

Repello έξωθῶ II 304, 44. ἀπωθοῦμαι II 243, 33. **repellit** ἀπωθεῖ II 172, 27. **repulit** **expellit**, **alienat** IV 386, 40. **reppulit** **reiecit** uel **fastiduit** IV 164, 5 (*Verg. Aen.* IV 214). **repullitur** ἀπωθεῖται II 172, 28. **repulsus** <est> έξεβλήθη II 302, 28 (*suppl. e.*) **repulluit** v. **repudio**.

Repelta **lapis excelsus** V 614, 52. Cf. **repelta** **lapidum excelsum** *Maius* VII 577. **repeta est apud Papiam**. **rupella** uel **rupicula** *Semler. hebr.?*

Rependens ἀντισταθμίζων II 230, 42. **compensans** IV 162, 37 (cf. *Serv. in Aen.* I 239). **retribuens** IV 163, 18; 562, 12.

Rependium est **remuneratio** V 623, 8.

Rependo ἀντισταθμίζω II 230, 41. **rependo tibi ἀμείβομαι σε** (v. **repraesentatio**) II 172, 30. **repedebat** **retribuēbat**, **reddebat** IV 562, 13.

Rependo sodali [**rependi**] ἀμείβομαι, ἀντισηκῶ II 172, 29.

Repens ἐπιρέπουσα (ἐπιρρέπουσα e) ἢ αἰφνίδιος II 172, 33. **subitaneus** II 591, 37. **stragiens** (serpens? **subtrahens?** cf. **repens** 2), **subitanea** V 479, 31.

Repens **natans** IV 162, 43; 562, 1; V 388, 8 (*natrix Nettleship* 'Journ. of Phil.' XX 55). **subitaneus** uel **natans** uel **serpens** IV 386, 24. **natans**, **subtrahens** se IV 279, 19. V. **repetens**, **repente**.

Repenso ἀντισταθμίζω II 230, 41. **repensat** **uicem reddit** IV 162, 39; 562, 9. **repensare** ἀντιστήσαι, ἀναδοθῆναι II 172, 31. **rependere**, **uicem redere** V 328, 62.

Repensum ἀντισταθμῶν II 230, 43.

Repente αἰφνιδίως II 221, 33. έξαίφνης II 301, 38. έξαπίνης II 301, 57. άφνω II 253, 30. Cf. **repertus** (**repentim?**) εὐθέως II 172, 54 (*corr. e.*); 173, 8. **repente** **subito** IV 279, 15; 462, 4 (*Verg. Aen.* I 594?); V 143, 4. **subito** uel **serpente** IV 386, 25. **subito** uel **statim** IV 162, 42. **statim** uel **subito** V 143, 7.

Repentim άφνω II 253, 30. άθρόως II 219, 56. έξαπίνης II 301, 57.

Repentine αἰφνιδίως II 221, 33. **repentinus** (*ex -num corr.*) άφνω II 253, 30 (**repentine e. repentino?** ut **repentinus** **uenit?**).

Repentinus αἰφνίδιος II 172, 32; 221, 32. **subitaneus** IV 279, 14; 562, 65. **subitus** V 143, 6. **repentinum** **subitaneum** IV 162, 41.

Repercussio ἀντιτυπία II 172, 41; 230, 51.

Reperentio ἀντιτύπω II 230, 53. ἀντιπλήσσω II 230, 23. ἀντιπαίω II 230, 16. ἀντιπατάσσω II 230, 15.

Reperidia v. **repotia**.

Reperio εύρίσκω II 319, 20 (*repp. cod.*). **repperio** **inuenio** V 479, 35. **reperi** εύρον II 172, 48. **reperit** εύρεν, εύρίσκει II 172, 49. **inuenit** IV 163, 16 (*repp.*); 279, 17 (*repp.*); 562, 3; V 479, 33. **reperietur** εύρεθήσεται II 172, 47. **reperiti** **sunt** ηύρέθησαν II 172, 35.

Repertor εύρετής II 319, 19. **auctor** uel **inuentor** IV 386, 26; 562, 2; V 479, 36. **inuentor** uel **auctor** IV 160, 48 (*Verg. Aen.* XII 829); 163, 15. **reperitorem** **inuentorem** IV 162, 44; 562, 4 (*Verg. Aen.* VII 772).

Repertum **inuentum** IV 386, 27; V 479, 34. **repperta** **inuenta** V 479, 37. V. **repente**.

Repetens **recolens** IV 386, 29; 462, 3 (*Verg. Aen.* VI 681: **recolens**). **explicans**, **retexens** *a c post* IV 162, 39. **natans** V 328, 32 (v. **repens** 2).

Repetentia επανάληψ<ις> II 172, 34.

Repetitio επανάληψις II 305, 44; III 462, 33. επανάληψις καὶ ἀπαίτησις II 172, 37. επιτροπισιαμός III 363, 21 (*de medicina: ubi repeditio* ὑποτροπισιασμός *Vulc.*). V. **relanguit**.

Repeto ἐπαναλαμβάνω II 305, 36. **repetit** ἀπαιτεῖ, ἐπαναλαμβάνει II 172, 36. **requirit** IV 162, 13. **recognoscit** aut **repositit** IV 162, 35; 561, 54. **repetens** (?) replicat aut retexit uel reuoluit IV 561, 57. **repetunt** reuolunt IV 562, 11. **repetam** reuisam IV 386, 28. **repetebat** rediebat IV 561, 53. V. **repedat**.

Repia ἡμικος (*ubi* ἡμίχωνος δ) II 172, 39. Cf. *rera* ἡμικοπον II 172, 23. **repla** pro *repia* et *rera* pro *rera* *Martinius* cum ἡμικοπον *conferens* caesicius. **repla** ἡμικος *Buech*.

Repigero ἀντενεχυριάω II 228, 56. **repiguerat** pignus **recipit** IV 386, 30; V 577, 50 (*repeclerat*); 609, 24.

Replacans v. **remulcens**.

Replantatio v. **replastinatio**.

Replatha v. **reblat**.

Repleo ἀναπληρῶ III 462, 34. **replet** ἀναπληροῖ II 172, 44. **explet** IV 386, 31. **repleuerit** id est **releuerit** (?-is *cod.*) V 144, 10.

Repletum **refertum** IV 386, 32.

Replica ἀνακολαφίς (-κόλλησις *Buech*), ἀναφοραμμένη II 172, 42.

Replicans **repetens** uel **retex[i]ens** IV 161, 9.

Replicatio ἀναδίπλωμα II 498, 68. ἀντιπαρογραφή II 230, 12.

Replicatura ἀναδίπλωσις II 172, 43.

Replicat reuoluit IV 162, 40.

Repluentibus **exundantibus** IV 386, 33. **exabundantibus** *Scal.* V 609, 25. **refluentibus** *Hildebr.*

Replum species mulieris, ne **peplum** facere debuisset V 240, 39 (*cf.* **peplum** uestis muliebris). **replum** ἀπὸ *Vitr.* IV 6, 5 *alio sensu legitur*. V. **peplus**.

Replumbo ἀπομολιβδῶ II 239, 14.

Repo ἔρω ἐπὶ βοέφους II 314, 47. **repit** **serpit**, ἔρπει II 172, 38. **ambulat** IV 422, 16. **uentrem** pro **terram** **trahit** V 556, 49. **repunt** **serpunt** IV 279, 18.

repsit **obrepsit** IV 386, 36 (*subrepsit* *add. a e*); V 387, 62. V. **rubeta** **repit**.

Repolis v. **regiosus**.

Reponero ἀντισταθίζω II 230, 41.

Repono ἀποτίθημι II 241, 26. **reponit** ἀποτίθησιν II 172, 46. **deponit**, **collocat** IV 386, 34. **repositum** est ἀπόκειται II 237, 32 (*erositum cod. an dep?*). V. **non** **reponitur**.

Reportat **refert**, **renuntiat** V 143, 8. **reportauit** **retractauit** IV 162, 15.

Reportunus σχέτλιος II 450, 5. **miser**, **infelix** II 591, 21.

Reposco ἀπαιτῶ II 232, 40. **repositit** **repetit** IV 163, 17; 562, 10.

Repositorium τραπεζόπιναξ III 321, 26 (*repost.*). ἀποκειμενον II 237, 25. **re-**

postorium παράθεμα II 394, 41 (*-posita e*).

Repositus ἀπόθετος II 236, 56. ἀποκειμενος II 237, 31. **repositum** **infixum** IV 462, 5 (*v. infixum et Verg. Aen. I 26*).

repositi ἀποκείμενοι III 424, 60. **repositas** ἀποθέτους II 172, 45. **repostas** **reconditas** IV 462, 6 (*v. reconditus et Verg. Aen. III 364*; VI 59).

Repotia (*reoria cod. corr. cdg*) ἡ τρίτη τῶν γάμων (*αγαμων cod. corr. cdg*), ποδοστρόφια II 172, 22. **reperidia** ἐπίποδα (*ἐπίβδα dg*), ἡ μετὰ τὴν ἡμέραν (*ἑορτὴν ἡμέρα Buech*), ποδοστρόφια II 172, 40. **reproca** ἐπίβδα, ἡ μετὰ τὴν ἑορτὴν (*v*) II 173, 4. **repotia** λυσιπώδια *Anon. Bob. GR. L. I 550, 13. Cf. Festus p. 281, 3; Hor. sat. II 2, 60 (ubi reportia libri nonnulli)*.

Reppudula v. **rubetula**.

Repraefectio (*refectio e*) ἐπισκευή II 172, 55.

Repraesentatio ἐμπαρουσιασμός II 296, 19. **restitutio** II 591, 27. V. **minurritio**.

Repraesentauit ex parte V 664, 19.

Repraesento ἐν παρουσίᾳ ποιῶ, ἀποκαθίστημι, ἀκιννοῦμαι (*ἀμείβομαι? cf. GR. L. IV 571, 28; v. rependo*), ἀποδίδωμι II 173, 1. **repraesentat** ἀντικαθίστησιν, ἀποκαθίστησιν, ἀντιπαρίστησιν II 172, 56. **repraesentat** ἀποκαταστήσουσιν (*-ωσιν e*) II 172, 57. **repraesentare** ἀποκαταστήσαι, ἀποκαθιστᾶν II 172, 53; 173, 2.

Reprehendendus ἐπιλήψιμος II 309, 24.

Reprehendo ἐπέχω II 306, 52. ἐπιλαμβάνομαι II 309, 17. **καταγιγνώσκω** II 340, 19. **reprehendit** ἐπιλαμβάνεται II 172, 50. **reprehendat** **καταγνώσκει** II 172, 52. **reprehenditur** ψέγεται II 172, 51.

Reprehensibilis ἐπιλήψιμος II 309, 24. **ἐπιλήπτος** II 316, 57. **ἐνοκατάγνωστος** II 317, 38. **sine interpr.** II 559, 22.

Reprehensio ἐπιλήψις ἀμαρτάνοντος ἐν λόγοις II 309, 25. **κατάγνωσις** II 340, 22.

Reprimendorum ἐπισχετέων II 173, 5.

Reprimo ἐπέχω II 306, 52. **repressit** ἀνέκνηψεν II 172, 58. **reprimi** ἐπισχεθῆναι, κωλύθῆναι II 173, 6.

Reprobaticius ἀποδοκιμαστέος II 236, 37.

Reprobatio ἀποδοκιμασία III 127, 44.

Reprobator ἀποδοκιμαστής III 127, 45.

Reprobauit factum eius V 664, 16.

Reprobo ἀποδοκιμάζω II 236, 35; III 127, 38. **ἀθετῶ** II 219, 42. **reprobas** ἀποδοκιμάζεις III 127, 39. **reprobat** ἀποδοκιμάζει III 127, 40. **refutat** IV 386, 35. **reproba** ἀποδοκιμάσων III

127, 41. **reprobauī** ἀποδοκιμασα (!) III
127, 42. **reprobasti** ἀποδοκιμασας (!)
III 127, 43.

Reprobus ἀδόκιμος II 218, 55.

Repromissio ἐπαγγελία II 305, 3.
ἀνθρομολογία II 227, 29.

Reprocuat sine interp. (reuoluit c)
IV 421, 37 (ex reprobat?).

Repsudit ἐπιτροσιάζεται II 173, 3
(v. repetitio. respuit *vostī sub* respuo
confert Buech. respuit coll. G.R. L. I
453, 2 Schoell).

Reptabundus ἐρπύσιμος II 314, 44.
ἐρπύζοντι ὁμοίως II 314, 45.

Repticius v. arrepticus.

Reptile ἐρπετόν III 432, 64.

Repto ἔρπω II 314, 46. **reptat** cum
hīnis pedibus ambulat V 512, 56.

Repudians respuens IV 163, 10; V
143, 5.

Repudiatus ἀπωσθείς II 173, 7. **re-**
pulsus IV 162, 12. **repudiatis** reiectis
b post IV 462, 6. **proiectis**, **spretis** IV
163, 53. **proiectis** et **ispretis** V 479, 40.

Repudio διαξενυγνῶ II 271, 4. ἀπω-
θῶ II 243, 34. ἀπωθούμαι II 243, 33.
ἀποβάλλομαι II 235, 46. ἀποπέμπομαι II
239, 42. **δίαισιν** (δίεςιν) γάμον ποιούμαι
II 271, 24. **repudiare** repellere IV 562,
48. **repudiavit** **repelluit** (!) V 479, 39.

Repudium δίαισις (δίεςις) II 271, 23.
διάλυσις γάμον II 272, 32. **διάξενυξις**
γάμον II 271, 1. ἀπόλυσις γαμετῆς ἢ
μνηστῆς II 238, 47 (-io *cod. corr. e*).
λύσις γάμον ἢ μνηστῆς II 363, 21. ἀπο-
στάσιον, περὶλυσις II 173, 9. διάλυσις
II 505, 17. ἀφρῆσις γάμον, διαξενυγή II
548, 24. ἀποβολή II 531, 55. ἀπόληψις
(ἀπόλειψις e) II 238, 32. **diuortium**,
discidium IV 386, 37 (v. **redimedium**).

Repueresco πάλιν παῖς γίνομαι II
392, 61. **repuerascere** in puerum re-
dire V 646, 56 (*Non.* 165, 26).

Repugnanti conanti IV 386, 39.

Repugnatio ἀντιμάχησις II 230, 4.

Repugnator ἀντιπαλός II 230, 10.

Repugno ἀντιμάχομαι II 230, 3. ἀντι-
πολεμῶ II 230, 24. **repugnat** <contra>
conatur IV 386, 38.

Reputatae v. harmonia.

Repulsa ἀνιπιτυγία, ἀπορ(ί)α II 173,
10 (*suppl. e*). ἀποτυχία II 242, 18. **repulsit**
ἀπορία δι' ὕβρεως II 173, 12 (*corr. Vulc.*).
repulsa ἀποβολή II 235, 55. **repudium**
accipit a petitione honoris V 631, 10.

Repulsam fero ἀποτυγνῶ II 242,
16. **repulsam** tulit V 664, 15.

Repulsio ἀποδοκιμασία II 236, 36.

Repulso ἀντιπαράβλη II 230, 11.

Repulsum dicimus iniuriam; **repelluntur**
homines ab honore V 328, 44.

Repulsus ἀπωσθείς, ἀποβληθείς, ἀπο-
τυχόν, ἀπορημένος (pro ἦκ.) II 173, 13.
ἀποτυχῆς (ἀποτυχόν e), ἀπορηθείς, ἀπο-
ρημένος (pro ἦκ.) II 173, 16 (ἀπωσμένος
vel ἀπειρημένος *Vulc.*). **aporiatus** IV
422, 17. **repulsi** ἀπωσθέντες II 173, 11.

Repurgium κάθαρσις II 334, 46; III
239, 17. **repurgatio**, **emundatio** V 512,
57. **purgatio**, **emundatio** V 577, 48.
est purgatio V 623, 15.

Reputatio ἐπιλογισμός II 173, 17.
ἀντι[μ]πό(κ)τευσις II 228, 55 (*corr. e*).

Reputo ὑπολογίζομαι II 466, 51. **repu-**
tat ἀναλογίζεται II 173, 15. **repu-**
tantur ἀνατρέπονται II 173, 14. **repu-**
tabitur **assimilabitur** V 577, 49.

Requies ἀνάπαυσις II 173, 19. ἀνε-
σις II 226, 11. V. **exsequiae**.

Requiesco προσαναπαύομαι III 156,
31. Cf. **requio** (ex **requieui**?) κατα-
παύω II 342, 52. **requiescit** **adquiescit**
IV 386, 41. **requiescere** λωφῆσαι II
363, 47. **requieuit** **cessauit** V 143, 9
(*Verg. Aen.* II 100).

Requiro ἐκζητῶ II 290, 12. **requirit**
ἐκζητεῖ, ἀναζητεῖ II 173, 18. ἐκζητεῖ
III 462, 35. **requiras** **quaeras** V 143,
10 (*Verg. Aen.* II 506). **requierunt** in
memoria **reuocant lib. gloss.** (*Verg. Aen.*
I 217).

Requisito ἐπιζητησις II 308, 10.

Rera v. **repia**.

Rera (rema = *reuma* Buech.) **gyrum**
aquae in **flumine** V 479, 41; 512, 58.

Rerum arbitrium **sine interp.** V
479, 43. **et est neutri generis** *add. m. 2*
V 512, 59.

Rerum natura φύσις **πραγματων** **και**
ἡ τοῦ παντός φύσις II 173, 21.

Rerum peritus πραγματικός II 414, 64.

Res πράγμα 414, 60; 499, 24; 508,
29; 524, 20. **πράγμα**, **εἶδος** II 546, 15.
πράγμα, **γένος**, **εἶδος** II 173, 22. **πράγμα**
και **πράγματα** **και** **ἑμάτια** (*contam.?*) II
173, 41. **utilitas** IV 162, 50. **rem**
πράγμα II 171, 48. Cf. in **rem** **εἰς** **πράγμα**
III 452, 23. **εἰς** **τὸ** **πράγμα** **μον** **in** **re**
mea III 516, 7. **rerum** **πραγματων** II 173,
20; III 422, 4. V. **ad rem**, in **rem**, **ex**
re, **extra rem**, **ob rem**, **pro re**, **sub rem**.

Resa **resoluta** IV 562, 47. **soluta** V
328, 16. **ressa** **resoluta** V 387, 58. Cf.
Roensch Mus. Rhen. XXI 463; *Land-*
graf Arch. IX 418; *W. Heraeus Arch.*
X 519.

Resaluto ἀντασπάζομαι II 228, 52.
ἀντιπροσαγορεύω II 230, 31. **resal-**
lutauit ἀντησπάσατο III 70, 30 = 637, 3;
121, 22 = 225, 21 = 646, 2. Cf. III 71,
52 = 638, 7.

Resarcinatio ὑποραφή II 467, 34.

Resarcio ἀποτίνω II 241, 42 (resarco *cod. corr. e*). ὑποράπτω οἰκοδομήν II 467, 33. ἀποκαθιστῶ II 237, 14.

Res Asiae regnum IV 462, 9 (*Verg. Aen.* III 1).

Rescindit ἀναξάινει, ἀνασχίζει II 173, 23. **rescinduntur** ἀναξάινονται II 173, 24.

Rescisco ἐπιγινώσκω II 307, 34. **resciscere** cognoscere IV 279, 28. scire noua V 387, 60. *Cf. Gell.* II 19.

Rescit scit, comperit, cognoscit IV 386, 42.

Res communes τὰ κοινὰ πράγματα ἐπὶ ἰδιωτικῶν II 451, 14.

Rescribo ἀντιγράφω II 229, 18.

Rescriptor ἀντιγραφεὺς II 229, 16.

Rescriptum ἀντιγραφὴ II 229, 17; 505, 13; 531, 51. ἀντίγραφον II 229, 19.

Res dura laboriosa IV 462, 10 (*Verg. Aen.* I 563).

Reseco τέμνω II 453, 16. abscido V 556, 54. **resecat** ἀποτέμνει, ἀφορίζει (ἀφορίζει *cod.* ἀποσχίζει *e*) II 173, 25.

Resectorium (*ref. cod.*) ὄνυχότομον (= *Nagelschere*) III 326, 19 (*in cap. de ferreis*).

Resendabat *v.* repedit.

Reseratum apertum V 240, 40. patefactum V 240, 41.

Resero ἀνοίγω II 228, 17. **reserat** ἀνοίγει (ἀποίγει *cod. corr. e*) κρήλας μοχλῶν II 173, 26. ἀνοίγει (*ap. cod. corr. e*) II 173, 27. aperit IV 279, 20; 386, 43. aperit, ostendit V 328, 59. patefacit IV 163, 29; 562, 23; V 143, 16. andleac (*praeterit., AS*) V 387, 14. **reserare** aperire IV 163, 8. pandere, patefacere, aperire V 479, 46. **reseratur** (?) ναυτηριάζεται II 173, 43.

Reseruo φυλάττω II 473, 53.

Reses ἀποκαθήμενος II 237, 22. otiosus IV 279, 25; V 577, 56. **resides** resides proprie sunt qui militiam delectant a rege (agere *b*): de militibus uero ignauis dictum est V 240, 42. requiescentes IV 160, 45. otiosi IV 279, 21. otiosi nel pigri IV 163, 26; 561, 63 (*cf. Serv. in Aen.* I 722). requies otiosa (requiescentes, otiosi?) IV 279, 38; 386, 13 (rendis); V 539, 23; 577, 52; 609, 22 (rendis). residuos IV 163, 27. residuos aut otiosos V 143, 17. otiosos, cesantes IV 561, 62. requiescentes (-cendo *codd.*) uel otiosos IV 161, 41; 561, 61; V 327, 52; 387, 56; 479, 48 (*Serv. in Aen.* VI 813. *an* requiescendo ot.?). *Cf. reses* resides (*v.* resides) V 387, 36. *Cf. Landgraf Arch.* IX 419. V. resides.

Res familiaris οὐσία II 390, 23.

Res gestas κατορθώματα II 346, 33.

Res humana βίος κοινὸς τῶν ἀνθρώπων II 257, 44. βίος II 493, 58.

Resicit (restat?) remanet V 329, 2.

Residas remipiscas semitas V 328, 19 (resipias resipiscas [semitas] *H.*).

Resideo ἀποκαθέζουαι II 237, 20.

residet περιλείπεται II 403, 20. περιλιμπάνεται II 403, 23. **residerent** remanerent V 144, 9. **resedit** remansit, placuit uel remoratus est IV 462, 11 (*Verg. Aen.* VII 27).

Resides (*pro* reses?) ὄρεθνυμος III 335, 59. piger II 591, 36. *Cf. sub* reses *et* deses.

Resides animos uacuos, sine affectu IV 462, 12 (*Verg. Aen.* I 722).

Residuatio ἀποκάθισμα II 237, 21.

Residuos ὑπόλοιπος II 173, 30. quasi tardus *Plac.* V 39, 17 = V 97, 2 = V 143, 46. *Cf. Festus* p. 281, 18. **residuum** ἐγκατάλειμμα II 283, 47. ὑπόλοιπον II 466, 52. ὑπόλοιπον, ἐγκατάλειμμα II 173, 28. ἐγκάθισμα II 173, 29. **residuo** τῷ ἐπιλοίπῳ II 173, 42. **residua** reliqua IV 386, 44.

Resignator ἀποσφραγιστής II 241, 15.

Resigno ἀποσφραγίζω II 241, 14. **resignat** reconsignat, aperit IV 279, 24. V. subleui.

Resilit resonat V 631, 12. **resiliunt** reluctant IV 279, 30.

Resina ἔτηνη II 173, 31; 174, 29; III 194, 62; 273, 51. κολοφωνία, εἶδος πύσης II 352, 36. colofonia III 581, 21. gumen III 591, 16; 612, 36 (rasina). rasia (rasina?) III 594, 54; 628, 40. teru (*AS*) V 386, 47. res omnis quae manat, unde resina dicitur omnis lacrima exhalata sudore lignorum V 513, 1 (*cf. Isid.* XVII 7, 71). id est pix siue casita III 585, 48 (*v.* resina cassita). V. retina, gumen, dicamen, pituina.

Resina (ros. *cod.*) carsetana colofonia III 631, 45. carsidania id est colofonia III 544, 18.

Resina (*vel* rasina) cassita (*vel* casita) glaria III 564, 76; 591, 4; 612, 26; 624, 44. *Cf. rasia* id est rasina casita III 585, 44.

Resina (*vel* rasina) frixa colofoniac III 537, 5. colofonia III 555, 22; 588, 28; 609, 18; 619, 50.

Resina hederæ cyso III 581, 44. V. gumen sciso. *Cf. cissum resinæ de edere* III 631, 51. V. mel in folio ulmi.

Resina (*vel* ras.) optima terebinthina III 578, 73; 595, 57; 629, 54.

Resina (ras. *cod.*) picis siccae pino[r]-des III 585, 29.

Resina (*pro quo rasina libri*) pinia larice III 613, 45; 625, 65. larices III 592, 19. promuina III 594, 11 (pituina?). Cf. remnae pino resinae (*δητήνη pinea res.*?) III 575, 1. V. pituina, dicamen.

Resina pituina non frixa III 575, 2.

Resina terebinthina nauigia (?) III 575, 3.

Resipiscens (-min-?) recolens IV 279, 31.

Resipisco *ἀναξωπυρῶ*, *ἀνανήφω* II 173, 34. ad me redeo IV 162, 16. in integro (!) spiritu (!) redeo IV 279, 27. **resipiscit** ad intellectum redit IV 279, 41. amissam recipit sapientiam IV 163, 21; 562, 14; V 143, 23. intellegit V 328, 35. intellexit IV 163, 25; 562, 15; V 143, 19. **resipiscant** resapient V 631, 11. amissam recipiant sapientiam V 411, 53 (*can. concil. Afric.* 66).

Resipit intellegit IV 386, 46; V 328, 33. intellegit uel iterum sapit IV 163, 24; 562, 18. iterum sapit V 328, 41. reconsiderat uel ad se redit IV 386, 45. **resupit** minime sapuit V 479, 53 (*des.*?). V. respida.

Resisto *ἐναντιοῦμαι* II 297, 31. *ἀφίσταμαι* II 253, 28. *ἀνθίσταμαι* II 227, 27; III 126, 24. **resistis** *ἀνθίστασθαι* III 126, 25. **resistit** *ἀνθίσταται* II 173, 32; III 126, 26. **resistas** dimittas(?) IV 562, 39; V 387, 55. **resiste** *ἀπόστηθι* II 241, 1. **resistere** maledicere IV 386, 51 (*v. maledic.*). **restitit** *ἀντίστηθι* II 174, 3. **stetit** *Plac.* V 97, 4 = V 143, 47; IV 562, 57. **resistit** (*cf. Roensch Coll.* 228) V 328, 58.

Resolutum ex foco remissum III 604, 50.

Resoluo *διαλύω* II 272, 33. *ἐκλύομαι* II 291, 35. *ἀναλύω* III 126, 66. **resoluis** *ἀναλύεις* III 126, 67. **resoluit** *ἀναλύει* III 126, 68. **resolue** *ἀνάλυσον* III 126, 69. **resoluit** *εὐλυτο καὶ διαλύετε* II 173, 35: *ubi* resoluit *εὐλυτοὶ καὶ διαλύεται* *Vulc.* **resolues** *ligabis* (*liquabis a*) III 604, 51. **resolui** *ἀνάλυσα* (!) III 126, 70.

Resona *ἤχώ* II 173, 44 (echo resonans uox *margo*).

Resono *ἀντηχῶ* II 229, 7. **resonat** concinat, concrepat, personat IV 386, 47. **murmurat** uel **sonitum implet** IV 164, 3 (*Verg. Aen.* IV 668).

Respectat respicit IV 279, 29. **respicit** uel **expectat** IV 163, 23; V 143, 18. **aspicit** aut **expectat** IV 562, 17. **respectant** respiciunt IV 462, 15 (*Verg. Aen.* I 603; XI 630). **recogitant** IV 279, 26. **respiciunt** V 143, 13.

Respectu litterarum mearum V 664, 20.

Respectus *καταλογή, ἐντροπή, κατάνοησις, ἐπιστροφή* II 173, 33. *ἀναλογία, λογισμός* II 173, 36 (*cf. margo*).

Respersus aspersus IV 161, 47; V 143, 20. **respersum aspersum** IV 386, 48; 562, 46; V 328, 12.

Respicio *θεωρῶ* II 328, 15. *ἐπιβλέπω* II 307, 13 (*respicio cod. corr. e*). *ἀντιβλέπω* II 229, 13. *ἀφορῶ* II 253, 43. **respicit** retro intendit IV 422, 14. **retro aspicit** IV 163, 22; 562, 16 (*Don. in Andr.* 975). **respexit** deorsum uel retro uidit IV 279, 32.

Respida redi ad te IV 162, 45; *Mai* VI 543 (**resipisce** *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 55: *an* respira? *resipe?* *respecta?* *cf. respicit*).

Respiratio *ἀναπνοή* III 127, 53; 174, 34; 279, 69. **anxietas**, **aspirium** IV 386, 50.

Respirium *ἀναπνοή* III 348, 60.

Respiro *ἀναπνέω* III 127, 50. **respiras** *ἀναπνέεις* III 127, 51. **respirat** *ἀναπνεῖ* III 127, 52. **redolet** IV 386, 49.

Respondeo *ἀποκρίνομαι* II 238, 1. *ἀντιφθέγγομαι* II 230, 55. *ἐγὼ ἀποκρίνομαι* ego **respondeo** III 515, 62. Cf. III 162, 74 (*filios* **respondeo**: *contam.*). **respondet** *ἀποκρίνεται* II 173, 37/38. **consentit** V 556, 50 (*cf. Serv. in Georg.* I 47; *Aen.* I 585); 143, 14 (**respondit**). **respondit** accedit V 387, 22. **respondet deus** *θεσπιωδεὶ ὁ θεός* III 238, 20 (*unde?*). **respondent** conueniunt IV 462, 13 (*Verg. Aen.* I 585). **respondeant** uicem reddant IV 162, 9; 10 (*uocem*); V 479, 32 (*reddeant*). **respondit** *ἀπεκρίνατο* II 173, 38/37. *De* **respondunt** *cf. conuenio*. V. ad diem **respondit**.

Responsa idonea mira consilia IV 462, 14 (*cf. Verg. Aen.* II 376).

Responsa nouem sapientium ἀποκρίματα ἐννέα σοφῶν II 173, 46.

Responsio *ἀπόκρισις* III 336, 46; 462, 36; 508, 41. *φάσις* II 470, 19. *ἀνθορισμός* II 227, 32. *ἀνθομολογία* II 227, 29.

Responsoria *quic(a)* ab uno incipitur et ab aliis **responditur** (!) V 414, 37 (*reg. Bened.* 9, 12; *passim*). Cf. *Isid.* VI 19, 8. V. **responsum**.

Responsum *ἀπόκρισις* II 238, 2; 505, 11; 531, 56; 548, 25; 554, 11. *λόγιον, ἀπόκρισις* II 173, 39 (*apocrisis* **responsum** *unde apocrisarius margo*). *χηρημός* II 527, 23. **responsus** *ἀπόκρισις* II 513, 26. **responsum** et **responsorium**: **responsum** quod datur, **responitorium** uerbum aut uersus qui saepe iteratur *Plac.* V 97, 3 = V 143, 39. **responsa οἱ χηρημοὶ** III 238, 16. **responsorum τῶν ἀποκριμάτων** III 49, 36. Cf. *ex responsis* *ἐξ ἀποφθέγματος* III 102, 23.

Respublica πολιτεία II 412, 8; III 274, 43. **δημος καὶ λαός** III 274, 60 (*unde?*). **τὰ δημόσια πράγματα** II 451, 10. **cynidom (AS.)** V 386, 48.

Respuit corpus ἐμβρῶσει τὸ σῶμα ἢ δάλασσα II 289, 8.

Respuit preces eius V 664, 9.

Respuo ἐξουθενῶ II 304, 20; 304, 23. **ἀποπτῶ** II 240, 13. **ἀποβάλλομαι** II 235, 46. **contemno, refuto** IV 279, 23. **respuit** ἀναπτῖνει, ἀποβάλλει, νοσεῖ (*cum nota* Γ [= γλωσσηματικῶς *Buech.*]. **μισεῖ** H.) II 173, 40. **repudiat ac recusat** IV 422, 22. **respuerunt spernerunt**(!), **uitauerunt, repellerunt** (!) V 479, 49.

Ressor στροφοποιός II 439, 10. **ressor** σχοινᾶς II 450, 15. **restor funium factor** II 591, 35. **V. resticularius, restio.**

Restagnat redundat, abundat IV 279, 37; 562, 63; V 512, 61.

Restantes subsistentes uel interrogantes IV 161, 37. **restantia residua** IV 279, 34. **remanentia uel residua** IV 163, 30 (*Verg. Aen.* I 679). **remanentia** IV 562, 24.

Restaurat ἀνασκευάζει II 173, 47. **reparat, redintegrat** IV 386, 52.

Restaurata innouata IV 462, 18 (*cf. instaurata Verg. Aen.* II 669 *et Serv. in* II 15).

Restibilis (-bulis *cod.*) ἀγρός δις τοῦ ἔτους ἀροτριώμενος II 174, 2. *Cf. restibilis ager* V 664, 21; *Dammasium Comm. Ien.* V 33.

Resticula σπαρτίον II 435, 23 (**σπάρτος e.**) **funem** (?) V 479, 50. **V. sira.**

Resticularius σχοινᾶς II 450, 15 (*v. ressor*). **σχοινοπλόκος** II 450, 18. **funium factor** II 591, 22 (*v. ressor*).

Restinctio ἀντιδιαστολή II 229, 20.

Restinguo ἀποσβεννῶ II 240, 31.

Restio σχοινοπλόκος II 450, 18; III 309, 28. **funium factor** II 591, 32 (*v. ressor*).

Restipulatio ἀνθορισμός II 227, 32; 495, 30. **ἀντεπιρώτησις** II 228, 65. **obstitutio, oppositio respondendi** II 591, 25. **restipulationem** ἀνθορισμόν II 174, 4.

Restipulo **restipulor** ἀντεπιρωτῶ II 228, 64. **restipulat** ἀνθοριάζει II 174, 5.

Restis σχοινίον μικρόν II 174, 1. **σχοινίον** II 450, 16; 492, 21; 499, 18; 546, 19. **σπαρτίον** II 435, 23. **spartin** II 524, 22. *Cf. restes scyfus* = **restis scyōus** (*scyus*) III 197, 2.

Restit[i]as resistis V 539, 16 (*Ter. Eun.* 668).

Restituo ἀντιδίδωμι II 229, 21. **ἀποκαθίστημι** II 237, 17. **restituit** **renouat, restaurat** IV 386, 53. **restituum** **denuo statuum** V 479, 51 (**restiam** **denuo restitutam**); 577, 55.

Restitutio ἀπότισις II 241, 43. **ἀποκατάστασις** II 237, 15. **ἀντικατάστασις** II 229, 39. **V. in integrum restitutio.**

Restitutum ἀποκαθεσταμένον II 174, 6. **Resto** περιλείπομαι II 403, 21. **restat** **περιλείπεται** II 403, 20. **superest** IV 462, 17 (*Verg. Aen.* I 556); V 143, 12. **restet** **reliqua sit** IV 163, 51 (*Verg. Aen.* II 142).

Restor *v. ressor.*

Restringo ἀποσφίγω II 241, 13.

Restuta *in hac est gl.:* ἀπὸ Ἰεστούτης **a Restuta** III 34, 38.

Resuit **dissuit** V 577, 54. **dissuit** **condisire** (= **condissire**?) IV 279, 39. **resuere** **dissire** V 479, 52. **dissi[dc]re** V 512, 62. **dessire, dissuere** V 577, 53. *Cf. Landgraf Arch.* IX 420.

Resultatio ἡχώ III 462, 37; 472, 41; 476, 54. **reluctatio** IV 279, 36. **id est** **reluctatio, quae (vel qui) renititur et contra contendit (tendit G), item resultare dicuntur uocum sonitus, id est reaudiri Plac.** V 39, 15 = V 97, 6 = V 143, 21 (**retro audiri ex vestigijs cod. Cors. Deuerling**).

Resulto ἀποσηδῶ II 239, 46. **διαπηδῶ** II 273, 28. **resultat** ἀναπάλλεται, ἀναβάλλει (-πάλλει e) II 174, 7. **reluctat** **uel contra dicit** IV 163, 28; 562, 20. **reluctatur, contradicit** V 143, 15. **resultant** **resiliunt** *Plac.* V 39, 21 = V 97, 5 = V 143, 49 (*cf. Festus Pauli p.* 280, 8); IV 279, 33. **resonant** IV 462, 16 (*Verg. Aen.* V 150?). **resultet** **resonet** IV 562, 21; V 327, 49. **resultaret** **exultaret** V 386, 54; 430, 1.

Resumpsi ἀνέλαβον III 217, 28 = 232, 42 = 652, 10.

Resupinata **transuersa** IV 462, 19 (*gl. Verg.?*).

Resupino ὀπιτιάω II 468, 44.

Resupinus ὕπιος II 468, 45.

Resurgo ἀνεγείρομαι II 225, 26. **ἀνίσταμαι** II 228, 2. **resurgere** **restituere, renouare** IV 462, 20 (*Verg. Aen.* I 206). **restaurare, reparare** IV 386, 54. **iterum surgere** IV 163, 48.

Resurrectio ἀνάστασις II p. XIV; *e post* II 173, 14; III 488, 67. **ἐξέγερσις** II 302, 30. **restitutio** IV 279, 35. **resurrectionem** ἀνάστασιν III 508, 20. **V. anastasis.**

Resuscito ἀνεγείρω II 225, 25.

Resumpampor erine orus fasces βαργοῖ II 174, 8 (**restium papyrinarum fasces** *Buech.*).

Retanda **purganda** V 479, 54; 513, 2; 609, 26. *Cf. Festus p.* 273, 34; *Gell.* XI 17, 4.

Rete δίκτυον III 462, 38; 477, 38. **retis** **σαγήνη** II 174, 36 (**retisca** **γνήνη**).

cod.: corr. dg. **retium** δίκτυον II 277, 47. δίκτυον κυνηγετικόν II 277, 48. λίνον κυνηγετικόν II 361, 18. κυνηγετικὸν λιθὸν (= λίνον) II 356, 54. **retia** δίκτυον II 497, 57. δίκτυα, σαγήνη (*sagena grecum margo*) II 174, 12. δίκτυα III 135, 51; 187, 29 (*retiae*); 189, 58; 437, 34 (*cf. GR. L. I 33, 19; 549, 28*). δίκτυα, θήρατρα, ἄρκυες καὶ στάλικες, πλέγματα III 259, 50 (*unde?*). δίκτυα, σαγήνη **retia** proprie piscatorum III 256, 42 (*unde?*). **retibus** cassibus, saginis, quibus pisces capiuntur V 479, 59. *V. cassis, retes aucupales, regulas proponentes.*

Relectio ἀποκάλυψις II 237, 12. *reuelatio* II 591, 34.

Retego ἀποσκεπάζω II 240, 36. **retextit** aperit (!) IV 163, 35 (*Verg. Aen. I 356*); 561, 59; V 143, 26. *aperuit* IV 561, 60. *palam fecit* V 479, 55. **retexterit** clarum fecerit V 479, 56.

Retelat *v. reuelo.*

Retentat retinet IV 163, 32 (*Verg. Aen. V 278?*); 562, 26. **retentant** retinent IV 279, 43. **retentari** retineri IV 562, 27.

Retentator διακότοχος II 271, 31.

Retentio κατοχή ἢ διά χειρός II 346, 37. κατάσχεσις, κράτησις II 174, 11. *an(a)choresis* II p. XXXVII.

Retentum κατασχέθην II 174, 9. **re-tenta** extensa V 479, 57.

Retes aucupales (*augurales cod.*) νεφέλη (-αι?) ὀρνέων (*ορναιων cod.*) II 174, 10.

Retexo ἀνοφαίνω II 231, 23. *reueluo*, *repeto* IV 462, 21 (*reueluo Verg. Aen. II 101*). **retextit** *reuoluit*, *replicat* IV 279, 46. **retexere** *replicare* IV 561, 58. **retexeo** *gl. lat. arab. p. 440 ed. Seyb.*

Retiaculum ἀμφίβληστορον III 437, 33. *Cf. Schmitz, 'Beitr.' p. 145; Roensch Coll. phil. 23. V. cassiculum.*

Retiarius λινοθύος II 361, 26. δίκτυοθύος III 240, 49 (*unde?*). λινοπλόκος III 303, 37; 499, 25; 528, 57. δίκτυοπλόκος II 277, 49; III 201, 52; 271, 51; 307, 37. δίκτυοφόρος II 277, 50.

Retica ligna quibus uites retinentur V 241, 2; 609, 56 (*ligna sublimantur = Osb. 508, ubi uites subligantur exstat*). *rusca Landgraf Arch. IX 419: immo = redica = ridica. V. raetica, redica.*

Reticientia σιγή II 431, 18.

Retice[u]o (*v. proflo*) ἀποσιωπῶ II 240, 34. **reticet** tacet IV 161, 39; 386, 55. tacet, conticescit V 143, 27. **reticere** tacere IV 562, 50. **reticuit** ἀπείσιώπησεν II 174, 13. *tacuit* IV 278, 11; 279, 40. *tacuit*, *siluit* IV 386, 56.

Reticulata cancellata IV 163, 31; 279, 44; 562, 25; V 542, 61. *catenata* V 143, 25. *concellata* V 241, 3. **reticulatis** *cancellatis* V 241, 4.

Reticulus γόργαθος καὶ κροκύφαντος II 174, 14. **reticulum** γόργαθος II 174, 15; III 132, 46. *κερόφalon* II 347, 26 (*cf. Iuvenal. ed. Friedlaender praef. p. 108*); III 369, 64. ὄγκυος II 378, 53 (*retinaculum H.*). *cassiculum* IV 386, 57. *V. cassiculum.*

Retina θηρία II 427, 58. *Cf. retina resia (resina?)* II 591, 14.

Retinaculum κατοχῆς III 462, 39; 477, 57. ἀπόγειον σχοινοῖον II 235, 60. ἦρία II 325, 20; III 241, 8; 273, 19. ἦρία, ἔντηρες II 174, 16. **retinacula** ἀπόγεια, κατοχῆς II 174, 17. ἦρία III 24, 30; 370, 42. ἦρία III 144, 61; 173, 63. *πρωμνήσια* II 424, 50.

Retineo ἐπικρατῶ II 309, 3. *διακρατῶ* II 272, 3. *διακατέχω* II 271, 33. **retinet** *detinet*, *coercet* IV 386, 58. **retinere** *reluctare* IV 562, 43; V 479, 60 (*retipere*).

Retitus *v. sertorum nexibus retitum.*

Retium *v. rete.*

Retorboue *v. bubilion.*

Retorqueo ἀντιπλέκω II 230, 22. ἀντιστρέφω II 230, 45. *μεταστρέφω* II 369, 40 (*retorquo*). **retorquet** ἀντιστρέφει II 174, 18 (*Cic. in Cat. II 1, 2*).

Retorrens σφοδρός II 449, 39 (*cf. acer, uehemens*). **recorreus** *uehemens, ualidus* II 591, 38.

Retorridus igneus V 328, 39; 388, 10. *igneus uel horridus* IV 163, 34; 562, 29; V 479, 64. **rethorridus** *satis horridus* V 387, 43. *satis horridus* [*id est it*] V 328, 45. **retorridus** *igneus uel non ualde torrens* IV 386, 59. *V. igneus.*

Retractor *repetitor*: *nam retractare est repetere quod omiseras* V 143, 28. *Cf. Isid. X 235.*

Retractus *medius concordiae* V 479, 65 (*contam. cf. receptor*).

Retracto *repeto*, *reueluo* V 556, 53 (*Serv. in Aen. VII 601*). **retractas** *διολογίση, ἀναβάλλη, δεισιδαιμονεῖς, ἀναλογίση* II 174, 19. **retractat** *διστάζει* (*cf. Roensch Coll. phil. 28*), *παραϊεῖται* II 174, 20. ὄποχωρεῖ II 174, 25. *recogitat* *uel discutit* IV 163, 36; 562, 30. *recogitat* *utrum expediat* V 143, 24. **retrattat** *refutat*, *refricat* *uel denuo rem (rumen cod. recte?) trattat* V 328, 68. **retractant** ἀντιβάλλουσι II 174, 23. **retractare** *iterare* IV 421, 53. **retractentur** ἀναψηλαφοῦντο II 174, 21.

Retracto tempore transacto V 479, 67 (retro acto?).

Retractus compressus IV 462, 22 (compressus: cf. *Aen.* II 73? VIII 184); 386, 60.

Retraho ἀνθέλικω II 227, 17.

Retribulatio v. redhibitio.

Retribuo ἀνταποδίδωμι II 228, 47. **retribuam reddam** V 529, 24; 539, 21. **restituam, reddam** V 479, 66. **retribuit ἀντημέισατο** II 174, 22. **reddidit** IV 279, 49.

Retributio ἀνταπόδοσις II 228, 48; e *post* II 173, 14.

Retrimentum σινιάσμα II 174, 26. **σύνβαλον** II 434, 10. **ἀπόρριμμα** II 240, 25. **ἀπόσισμα, ἀποσινιάσμα (ἀπόρριμμα ἀπόσμηγμα Ducang.)** II 240, 33. **retrimenta σινύβαλα** III 429, 61. V. *recrementum*.

Retro ὀπίσω II 385, 19. **εἰς τούπισω** II 174, 24; 287, 52.

Retro actis temporibus transactis IV 562, 19. **praeteritis temporibus** V 479, 68. V. *retracto t.*

Retrobueo v. bubilion.

Retrorsum εἰς τούπισω II 287, 52. **ὀπίσω** II 385, 19. **retrorsus επισθόνουτος** II 385, 18. **retrorsa** v. *scapula*.

Retrouersum εἰς τούπισω II 287, 52.

Retrudo ἀπωθῶ II 243, 34. **ἀπωθόμεαι** II 243, 33 (*rettudo cod. corr. a*). **ἀπερείδωμαι** II 234, 40. **retrudit** recludit IV 279, 47.

Retundit repercutit IV 279, 48. **retundere** referire IV 421, 41. **retundam conpescam** IV 162, 49 (*Ter. Heaut.* 946). **retundimus ἐγομφώσαμεν** II 174, 27 (*ἐστομφώσαμεν cđ, non recte*).

Returare (red. cod.) aperire V 446, 63 (*cf. Non.* 167, 4).

Returem praef. anthol. V p. V (*Loewe GL. N.* 85).

Reunitio conligatio IV 562, 37.

Reus αιτιος II 221, 25. **ἐνοχος** II 299, 63; 556, 3; III 462, 42; 494, 30 (**ἐνοχος ἐναγόμενος reus obligatus obnoxius φεύγαν** III 276, 60; *unde?*). **ὀπόδικος** II 466, 8; III 362, 74. **ὕπεθνος** II 465, 9; III 161, 63. a re dicitur quasi qui rem tenet uel culpabilis IV 279, 57 (*cf. Isid.* XVIII 15, 7; X 238). **regor (= reius) debitor** V 328, 20; 387, 59.

Reustus iterum incensus V 386, 39. **reusti iterum usti** V 421, 5 = V 429, 52 (*Euseb. eccl. hist.* VIII 13).

Reuetam reportam IV 280, 2.

Reuetans reportans *cod. Bern.* 258 (*Loewe Prodr.* 419).

Reuetat reportat IV 164, 7; a c *post* IV 163, 37; IV 562, 32.

Reuehit reportat IV 163, 37; 279, 51;

562, 31; 32. **reunxit** reportauit IV 161, 1; V 143, 30.

Reuelatio ἀποκάλυψις II 237, 12; 554, 8; III 508, 43. **ἐπιφάνεια τὸ φαινόμενον** II 312, 37. **uisio, somnus** IV 384, 47. V. *sympiegen*.

Reuellit a loco remouit(!) IV 384, 49 (*repellit?*). a loco remouit uel euellit V 328, 8; 479, 70 (*luco*). aliquo (a loco?) remouit uel euellit IV 161, 44. a loco remouet uel conuellit IV 562, 44. **reuulsit retraxit, eradicauit** IV 280, 1.

Reuelo ἀποκαλύπτω II 237, 23. **reuelat aperit** IV 384, 46; a *post* IV 162, 7. **aperit, demonstrat** IV 162, 2; 279, 53; 562, 51; V 143, 37. **retelat aperit uel demonstrat** IV 161, 7; 45; V 479, 58 (*em. Nettlestip 'Journ. of Phil.'* XX 54). V. *reliino*.

Reuendo μεταπωλῶ II 369, 35.

Reuenit παλινδρομεῖ II 174, 35.

Reuens(?) manens IV 562, 49.

Re uera ὕτως II 174, 32. **utique** IV 386, 61. **res uera** V 480, 2.

Reuerbero καταμαστίζω II 342, 13.

Reuerens ἐνέτροπος III 374, 50. **honorificus** IV 279, 52. **reuerentissimus ἐυλαβέστατος** II 318, 7.

Reuerentia ἐντροπή II 174, 30; 300, 50; III 9, 35; 462, 40. **εὐλάβεια** II 318, 5. **timor, honorificentia** IV 462, 23 (*gl. Verg.?*). **honorificentia** IV 386, 62. **acta bona** V 480, 3.

Reuereor ἐντρέπομαι II 300, 47. **ἐνλαβοῦμαι** II 318, 9. V. *reor*.

Reuersus ἐπάνοδος II 539, 17; 551, 40.

Reuersus reciperatus, regressus IV 387, 1.

Reuerto ἐπαναστρέφω II 305, 46. **reuertere ἀνάστρεφον** III 125, 4. **ἐπάνελθε** III 136, 43. **reuertisse** redisse V 480, 4. **reuertor ὑποστρέφω** II 468, 2. **ἐπανέροχομαι** III 136, 42. **ἀναστρέφω** III 125, 3; 128, 19. **παλινδρομῶ (-mī cod.)** III 156, 4. **reuertitur ὑποστρέφει** II 174, 33. **ὑποστρέφεται** III 462, 41. V. *non reuertor*.

Reuimentum παραστροφή II 174, 34; III 323, 59. **tingin** (? *AS. ἀπαξ λεγ.*) II 591, 15 (*renim. cod.*). *cf. Roensch Coll. phil. p.* 151 (*redimentum uel reuim. Duc.*).

Reuiminatum παρεστραμμένον II 562, 33. *cf. Roensch Coll. phil. p.* 151; *Loewe Prodr.* 218.

Reuincit conuincit IV 387, 3. **reuincit disiecit** IV 422, 18.

Reuinctus δεθείς II 174, 37. **reuinctum conligatum** V 143, 34 (*Verg. Aen.* II 57). **reuincto redimito, religato** IV 462, 24 (*gl. Verg.?*). **conligato** IV 163, 42.

Reunxit postergum ligauit IV 163, 41; 279, 54; 562, 36.

Reuo παραστρέφω (parastreno cod.) III 153, 9. **rebio** παραστρέφω (-έφω e) II 396, 27. Cf. Roensch Coll. phil. p. 151. **Reuiridescit** reuiscit cod. Voss. Oct. 24 (Loewe Prodr. 420).

Reuiso ἐφορᾶ II 321, 20. ἐπισκέπτομαι II 310, 54. ἐπιβλέπω II 307, 13. repeto, recognosco IV 163, 38 (Verg. Aen. II 795); 279, 58; 562, 33; V 143, 31. **reuisit** repetit IV 462, 26 (Verg. Aen. I 415?). uisitat uel requirit IV 163, 40; 562, 35; V 143, 33. **reuisam** reuideam V 143, 29. repetam IV 279, 55; 387, 4; 462, 25 (Verg. Aen. II 669). repetam uel reuidebo IV 163, 39; 562, 34.

Reuisus iterum uisus IV 387, 2.

Reuitare περιάψαι II 174, 31 (reuitare e. reuiare? repedare?).

Reuocat reducit IV 279, 56. **reuocare** iterum uocare V 646, 65 (Non. 167, 10).

Reuocate animos mentem resumite V 143, 38; IV 462, 27 (ubi sic corrigendum. cf. Verg. Aen. I 202).

Reuocatio μεταπομπή II 369, 27 (ubi euocatio Woolfflin).

Reuoluo repeto, retexo IV 462, 28 (v. retexo et Verg. Aen. II 101). **reuoluit** reciprocatur IV 387, 5. **reuolue** ἀνέλιθσον III 109, 46/48 = 639, 5. **reuoluere** resolueret V 328, 47. **reuoluit** prostrauit IV 422, 15. **reuoluor** retexo(!) IV 163, 52 (v. supra). **reuoluitur** infertur, recidit IV 387, 6 (v. recido).

Reuulsus exclusus IV 385, 2. reclusus IV 421, 51. **refolsus** eradicatus V 479, 4. **reuulsus** (uel refolsus) eradicatus IV 163, 2. **reuulsus** eradicatus V 143, 36. liberatus ac sublatus IV 422, 19.

Rex βασιλεύς, ἀναξ II 174, 38; III 275, 44. βασιλεύς II p. XXXVII; 171, 18; 256, 12; 508, 28; III 28, 10; 73, 57; 130, 27; 182, 24; 340, 39; 362, 31; 416, 37; 462, 43; 491, 4; 510, 50. ἀναξ III 472, 42. rector, regnator IV 561, 40. rector, gubernator V 480, 5.

Rexenteseos eruditionis V 386, 51 (ἑτηορικῆς συνθέσεως Buech.).

Rex (res cod.) **Thracum** rex auxiliaris Priami V 143, 22 (Ov. Met. XIII 435).

Reza v. raia.

Rhabdomantia (redom. cod.) est diuinitatis uirgarum V 623, 14.

Rha ponticum v. reoponticus.

Rheda v. raeda.

R(h)etor praeclarus, splendidus uel circumitor V 479, 61 (contam.). **retorem** splendidum IV 421, 54. praeclarum, splendidum V 479, 63. V. contionator.

R(h)etorica eloquentia V 386, 52 (cf. Gr. L. VI 227, 26). praeclara IV 421, 50; V 479, 62.

R(h)etoriscat (rhetorissat?) r(h)etorice loquitur V 646, 57 (Non. 166, 1).

R(h)euuma reuolutio gurgitis IV 279, 50; 563, 2. est effusio maris, uidelicet quando maris accessio foras egreditur et in lacunis uel in fossis colligitur remanens aqua, ueluti in stagnis illud dicitur reuma V 585, 20. effusio maris quando accessione maris in fossis colligitur et remanet aqua Scal. V 609, 37. gebrec (uel gibrec, AS.) V 386, 44. **rema** stream (AS.) V 386, 43. V. chroma, fluxus.

Rheumaticus v. rautis.

R(h)euumatismus ex apostema nascitur III 604, 48.

Rheumatizo v. splenetica passio.

Rhinoceron animal est in Nilo flumine IV 164, 11; 563, 8. **rinoceroth** animal est in Nilo flumine V 144, 18. **rinoceron** animal est in Nilo flumine cornu (uel cornua) in nasu habens IV 280, 18. **rinicerus** quadrupes in nasu cornutam (uel -a) V 480, 21. **rinoceres** in nasu cornu habens quadrupes IV 387, 16. **unicornis** V 387, 4. **rinoceron** in nari cornu IV 164, 30. Cf. Isid. XII 2, 12. V. unicornis.

R(h)inocoruris (= Rhinocolura) proprium nomen loci V 386, 46 (cf. Hier. in Is. 27; Keller 'Volkset.' 210).

R(h)odanus fluius in Italia (!) V 480, 26. Eridanus?

Rhodaphne in his subest glossis: **radagne** id est biblax (cf. Mai Dynam. II 106 libraces) III 542, 30. **radigne** id est uiglax III 574, 68. **damne** id est lebracem III 538, 37. **rodasna** id est acrifolium III 574, 72. Cf. **flos rododamui** cinosanthos (κινὸς ἀνθος?) III 558, 72. **flos de rodolamnis** cynosantu III 622, 54. **flos rododami** incidios antus III 565, 60. **rodafne** librae (v. supra lebracem) III 575, 35; 592, 32; 594, 53; 613, 62. id est librae x (= id est) pulmerga III 628, 39; cf. III 626, 8 (butmerga et libera. cf. 9). **hinc aliena uidentur quae secuntur** (v. Diefenbach s. radinape): **rodonepe** bulmerca III 554, 60. **rodenepe** bulmerga III 594, 42. **redda-nepe** bouiglossa III 587, 56. **rodenepe** bonglossa III 608, 45. **rodasnen** bungosa III 554, 72. **rodinare** (uel rad.) lelothrae (AS.) V 386, 50.

Rhododendron in his est glossis: **rodandrum** ῥοδοδάφνη III 264, 45. **rudandrum** ῥοδοδάφνη III 191, 67. **rorandrum** ῥοδοδάφνη III 428, 28. **nidius** (?) id est **lorandro** III 541, 12. **nio** (necion Stadler) id est **laurando** III 570, 6.

Rhodon (roda cod.) rosa V 144, 40.

Rhombus ῥόμβος III 257, 12 (*unde?*). ῥομβῶν III 186, 45. **rombus** ῥήσσοα εἶδος ἰχθύος II 176, 17. **rhombus** genus piscis V 656, 43 (*Iuvenal.* IV 39). **rumbus** genus pisciculi optimi V 656, 39 (*numbus cod.*; *Iuvenal.* XI 121).

Rhyadas (iadas *cod.*) cui aqua de oculis currit III 604, 47 (= rhyas).

Rhythmus dulcis sermo V 386, 53. numerus V 144, 13.

Rica (reica *cod.*) metri (mitrae *Warren*) genus IV 278, 30. *Cf. Serv. in Aen.* IV 137.

Ricinosus φθειράριος ἐπὶ ἀλόγων ζώων II 471, 2.

Ricinus κρότων, φθίρι II 355, 46. φθίρι ἧτοι κρότων II 471, 1. κρότων II 174, 40 (*rig.*); III 462, 44; 472, 43; 476, 59. croconia III 594, 49. cloconia III 558, 32. crotonia III 628, 36. **ericini** (*vel ericini*) κρότωνες III 556, 39; 620, 57. ticia (*immo tica*) saxonice V 329, 21 (*cf. Gallée 352 et suppl.*). *V. anacardis, ualeria, ruscinius.*

Rictus est ornamentum mulierum V 623, 13. dicitur ab eo quod postergum reicitur, quod vulgo dicitur mauorte V 525, 41 (*Varr. de l. l.* V 132; *Is.* XIX 25, 4; *Serv. in Aen.* I 282). *V. ruminum.*

Ricti (nares) μυκῆρες (singularia non habet) II 373, 55 (*ricti om. e. an male explicantur ronchi? cf. Martial.* I 3, 5).

Rictura ferarum oris apertio V 329, 11; 387, 44. oris <apertio> IV 563, 5. *V. rictus f.*

Rictus ἔκτασις στόματος II 292, 45; 489, 33. στόματος ἔκτασις II 438, 20. περιστόμιον ἀνθ' ῥάσπον > II 405, 10. περιστόμιον II 491, 58; III 247, 39. ἐπισκίνιον II 174, 41; 516, 34 (*rinctus et epischinon cod. corr. e.*) ὄρεξις II p. XXXVII; 513, 27. μύσταξ II 374, 27. *Cf. rictus canis ὄρυγος* III 259, 21 (*unde?*).

rictus uocatur omnis apertio oris uel patefactio hiatus tam feræ quam hominis: dicitur et **rictus** os ipsum simpliciter *Plac.* V 39, 14 (*om. simpliciter*) = V 97, 7 = V 144, 30 (*cf. Non.* 455, 36). patefactio oris IV 280, 3. extensio oris IV 164, 8; 563, 3; V 144, 15; 241, 7. extensio oris, unde **ridemus** IV 387, 7; V 329, 16. patefactio oris ferarum uel contrahens V 480, 8. apertio oris IV 563, 4 (*rictur*). uultus et oris positio V 144, 28; 241, 8 (*uultus est oris p.*). **graennung** (*vel graemung, AS.*) V 386, 38. **rictum** mensura oris II 175, 2. morsum V 480, 7. **rictu** morsu IV 422, 27; V 241, 9.

Rictus (*vel rictur*) ferarum oris apertio IV 164, 26; 387, 8. *Cf. rictus* apertionis feræ (ferarum apertio oris?) IV 164, 21. *V. rictura ferarum.*

Rideo γελῶ II 262, 8; III 74, 4; 131, 9; 340, 46; 416, 4; 462, 45; 495, 28. **rides** γελᾷς III 74, 5; 131, 10; 416, 5. **ridet** γελᾷ III 74, 6; 131, 11; 416, 6. **ride-mus** γελῶμεν III 131, 14; 416, 8. **ridetis** γελᾶτε III 131, 15. **rident** γελῶσιν III 131, 16. **ridamus** (!) γελᾶσμεν III 416, 9. **ride** ἔλασον III 131, 12; 416, 3. **riserunt** ἐγέλασαν III 416, 7.

Ridica *v. redica.*

Ridicularius risorius IV 280, 11.

Ridiculosus γελοιώδης II 262, 6 (*fidic. cod. corr. e.*) γελαστής III 180, 32; 252, 48. γελοῖος III 334, 15. detractor V 480, 9.

Ridiculus κατάγελος II 340, 17. γελοῖος III 495, 37; 512, 49. γελᾶσιος (Γελ.) III 495, 81. γελοιαστής III 334, 16. **ridiculum** γελοῖον II 262, 4; III 462, 46. derisio, iocus inanis IV 422, 24. risus IV 164, 32. risum V 144, 26. *V. in ridiculo.*

Rienosus *v. renosus.*

Ridiculus ἀπόκληρος II 240, 39. **rigentem duram** IV 462, 29 (*Verg. Aen.* I 648; VIII 621). fulgentem V 480, 11. splendentem IV 164, 10; V 144, 17. splendentem aut rigidam, nouam IV 563, 7.

Rigeo ἀλγῶ II 224, 41. **riget** frigit IV 280, 13 (*cf. Serv. in Aen.* IV 251). friget an infrigidat IV 164, 9 (*ubi infrigidatur Nettlehip 'Journ. of Phil.'* XX 55); 563, 6; V 144, 16 (*infricdat*). friget frigidor (?) IV 387, 9. friget, confricat (!) V 329, 14. pubet V 480, 10. **rigebant rigidi** durique erant IV 280, 5 (*cf. Verg. Aen.* V 405).

Rigescio σκληρύνομαι II 433, 44.

Rigiditas *v. rigor.*

Rigidus σκληρός II 433, 41. ἀρεϊδής ὁ ὀργίλος II 252, 39. ἀπόκροτος II 238, 4. ἀκαμπτος III 333, 23. durus, resistens IV 422, 29. fortis, immobilis IV 280, 12. durus, rectus, immobilis IV 164, 29 (*cf. Serv. in Aen.* IV 251; XII 304). **rigidum** ἀποτομον II 241, 51. ἀκαμπές, σκληρόν, ἰσχυρόν, στριφνόν καὶ ψυχρόν II 174, 46. directum IV 387, 10. **rigidam** λάμπουσαν II 174, 47.

Rigidus index V 664, 18.

Rigo ἀρδεύω II 244, 16. **rigat** ἀρδεύει II 174, 42. **rigare** dirigere IV 280, 14. **rigabant** umectabant V 631, 13.

Rigor κρύος, ἀπόκληρον II 174, 45. σκληρότης II 433, 43. ὄυσις (?) II 429, 5 (*at cf. liquor*). ροῖος (κρύος?) III 425, 58. duritia inflexibilis IV 280, 4. rigiditas V 144, 25. rigiditas uel stupor frigidus IV 164, 31. seueritas uel stupor frigidus IV 387, 11. a frigore, duritia et inflexibilitas uel rectitudo V 329, 19 (*cf. Serv. in Aen.* IV 251; *Georg.* I 143). extensio ner-

uorum III 604, 52. **rigore** heardnissae (AS.) V 387, 13. V. uigor.

Riguus ἀρδόμενος II 174, 48. **riguis** ἐποπίστοις, ἐβόλοις II 174, 44 (ἐβρόλοις i. ἐβόλοις Vulc.).

Rima ῥαγᾶς II 427, 13; III 313, 14; 472, 44. ῥαγᾶς, ῥύμη (ῥομη cod. corr. g.) γυναικεία φύσις II 174, 49 (cf. Iuuenal. ed. Friedlaender praef. p. 107). Cf. [psi-fides] ragis (ῥαγίς?) [gloria] **rima** III 190, 46 (v. glareae). tonitruum spatiosa uolumina (cf. Serv. in Aen. VIII 392) V 577, 58. fissura tabularum, fissura et rames (-es vel -is codd. fissurae trames?) V 241, 10. **rimae** πίδακις III 433, 29. διαρρήματα III 435, 17. iuncturae IV 280, 6. **rimas** fissuras IV 164, 16; 280, 8. iuncturas V 144, 22. iuncturas tabularum V 329, 18. **rimis** iuncturis tabularum IV 280, 15; 563, 13. fissuris IV 164, 24 (Verg. Aen. I 123?); V 142, 51. bordremum (AS.) V 423, 34 = cinum (AS.) V 423, 52 (Gregor. dial. III 36).

Rima v. ripa.

Rimanti acute exquirenti V 480, 18. **rimantibus** scrutantibus V 480, 17.

Rimatio scrutatio, exquisitio IV 422, 28; V 480, 16.

Rimator v. censor.

Rimentarium ῥωποπώλιον II 429, 19. De aromataris cogitat De-Vit; cf. rimentaris sub pigmentarius.

Rimi (ῥύμη) regionein V 577, 57.

Rimidia v. ripa.

Rimor ἐρευνῶ II 314, 10. scrutiniatis (rimator scrutinator?) II 591, 40. **rimo** ἀνερευνῶ II 226, 8. **rimaris** scrutaris IV 164, 15; 387, 13; V 144, 20. scrutaris, diligentius exquiras(?) V 480, 15. **remaris** scrutaris IV 164, 6. **rimatur** ἐρευνᾷ II 174, 50. diligenter inquit uel inspicit IV 387, 14. diligenter inquit uel inspicit, rimas aperit seu findit[ur] V 480, 14 (cf. Serv. in Georg. I 384). scrutatur, quaerit IV 563, 12 (Non. 382, 5). scrutatur uel diligenter inquit V 329, 10. qui diligenter inquit V 387, 45. diligenter inspicit IV 164, 25 (Verg. Aen. VI 589?). quaerit IV 164, 13. quaerit[ur] V 542, 63. scrutatur aut findit[ur] V 144, 12. **rimare** inquirere, scrutare IV 280, 9. aestimare V 329, 9. inquirere V 480, 13. propensare (perp.?) V 545, 15. **rimari** diligenter exquirere IV 164, 23 (Festus Pauli p. 276, 12). circuire, scrutare V 480, 19. **rimabatur** circumuehebatur V 480, 12. **rimaretur** scrutaretur V 387, 6 (cf. Oros. V 15, 12). V. limo, circumuehebatur.

Rimosus διερρηγμένος II 276, 33. διεσπορηκώς II 276, 47. διηρημένος II

277, 4. ῥαγώδης II 427, 14. **rimosa** rimas habens V 144, 11 (Verg. Aen. VI 414). **rimosum** διερρηγώς II 276, 32. διεσπορηκώς II 276, 46.

Rina v. raia.

Rinas naues Scal. V 609, 29. naues uel massa Scal. V 609, 51. **rulas** naues V 545, 16. Cf. ratis naues uel massa lignorum cod. Leid. 67 E (Loewe Prodr. 41. carinas Scaliger; cf. Ott Fleckeiseni Annal. CXVII 420. **rinas** nares uel nasa Martinus).

Ringor et rinctus sum ἀγανακτῶ II 215, 44. **ringo** os aperio V 577, 59. **ringitur** πικραίνεται, ὀργίζεται II 174, 51. ἀγανακτεῖ II 215, 45. cruciatur IV 422, 25; V 480, 20. irascitur, indignatur IV 164, 12; 280, 7 (cf. Ter. Phorm. 341); V 144, 19; 480, 22; 542, 62. indignatur, irascitur IV 387, 15. irascitur, tractum a sono canum rir(?) V 387, 33. irascitur, tractum de canorcis (canibus?) V 636, 45. thrahit dichoc(?) more canum V 329, 17. irascitur V 646, 50 (Non. 165, 4). irascitur, indignabitur(!), unde et rigentia(?) V 329, 13. **linquitur** extomachatur, angustiatur V 213, 31. Cf. Don. in Phorm. II 2, 27.

Ripa ῥχθη II 174, 52; 391, 7; III 78, 12; 204, 64; 354, 56; 396, 30; 433, 65. ῥχθος III 356, 62. **ripae** ῥχθαι III 29, 33. **rima** crepido IV 387, 12. **rim[idi]a** crepido Scal. V 609, 28. **rima** crupundia (crepido? v. crepundia) II 591, 39: cum quibus glossis cf. **ripas** pinnacula terrae V 241, 11. V. crepido, pinnatae crepidines.

Riparius ῥχοφύλαξ II 174, 53.

Ripariolus v. regaliolus.

Ripatim ripanea (per riparum Papias) loca designat: ita enim dicimus ripatim quasi uicatim, quasi ostiatim, quasi minutatim et cetera talia Plac. V 97, 8.

Riscus λάραξ II 358, 49. κιβωτός μεγάλη II 174, 54. κιβωτός II 349, 26. repositorium V 646, 51 (Non. 165, 6). V. scrinium, ruscus.

Risorius v. ridicularius.

Risus γέλας II 174, 55; 262, 7; III 74, 7; 131, 13; 350, 69; 416, 10; 462, 47; 472, 45; 558, 5; 564, 48; 622, 5. **μειδιάμα** II 366, 35; 491, 56. **risum** iocum IV 387, 17. V. iocus.

Rite ἐθίμως II 284, 56; 502, 4 (ἐθισμος cod. ἐθίσματος e). ὀρθῶς II 386, 44. ὀρθῶς, ἐθίμως II 174, 56. κατὰ τὸ ἔθος II 344, 38. recte IV 563, 9. recte, studiose IV 462, 30 (Verg. Aen. III 36?). recte, studiose, firmiter IV 387, 18. recte, consuete IV 280, 17. recte uel sollempniter IV 164, 20. recte, ordi-

nabiliter IV 164, 22. recte uel more, firmiter V 329, 12. recte uel ordinabiliter V 144, 23. more, consuetudine IV 164, 27; V 144, 14 (consuetudinis); 144, 24 (rome consuetudo). studiose uel firmiter, ex more aut iure proprio V 144, 21. studiose uel firmiter IV 164, 17.

Rithron riuus V 144, 29.

Ritus ἔθος II 285, 1; 491, 55; 516, 39; III 462, 48; 476, 24. *θρησκεία* II 329, 15; III 237, 66; 424, 37. *συνήθης* II 446, 14 (*ad συνήθεις* 13? *consuetus e. solitus H.*). *cultus* et *consuetudo* IV 280, 16. *consuetudo* V 144, 27. **ritum** ritus, consuetudo IV 387, 19. **ritus** consuetudinis, moris IV 563, 10. **ritu** ἔθιμος II 284, 56. more uel ordine V 329, 20. consuetudine, ordine IV 422, 30. more obseruantium (obseruantia?) IV 563, 11. more an consuetudine, a moribus tractum (*ex* 12? *canibus?*) IV 164, 18. V. *rumor*.

Riuales ἀντετραστῆς II 229, 5. eiusdem puellae coamator II 591, 41. quae uirum et amicum habet IV 422, 26. *pelex*, *succuba* IV 387, 22. unius riuu amor V 387, 47. uxori altera uxor in collegium iuncta: proprie tamen riuialis est qui cum matrimonio legitimum uxorem possidet alienam V 97, 11; IV 164, 28 (uir qui cum). uxoris propriae moechus V 97, 12. **riuales** ἀντετρασταί II 174, 57. qui unam diligunt meretricem tanquam ad unum riuum currentes IV 280, 10. qui quasi de uno amore descendunt *Plac.* V 40, 1 = V 97, 9 = V 144, 31 (descendunt *vel* descendunt *libri mel.*: *descendunt ex lib. det. Deuerl.*). *Cf. Donat. Eun.* V 9, 42; *Non.* 32, 22. duo uiri qui unam habent uxorem *Plac.* V 97, 10. duo unam mulierem amantes IV 387, 20. quod duo unam amant uel meretricem uel amicam, quod quasi uno riuo amoris utuntur IV 387, 21. (*Eugraph. ad Eun.* 268). duo qui unam habent uxorem IV 164, 19. duo qui uno (!) muliere utuntur V 387, 46. duo qui uno (!) muliere utuntur, id est unius riuu amor, quasi ad unum riuum currentes V 329, 15. duo uiri una(m) amantes, quod quasi uno riuo amoris utantur, uel meretricem seu amicam V 480, 23 (*Eugr. l. s. s.*). V. *amatores riu.*

Riuaria ξήλη II 174, 58.

Riuosus ρειθρώδης II 428, 12. *ῥυακώδης* II 428, 40.

Riuus ὄχετός, ρείθρον II 174, 39. *ὄχετός* II 391, 2; III 199, 55; 462, 49. *ρείθρον* II 428, 11; 491, 57; III 357, 33. *ῥυαξ* II 428, 41; 52; III 246, 34. aquae cursus IV 164, 14; V 480, 24. *παράεις* (? *ῥόακες David*) riuu III 433, 25. **riuum** ρείθρον II 428, 11.

Rixa μάχη II 174, 59; III 208, 35; 298, 61; 352, 72; 472, 46; 499, 63; 529, 69. *μάχη ἡ διὰ χειρῶν* II 365, 39. *contentio*, *disceptatio* IV 387, 23. *Cf. ἀηδιάν ἐποίησεν rixam fecit* III 113, 50 = 642, 21.

Rixos μάχομαι III 77, 8. **rixatur** μάχεσθαι II 175, 1.

Rixosus μάχιμος III 179, 67; 252, 14.

Robigo βρώσις ἡ ἀπὸ σκαλήκων ἴτσι σπητῶν II 260, 37 (*v. tineae*). *σιῆς ἡ σήψις* II 431, 5. *non rubigo* V 144, 32 (*GR. L.* IV 199, 5). **rubigo** ὡς *πάχνη γίνεται ἢν τινες ἐρυσίβην καλοῦσιν* II 175, 9. *ἐρυσίβη* II 314, 60. *aerugo ferri* V 329, 46. *(ae)ruugo*, *malignitas* V 480, 34. *malignitas* V 545, 23; 631, 14. *gelum* (= *gelu?*), *origo* (*aurugo?*) IV 280, 24. *gelum uel (au)ruugo messium* IV 280, 39. *liuor uel uitium rodens ferrum, quasi rodigo* II 591, 50. *plac* a rodendo dicitur, id est uitium segetum *Plac.* V 39, 20 (*id—segetum om.*) = V 97, 13 = V 145, 39. *Cf. Isid. XVI* 21, 5. **rubiginem** *aeruginem* IV 564, 3; V 480, 35; 529, 25; 545, 24. *Cf. rubellio ἐρυσίβη καὶ ὡς σιδήρον* II 175, 31. **rubio** scabies frugum ex humore II 591, 48.

Robor εἶδος ξύλου, μελάνδρος II 175, 3 (*ubi μέλαν δρονός Salmas.*). **robor** μελάνδρος II 366, 51; III 192, 18; 264, 51. *ξύλον ἴτιο στέλεχος* II 378, 32. *ἔρνος* II 314, 41 (*robor*). *δρῶς μέλανος* III 428, 43 + 44 (*corr. Stadler*). *δρῶς* III 416, 40. *drius* III 559, 34; 582, 6 (*roborus*). *drius arbor robor (vel rubor)* III 589, 47; 610, 61 (*cf. GR. L.* VII 118, 19). **robor** στέλεχος II 437, 2. *ἔρνος, στερέωμα* II 175, 8. *ῥῶμη, σθένος, στερέωμα, στέλεχος, ἐρυσθρίασις* II 175, 5 (*v. rubor*). *σθένος* II 431, 11 (*robor singulariter tantum declinabitur*). *ισχύς* II 333, 47; 506, 16. *schis* II 533, 14. *Cf. ἀνδρα robor [ἄσχιτος]* (*ισχύς, κράτος David; viz recte*) III 424, 18/19. **robor** (*vel* *robur*) uirtus, fortitudo IV 280, 19. fortitudo IV 164, 35; 387, 24; 563, 17; V 144, 35. **robor** uirtus uel genus ligni IV 164, 49. **robor** aac (*AS.*) V 387, 2. nomen arboris est IV 563, 18. **robus** massa plumbi V 657, 17 (*Apul. de deo Socr.* 10: *cf. Landgraf Arch.* IX 174). **robore** firmitate IV 462, 32 (*Verg. Aen.* II 639?). **robora** ligna roborea aut ualida V 480, 25. ligna ualida IV 164, 48. **roborea** uires et ligna V 387, 48. V. *quercus*, *cauo robore*, *suo robore*, *rubus*, *sorbis*.

Roborantia *v. stabilitas*.

Roboratus confortatus IV 165, 10. **roborata** confirmata IV 387, 25.

Roboretum δρυμῶν ὀ τοπος II 281, 13 *δρυμῶν* II 501, 17.

Roboreum δροῖνον II 175, 4.
Roboro ἰσχυροποιῶ II 333, 44. **roborat** firmat IV 165, 11. **confirmat** IV 280, 20. **roborare** confortare IV 165, 9; V 144, 36.
Roborum mora v. ruborum m.
Robustus δωμαλέος II 175, 6; 429, 12. **ἰσχυρός** II 333, 42. **εὐσθενής** II 319, 32. **στερρός** II 437, 34. **firmus, fortis** IV 280, 22. **fortis** aut **uvalidus** IV 164, 36; 563, 16; V 144, 34. **robusta** stabilis IV 165, 7. **robustum** δωμαλέον II 175, 7. **robusta** ualida, fortia, uiuida IV 387, 27. *Cf. Isid. X 237.*
Rocca v. sertum.
Rodandrum v. rhododendron.
Rodane (ροδάνη) trama graece V 144, 38.
Rodanizo (ροδανίζω) torqueo V 144, 39.
Rodit τρώγει, περιτρώγει II 175, 10.
rodunt lacerant, inuident II 175, 11 (*Horat. sat. I 6, 46*).
Rodoricus nomen est unius regis V 480, 27. *Cf. Robrius* nomen est V 480, 33 (*Rubrius coll. Iuv. IV 105 H.*).
Roga eleemosyna *Scal.* V 609, 12 (*Osb. 506; cf. Ducange*).
Rogamentum πέποις II 406, 37.
Rogarius νεκροκάστης II 375, 33.
Rogatam εἰσενεχθέντα 'post hanc legem rogatam' II 286, 60. **rogatae** εἰσενεχθεῖσαι II 175, 17.
Rogatarius petitor IV 387, 28; V 609, 30. V. **postulaticius**.
Rogatim interrogatim IV 164, 39 (roganti interroganti a c, recte, ut vid.).
Rogatio ψήφισμα II 480, 39; 498, 69. **ἀξίωσις, ψήφισμα** II 524, 24. **κύρωσις** III 462, 51; 476, 25.
Rogatio legis εἰσφορὰ νόμον II 287, 59.
Rogatu meo me rogante IV 164, 37; 563, 19; V 144, 43.
Rogatura ἀξίωσις II 232, 7. **ἀσπασμός** II 248, 12; 493, 61.
Roge (*cf. ῥάξ, ῥάξ*) uuae genus est V 480, 28.
Rogitans interrogans IV 164, 38 (*Verg. Aen. I 750*); 462, 34 (v. **interrogans**); V 144, 42; 329, 26. **postulans** IV 280, 27; 563, 22.
Rogitatus interrogatus, saepius rogatus V 144, 44.
Rogito ἔρωτῶ II 315, 5. **πυνθάνομαι** II 426, 14. **rogitat** saepius rogat IV 280, 23; 387, 30; V 329, 22 (peius *cod. saepius?*); 545, 17. **saepius** rogat uel interrogat IV 164, 50; 563, 20. **rogitant** saepius [rogitant uel] rogant aut interrogant IV 563, 21.
Rogo παρακαλῶ II 395, 1; III 154, 14; 339, 64; 462, 50; 501, 79. **ἀξίω** III

124, 40. **δέομαι** ὁ ἐστὶ παρακαλῶ II 268, 18. **ἔρωτῶ, ἐλθέ** rogo, ueni III 516, 8. **ἔρωτῶ σε, ἐπιστάτα** rogo te, magister III 515, 52. **rogas** παρακαλεῖς III 154, 15. **ἀξίους** III 124, 41. **rogat** παρακαλεῖ III 154, 16. **ἀξιοί** III 124, 42. **ἔρωτᾷ** II 175, 12. **interrogat** IV 165, 8. **roga** παρακάλεσον III 154, 17. **ἀξίωσον** III 124, 43. **ἔρώτησον** ἐκείνον roga illum III 515, 64. **rogare** petere, precare IV 387, 29. **rogare** παρακλήθητι II 395, 12. **rogatae sunt** ἐκυρώθησαν II 175, 14. V. **obetiam**.

Rogo consumptus πυρῆκανστος II 426, 37.

Rogrum (vel rostrum) lapsus (vel lapsus) IV 165, 2 (*truncata*: rubrum vel rubreum flauum *Nettleship 'Journ. of Phil.' XX 55, improbabiliter*). *Cf. rotarum lapsus.*

Rogulus v. robus.

Rogus πῦρ II 175, 15; 516, 35. **πυρὰ νεκροῦ** II 175, 13. **πυρὰ** II 426, 19. **πυρκαϊά** II 426, 38 (rogum et robus); 489, 36; 513, 19; 539, 16; 551, 39. **τάφος** III 365, 73; 504, 12. [**δούτις** ruga] ῥῶγιον (ῥογιών?) II 429, 7 + 8. **rogus** παραστήλη (πυρὰ, στ.?) ἠρώων II 175, 18. **robus** lignorum strues ardens IV 164, 34. **lignorum** strues grandis (ardens?) IV 563, 14. **rogus** constructio lignorum uel ignis ardens 164, 46. **beel (AS.)** uel **aad (AS.)** V 420, 31 (*Euseb. eccl. hist. IV 15*). **redulus** (rogulus? robus? *cf. Landgraf Arch. IX 420*) strues lignorum ardentium *Scal.* V 609, 38. **lignorum** aceruus ardens V 614, 51. **rogum** congeries lignorum IV 164, 45; V 329, 38. **ara** mortuorum V 541, 32. **pyram** IV 280, 25. **aram**, **sepulchrum** IV 387, 33. **instruem (!)** lignorum IV 563, 15. **instruem** lignorum ubi mortui gentiliu incenduntur IV 387, 31; V 578, 1. **instruem** lignorum ubi mortui gentiles incenduntur uel ubi cremantur ad martyrium V 480, 29. **congeries** lignorum IV 387, 32 (*cf. Serv. Dan. in Aen. III 22*). **rogi** foci, rogi constructio V 144, 41. **rogis** flammis IV 280, 26.
Ro(*ι*)**cia** id est roicius III 594, 55. **roicius** id est roicia III 628, 41 (*subest rhus*).

Roma Ῥώμη ἡ πόλις II 429, 13. Ῥώμη III 158, 2; 343, 17; 416, 23; 462, 52. **post** excidium Troiae post CCC et XXX annos condita est V 144, 47 (*cf. Serv. in Aen. I 267*). **uirtus** IV 280, 29. **uirtus**, **magna** sublimitas V 480, 30. **Romae** ἐν Ῥώμῃ II 300, 7. **Romam** εἰς Ῥώμην II 287, 33.

Romae conditor certus nescitur: **Salustius** dicit (*Catil. 6, 1*) 'initio Troiani

eam condidere', Vergilius ab Euandro, Ennius et alii a Romulo V 578, 3. Cf. *Serv. in Aen.* I 273; *Landgraf Arch.* IX 170.

Roma iunior Constantinopolis dicitur V 578, 2.

Romam (Rhenum *Buech.*) ex aquilone **Raetiae** stringunt uel conlimitant uel finibus se ei(us) adiungunt *Plac. V* 39, 19 = V 145, 9: ubi Raeti *Kettnerus*, Raeti attingunt *Deuerling*: Raeti destringunt *Loeue G.L. N.* 94: contra disputat *W. He-raeus Arch.* VI p. 556 Raetiae tutatus.

Romanus Ῥωμαῖος III 343, 16; 462, 53. ὁ Ῥωμαῖος καὶ Ῥωμαϊκός III 274, 55 (*unde?*). **Romani** Ῥωμαῖοι III 157, 70; 416, 25. **Romanos** Ῥωμαίους III 157, 69. sublimes IV 280, 29. sublimes uel tonantes V 144, 45 (= *Eucher. instr. p.* 144, 17). graues, sublimes uel tonantes V 525, 34. Cf. *Isid.* IX 2, 105. V. populus Romanus.

Romensis Ῥωμαῖος III 416, 24. V. Romuleus.

Romphaea (vel romfea) gladius IV 164, 41. gladium in latino sonat: nam ubi in Genesi dicitur gladius flammeus atque uersatilis, in Graeco romfea ponitur V 144, 46 (= *Eucher. instr. p.* 146, 23). gladium IV 462, 31 (*gl. Verg.?*). **rumphaea** gladius IV 280, 50. gladium V 545, 31. spata IV 564, 2. **rumfeum** gladium IV 564, 1. **rufata** (= rufaea) gladii (!) IV 165, 15; V 241, 23. **rumphaeae** (*Gell. X* 25, 2) hastae V 578, 8. V. *Isid.* XVIII 6, 3. Cf. rupia.

Romulus Romanus, Romensis V 144, 49. **Bomulea** Romana IV 164, 40; V 144, 48.

Romulidae Romani IV 280, 30 (*cf. GR. L.* II 64, 11).

Romulus Quirinus IV 387, 34.

Rorandrum v. rhododendron.

Roro δροσίζω II 281, 8. **rorat** δροσίξει III 294, 39; 515, 16. **φενάξει**, **δροσίξει** III 169, 5. **δροσίξει**, **φενάξει** III 244, 54. **φενάξει** II 175, 19 (*φεν- Vulc.*).

Rorarius (rorantis *codd.*) miles qui primo in bello pugna(m) (vel proelium) committit IV 280, 35. **rogarii** (*corr. c d*) ἀροβολισαί II 175, 16. Cf. *Festus Pauli p.* 14, 15; *Varro de l. l.* VII 58.

Ros δρόσος, φλοιός(?) II 175, 20. δρόσος II 281, 9; 490, 27; 508, 27; 513, 21; 539, 11; 551, 34; 555, 58; III 9, 46; 169, 3; 244, 52; 294, 38; 347, 11; 33; 393, 14; 472, 48; 492, 43; 515, 15; 560, 20. Cf. δρόσος rores III 425, 48.

ros generis masculini V 145, 1 (*Serv. in Ecl.* VIII 15). madefactio aeris V 480, 31.

Rosa ῥόδον II 497, 58; 524, 17; 546, 18; III 266, 29; 301, 14; 343, 6; 462, 54;

472, 49. ῥόδον **rosum** II 428, 37; III 157, 10. Cf. ῥόδα **rosa** III 157, 8; 416, 26; 542, 27; 574, 65 (*roida*); **rosa rosa** III 192, 27. **rosae** ῥόδα III 429, 16. Cf. **rosa** lisnix (*λυχνίς?*) III 567, 57. **roclantus** (ῥόδανθος?) III 574, 70. V. semen rosae, rhodon.

Rosa agrestis (vel -te) herba rustica III 561, 1; 545, 68. hilorodon (ὄλοροδον) III 539, 48; 565, 13. **rosa** agraria III 585, 49 (*cf. rosa* agraria animonis [*ἀνεμώνη*] III 580, 20). animonis III 586, 26; 607, 19; 616, 27. **nacoseium** III 570, 39. **nacoscus** III 575, 37. **rosa** butonica (t butonaria m. 1 in *marginē*) III 594, 32. Cf. **ipocistide** (ἰποκυστίδα) sucus id est collectum e[st] **rosa** agreste III 539, 68. V. sucus rosae agrestis.

Rosa alba v. alba r.

Rosa butunaria (vel butunaria) eliodoron (ἡλιόροδον? ὄλορ.?) III 589, 68; 623, 31; 611, 29. ipoquistidus III 613, 16 (*v. ἰποκυστίδος*); 625, 10 (*buttin. et ipoquistidis*). ipoquistidos III 591, 39. V. **rubus** caninus, rubus, **rosa** agr.

Rosa campania (!) xifion, id est erba lucia III 630, 56.

Rosa canina quinoroda (= *κυνόροδον*) III 542, 21. cliniorca III 544, 64. quino-rodus II 574, 50. ipocistidus (ἰποκυστίδος) id est rosa (rofa *cod.*) canis quam **rosam** caninam appellant III 583, 42. cinore herba quae dicitur **rosa canina** V 494, 41. V. **rubus** caninus, ballo canino.

Rosaceus v. oleum roseum.

Rosada v. rosa sicca.

Rosa graeca iuchinis (*λυχνίς*) III 192, 29. *λυχνίς ἢ ῥοδοδάφνη* II 175, 22 (*λυχνίακη c.*). *λυχνίς ἢ βοτάνη* II 363, 37.

Rosalium ῥοδοσίμος II 428, 34; 501, 16. **rosalia** ῥοδοσίμος II 428, 34; 493, 60.

Rosarium ῥοδεών, ῥοδωνιά III 266, 30 (*unde?*).

Rosarius ῥοδοπάλης III 157, 11; 343, 7; 462, 55.

Rosa sicca radiaxiron (ῥόδον ξηρόν) III 594, 38. rotontiron III 575, 26. rodainon III 628, 27. ponorde (? *cf. resina picis siccae*) III 594, 16; 615, 47. ponode III 574, 39. Cf. **rosada** ponordi III 548, 55. **rosata** ponorde III 542, 18.

Rosa siluatica elia erustice III 538, 58.

Rosatium ῥοδατόν III 462, 56 (*sc. uinum: cf. Bluemner 'Maximiliani'* p. 71). ῥόδιον III 315, 50; 378, 75; 416, 27.

Roscidolum rore madidum V 241, 15.

Roscidus ῥοσειρός II 281, 7; III 244, 53. **δροσάδης** II 281, 10 (*roscus cod. corr. a*). **δεδροσειμένος** II 266, 63. **δίωγρος** II 279, 11. **roscida** (vel *rusc.*) rore madida IV 165, 4 (*vel -am-am*); 462, 85

(*Verg. Aen.* IV 700); 563, 52. rore infusa V 145, 5. fulua (vel fluaa) IV 164, 47 (russea *Nettlethship 'Journ. of Phil.'* XX 55; ruscida *Schuchardt 'Sitzungsber. d. W. A. d. W.'* 138 [1898] p. 63). **rosidium** (vel rusc.) *δροσερόν* III 425, 49. humidum IV 165, 5; 280, 34; V 145, 4; 329, 25. uuidum, humidum IV 388, 10. modicum (madidum?) IV 563, 51. V. ruscus, ros ruscida.

Roscinia nectaeagalae (AS.) V 386, 45. V. acalanthis, luscinia.

Roseo colore *ροδόχρους* II 428, 38; III 266, 32.

Roseo ore specioso IV 462, 36 (*Verg. Aen.* II 593; IX 5); V 545, 18. ispecioso ore V 145, 6.

Rosetum *ροδεών* II 428, 32; 527, 22; III 429, 37 (*ροδιων*). *ροδάκανθα* II 428, 29. *ροδεών*, *ροδωνιά* III 266, 30 (*unde?*).

Roseus κόκκινος III 174, 10. **rosea** *ροδοειδής* II 428, 36. decorosa, speciosa, aurea IV 462, 35 (*Verg. Aen.* I 402). pulcra IV 280, 33. purpurea uel pulchra IV 164, 43. speciosa IV 165, 3 (*Verg. Aen.* I 402). purpurea IV 563, 25. purpurea aut pulcra uel rubea V 145, 2. rubra IV 164, 44; 563, 26. **roseum** *ροδιον* II 428, 33; III 266, 31. *κόκκινον* II 351, 65; III 272, 20. V. oleum r.

Rosina v. brumaria.

Rosinalis v. brumaria.

Rosinusus de [p]rore V 636, 46. V. brumosus annus.

Ros maior id est ferula III 590, 52; 611, 67; 624, 17. narcissus III 593, 17. nasticus (*νάστικος*) III 614, 59. narticus III 627, 6. **rausus** (= ros) maior uel ros ferula III 563, 63.

Ros marinus *λιβανωτός (immo -τός)* III 264, 64. libanotis III 592, 18; 625, 64. libanotidus III 632, 32. libanotis id est **rosmarinus** cefarius siue zaber (punice zibbir *Pseudap.* 79) III 584, 14. **rosmarino** libanotidus III 547, 36. **flos marini** libanotides III 567, 12. **iusermarino** libanotides III 540, 22. **rosmarinus** id est cefarius III 609, 30. **rosmarino** *ξηρόμυρον* II 175, 21. cisario III 588, 50. limbonotus III 567, 18. limponotus id est **marino ros** III 540, 38. **rosmarinus** libanotabor III 568, 2. lentrolibano (= den-) III 613, 36; 625, 54. **rosmarino** lentrolibano III 594, 34; 628, 23. **rosmarinum** lentrolibano III 592, 7. lentrolibanum III 568, 3; 575, 31. **iusermarino** detron libano III 538, 34. **rosinagrion** lintrolibano III 584, 20. **flos** (vel ros) **marinus** deintrolibanus III 569, 48. **rosmarino** icteeriphites III 565, 70 (icterites *Pseudapul.* 79). **rosmarino**

kachrios III 540, 9 (= *κάχρυος. cf. Diosc.* III 88). cacirosio semen **rosmarini** III 555, 12; 619, 40. **rosmarino** lutus III 547, 30. **rorem**. **rosmarinus** dicitur quod est uirgulti genus V 241, 13 (*cf. Serv. in Georg.* II 212). romaninon **romaninum** III 195, 39. *κλήθρη* libanotis **rosmarinum** III 26, 8: *ubi alnus intercidit*. V. aeris flos. *cf. v. Fischer-Benzon* 137.

Rosorium v. rasorius.

Ros ruscida id est humor desuper cadens V 241, 14 (Iris r. *Schoell coll. Verg. in Aen.* IV 700).

Roster v. rostrum.

Rostrat *ἐπίστρετ* II 175, 24 (rastrat *Vulc. ruspat H.*).

Rostratum tindicti (AS.) V 387, 10.

Rostrum (vel rustrum) *στόμα* III 310, 46; 349, 41; 394, 46. *ράμπος και ὄγγχος* II 175, 25. *ράμπος ὀνέον* II 427, 27. *ὁ ῥάμπος* III 257, 41. *ὄγγχος* II 428, 54; III 361, 7; 462, 68; 472, 56; 477, 14; 575, 12. neb (AS.) uel scipes celae (AS.) V 387, 1. pecorum est et os hominum IV 280, 31. **roster** *ὄγγχος* III 350, 56. **rostrum** os quod Graeci *ὄγγχος* dicunt. proprie tamen rostrum dicitur quod incuruum est, ut uulturis, accipitris uel reliquis auibus V 241, 91 (*cf. GR. L.* VII 277, 20). **rostro** ore. Virgilius (*Aen.* VI 597): **rostroque** immanis uultur adunco immortale iecur tundens V 241, 18. os quod Graeci *ὄγγχος* dicunt. **rostro** ore. Virgilius: **rostroque** immanis uultur adunco immortale iecur tundens V 144, 50. **rostra** *νεῶν ῥάμψη ἦτοι ἔμβολοι* (singulare non habet) II 376, 7. *ῥάμψη νεῶν* (singularia non habet) II 427, 26. *προῦμβολοι νεῶν* (singularia non habet) II 417, 30. *ἔμβολοι ἐπὶ νεῶς* (singularia non habet) II 295, 56. *cf. rostrum nauis ἔμβολον* III 205, 29. *rustra ἔμβολα* III 306, 10. **rostra τόπος ταῖς ἐκκλησίαις ἀφωρισμένος** II 457, 26. *ἔμβολαί, ὄγγχη, χελόνια* II 175, 23. **nauium pectora** IV 165, 1; 280, 32. **nauium pectora** IV 563, 24. prima pars nauis IV 164, 42; 387, 36; 563, 23; V 145, 3. **nauium pectora** uel prima pars nauis V 329, 23. **initia**, **incipientia** siue pectora nauium V 145, 7. **ora** pecorum uel nauium pectora IV 387, 35. *cf. reliquiae et rostra* ubi contionantur V 577, 41 (*GR. L.* I 34, 6). **rostris** foraeuallum (AS.) uel tindum (AS.) V 387, 15. **coeptis**: sciendum tamen est, quod rostra, rostris ad rem publicam pertinet, initium siue certum (coeptum?) V 241, 17. V. pro rostris.

Rota *τροχός* II 175, 26; 460, 26; 493, 62; 520, 12; 541, 27; III 174, 3; 195, 51;

262, 40; 366, 17; 472, 50. *sacculum* (rastrum sarculum *H.*) V 145, 8. *rotae τροχοί* III 195, 50; 357, 37. *V. carnarius.*

Rotabulum (rut.?) *επισκαδής* (?*σκαλός* *H.*) III 368, 61. *Cf. Fest. p.* 262, 10; *Isid.* XX 8, 6.

Rotam uoluerē (*praecedit recognoscebat*) [uel] circuitum peragere IV 461, 25 (*Verg. Aen.* VI 748).

Rotantia *ἑλισσόμενα, κοιλαινόμενα* (κυλινοῦ?), κ<v>λιόμενα II 175, 27. *V. roto.*

Rotarum lapsus uolubilitas *curru*(u)m IV 462, 37 (*Verg. Aen.* II 235/6). *V. rogrum.*

Rotatus rotunditas V 480, 32.

Rotella τροχέλιον III 462, 57.

Rotellus *v. rotulus.*

Roto τροχηλαῶ II 460, 22. **roto rotor** *τροχίζω* II 460, 24. **roto** *δισκίω* II 278, 52. *κλίω* . . . 'saxa rotantia' II 356, 39 (*cf. Verg. Aen.* X 362). **rotare** *oculis circuire lib. gloss. rotauit ἐδίσκευσεν, ἐτροχίσεν* II 175, 28.

Rotulus τροχίσκος III 606, 31. **rotulus** (-os?) *rotelli (vel tortelli) minuti* III 604, 49. *V. ruplius.*

Rotunde *compositae* V 646, 43 (= *Non.* 164, 2).

Rotunditas *στρογγυλότης* II 439, 4. *Cf. scemata retunditas (pro quibus scemata iacet inscema id est rotunditas a)* III 605, 33 (*obscura*).

Rotundo *στρογγυλίζω* II 439, 3.

Rotundus *στρογγύλος* II 439, 1 (*rut. cod.*); III 241, 23. **rutunda** *στρογγύλον* II 439, 2. **rotundum** *στρογγύλον* III 369, 43; 462, 58. *glomerum* (*glomeratum?*) V 545, 19. *a rota dictum* V 651, 30 (*Non.* 60, 8). **rutundis** *teretis* (!) IV 388, 15. *Cf. Isid.* XX 12, 1.

R. P. *respublica* V 577, 46.

Rubea uirga *ex arboris* (!) *rubi facta* V 145, 11 (*cf. Verg. Georg.* I 266).

Rubellio *ἑρυθρίνος* III 17, 1; 89, 6; 318, 12; 518, 41. *ερυθρίων* (*ἑρυθρίων?*) III 436, 48. **rubelliones** *ἑρυθρίνοι* III 355, 48. *V. robigo, ruber, rubria.*

Rubellius *πάγρος* II 164, 10 (*pub. cod. corr. c d g*).

Rubeo *ἑρυθθαίνομαι* II 314, 53. **rubet** *ἑρυθρίω* II 175, 29.

Ruber *rubeus* II 591, 49. **rubrus** *ξανθός* II 377, 51. *ἑρυθρίνος ὁ λχθός* II 314, 55. *Cf. ἑρυθρίων rubru* III 186, 65 (*pisctis*). **rubra** *rubea uel olus agrestis* (?) V 480, 36 (*rubra = rapa?*). **robora** *roborens* (*rubens*?) : 'namque uolens robora fuluus Iouis ales in aeth[e]ra' V 241, 12 (*Verg. Aen.* XII 247: *namque uolans rubra e. q. s.*). **rubrum** *ἑρυθρόν, ξανθόν* II 175, 32. *ξανθόν* II 377, 50. *ἑρυθρόν*

II 314, 58. *Cf. ἑρυθρόν rubrum*, in *masc. rutilis* III 272, 21 (*unde?*). **rubrum** *sanguineum, coccineum* IV 387, 41. *rubricundum* IV 165, 13; 563, 27. **rubeum** *uel flauum, reberum* (?) V 329, 27. **rubro** *rubeo, flauo* IV 280, 36. **rubri** *ἑρυθρίνοι* III 355, 80. **rubrae** *dicuntur leges qua(e) per cinnabarim scribebantur* V 656, 44 (*Iuuenal.* XIV 192).

Rubesc(e)at *clarus fiebat* V 545, 22 (*Verg. Aen.* III 531).

Rubeta *φρῆνος* II 541, 30; III 320, 43; 472, 52. *rana* V 387, 32. *terrestris rana* V 656, 28 (*Iuv.* I 70; VI 659). *ranac genus, bruscus dicitur uulgo Pap.* *V. rana.*

Rubeta *reptit φρῆνος ἔρηκε* III 431, 69.

Rubetula (*reppudula codd.*) *rana* V 479, 38. *ranuncula* V 512, 55.

Rubeus *ξανθός* II 377, 51; III 505, 17. *ἑρυθρός* II 175, 35. *κυρρός* II 349, 50. *πυρρός* II 426, 45 (*ruseus cod. russeus?*); III 180, 68; 329, 25. *ὑπόξανθος* II 467, 23. *fuscus, rufus* IV 387, 39. *fuscus* V 545, 21. **rubeum** *ξανθόν* III 472, 51. *flauum* IV 387, 37; V 545, 20. **rubei** *πυρραί (scil. capilli τριχες)* III 85, 24.

Rubia *erodanon* (*ἑρυθρόδανον*) III 538, 64. *eredanon* III 539, 5 (*rubio*). *elitrodanu* III 560, 46. *uarentia* (*AHD. GL.* III 429 *adn.* 7) III 579, 30. *barentia* III 554, 34; 618, 62. *erizodrano* *sive uarancia* III 632, 12. **rubiaria** *id est uarantia* III 628, 30. **rubiarois** *uuarancia* III 594, 43. *erotrodano* III 594, 41. *Cf. erotrodano erba rubiarois* III 589, 65. *erotraclano* *id est erba rubiari* *id est uarentia* III 623, 28. *erotradano* *id est erba robliario* III 611, 28. *erizodon* *id est inbicorio sive rubea* III 582, 22. **rubio** *id est rosion* III 575, 9. *rubia et rubiaria videntur extitisse. amimanis (animula matris?) habit(!) semen rubio similia(!) pummo (pomo?)* III 631, 24. *Cf. v. Fischer-Benzon p.* 82.

Rubilundus *peccatis* V 387, 40. **rubabundus** *peccatis* V 545, 25. **rubidus** *peccatis* V 329, 28. *Cf. GR. L.* II 137, 23 *sq.* **rubicundus** *peccatis maculatus gloss. Sal.*

Rubor *ἑρυθθημα* II 314, 54. *in facie hominis* IV 387, 40. *uerecundia* IV 563, 29; V 414, 38 (*reg. Bened.* 73, 17). **rubore** *confusione* IV 280, 37. *V. robor.*

Ruborum (*rob. cod.*) *mora poma agrestia* V 144, 33.

Rubria *ἡ ἑρυθρίαι, ἑρυθρίνος* III 257, 13. *ἑρυθρίαις ἦτοι ἑρυθρίνοισ ὁ λχθός* II 314, 59. *V. ruber.*

Rubrica *μίλτος* II 175, 36 (*μῖλ μῖλλῖς cod.*); 371, 52; III 462, 59; 60; 472, 47; 477, 2; 485, 31. *σινωπίς* III 194, 48;

273, 73. διὰ μίλτον ἐπιγραφὴ II 272, 52. rosca tinctione V 545, 26 (cf. *Loewe GL. N.* 223). V. rubricus.

Rubricatas rubras V 578, 5.

Rubricus πυρρός II 426, 45. **rubricum rosea tinctio** IV 563, 28 (v. rubrica).

Rubrius v. *Rodoricus*.

Rubus βάτος II 175, 33; 256, 36; 489, 35 (rugus); 513, 13; III 26, 37; 264, 54; 429, 4; 553, 36; 536, 52 (robor). bazon III 543, 50. παλιουρος ἢ ἀκανθα II 393, 1. παλιουρος III 300, 45. lignum spinosum IV 165, 39; 280, 21; 387, 26; 563, 53 (rubum); V 329, 30 (item). ematitanus III 561, 24 (haema titanu *Pseudap. cod. Vrat. cap. LXXXVII*). ematiganus III 561, 26. emaideos (haema ideos *Pseudap. cod. Vrat.* = ibeos) III 561, 25. emedyus III 561, 27. sintrofum (item *cod. Vrat. Pseudap.*) III 576, 56. sintropon III 576, 57. braziron (batos?) III 580, 42. rubo orebo III 585, 14. rumice III 575, 34. **folia rubi batossi** (batos idea *Pseudap.*) III 554, 71; 587, 59. batrus (batos?) III 608, 61. **rubi** (?) id est runcia butunaria III 628, 25. runcia butonaria III 594, 36. **rubus repa** (raia vel raga *Hildebrand, h. e. genus piscium*) IV 387, 38. lignum spinosum IV 387, 26 (vel robus). **robus senicem** (= senticem?) inmanem V 144, 37. **rubus sentix** agrestis minor maiorue V 241, 21. **rubum lignum spinosum, rubus, spina** V 241, 20. Cf. *Diosc.* IV 37; 38. V. rosa butunaria, sentix, rumex.

Rubus agrestis ἐρίφιον III 561, 60 (cf. ruta).

Rubus caninus in his est glossis: rubo canino cinobados (κυνός βάτος) II 555, 7; 619, 35. **ruuu caninu** batosidea (batos idea *Pseudapul. cod. Vrat. c. 87*) III 553, 49; 617, 64. **cinus rubi** cinus batus III 588, 29. **cineris rubi** cynusbatus III 610, 8. **rubus caninus** ipoquistidi sucus III 594, 30. **rufus cumus** id est ypoquistidae sucus III 575, 38. Cf. quinosbatru id est saccopalce (saccopalca *Diosc. lat.*) III 542, 23. oxiacanta id est cinobata III 571, 51. sampellea id est cirobatus III 577, 4. V. gingerber.

Rubus maior (rubu maiore *cod.*) batus III 619, 14. V. rumex.

Rubu(s) terrenus (-ni *cod.*) bathu (βάτος) III 617, 67.

Ruclnatur ὀρίνεται II 175, 38 (ructatur? ὀρίνεται d).

Ructa pars frumen in homine, **rumen** in bestia uel gutturis gurgulioni proxima *Scal.* V. 609, 10. V. ruma.

Ructatio v. acra ructatio.

Ructo ἐρεῖγομαι II 175, 42; 314, 8. **ruptor** (ructor?) ἐρεῖγομαι III 142, 13.

ructat ἐρεῖγεται II 175, 40. **expromit, egerit** V 329, 48; 631, 15.

Ructatio ἐρηγὴ III 312, 8.

Ructus ἐρηγὴ II 175, 41 (ructeus *cod.*). a ructando V 646, 49 (*Non.* 164, 26).

ructum καπρός (?) Ἰ (γλασσηματικῶς?) II 175, 37 (σαπρόν apud Gellium eructum d). Cf. fructus.

Ruculum v. rutrum.

Rudens κάλος ἢ σχοῖνος II 337, 47. **σχοινίον** II 450, 16. πρότονον, **σχοινίον** II 516, 37. **rudentem** Plautus genere feminino dixit: 'dum ergo tibi hanc quam trahis rudentem conplico' in fabula *Rudente* (v. 938) V 145, 13; 241, 22. Cf. *Loewe Prodr.* 256. sonantem IV 462, 39 (cf. *Serv. in Aen.* III 561). resonantem IV 165, 34. **rudentes** κάλοι II 175, 49. κάλοι πλοῖον II 337, 43. πείσματα III 270, 18 (unde?). πρότονοι τὰ ἀπόγεια **σχοινία** II 424, 14. **funes uelorum** IV 165, 38; 387, 43; V 329, 29; 387, 17. **funes uelorum** in naue IV 280, 42. **funes nauis** IV 165, 28; V 329, 40 (rudes). **funes nauium uel uelorum** IV 563, 57. **funes quibus uela tenduntur** IV 462, 38 (*Verg. Aen.* III 267). **funes nauium quibus nautae uela suspendunt** V 525, 35. **funes in naue stridentes** V 145, 15. **stridentes** V 480, 49 (cf. *Serv. l. s. s.* **rudentum** funium V 529, 26).

Rudentum stridor funium uel funes quibus uela ten<d>untur V 480, 38 (cf. *Verg. Aen.* I 87).

Rudicatum v. ruma.

Rudimen tiro<natum> IV 387, 45. V. tironatum.

Rudimentum ἀπειρία II 234, 14. **ιδιωτισμός, πρωτοπειρία** II 175, 50. **rudimenta** initia, tirocinia IV 387, 46. **initia**[tia], tirocinia(!) V 329, 37. **initia noua a post** IV 165, 40; V 145, 14 (*Verg. Aen.* XI 157). **initia infantiae** IV 280, 43. **inchoare, primitiae** V 329, 56. V. ab rudimento.

Rudis ἀπειρος, ἀτέλεστος, ἄγνωστος, ἀτεχνος, ἀγέλαστος (= ἐρηβος: cf. *Hesych.*) II 175, 47. ἀπειρος, ἀγέλαστος, ἀγνωστος II 175, 30. ἀπειρος II 234, 9. ἀγνωστος II 222, 56; 559, 23. **ιδιώτης ὁ μὴ φρόνιμος** II 330, 49. **ἀπαίδευτος** II 232, 36 (erudis *cod. corr. e.*) ἀπαίδευτος, ἀμαθής II 175, 44 (rudes). **νεοχάρακτος** II 375, 58. **nouellus** IV 387, 47. **nous a post** IV 165, 40; V 546, 25 (*Ovid. Met.* I 7); V 145, 12. **rudus nous** V 387, 19. **asperus** (!) IV 165, 35 (crudus?). **rude** ἄγνωστον II 175, 43 (αιναφοῦ *cod. corr. e.*); III 322, 33; 369, 45. **nouum** IV 563, 42. **rudem nouum** IV 280, 41; 387, 42.

rugem agrum (rudem agrum?) IV 387, 51 = agrum rugem IV 306, 56. **rudia** ἀκνυφα III 21, 23. ἀγνυφα III 92, 55; 192, 59; 272, 44; 369, 71. noua IV 280, 40; 422, 33. **rudibus** nouis IV IV 387, 44. **rudior** nouior V 145, 16.

Rudis ῥάβδος ἢ τῶν ἐπισιταίων τῶν μονομάχων II 175, 46. **rudes** ῥάβδος ἐπισιταίων μονομάχων II 175, 45. **rudum** nouum (v. rudis), quasi accipit libertatem IV 387, 48. Cf. **rudem** accipit quasi libertatem V 329, 45; 387, 42. **rudis ueniet** (uenia et?) emissio amphitheatro, ut iam non pugnent gladiatores V 329, 44.

Rudis materia ἄξυστος ἄλη II 232, 11. **Ru**(di)s **mentis** crudae mentis V 480, 51 (rusticae *Landgraf Arch.* IX 419). **Rudium** ὀγκηθμός II 378, 52; 501, 13. **ruditus** asini clamor IV 280, 48 (cf. *Serv. in Aen.* VII 16; VIII 248). Cf. **rudans** asinus (-ni?) uox V 329, 55.

Rudo ὀγκῶμαι II 175, 48; 379, 3 (rudeo *cod. corr. e*). **rudit** ὀγκᾶται II 175, 39. Cf. *Loewe GL. N.* 248. V. blatterat.

Rudus βῶλος, χῶμα καὶ χαλκός ἀνέργαστος καὶ γῆς σωρός II 175, 51. χῶμα II 479, 35. χῶμα ἐκ συμπτώσεως III 313, 63. γῆς σωρός (singulariter tantum declinabitur) II 263, 17 (*GR. L.* I 32, 12 etc.). σωρός γῆς II 450, 45; 531, 59; III 462, 61; 482, 10. ἀπόπτωμα III 313, 62. χοῦς ἢ γῆ II 478, 9. sterces quod de domo mundatur V 329, 53; 480, 55. **rudes** sterces V 387, 51. **runderis** macteria IV 563, 56; V 329, 35; 387, 50. **rudera** χῶμα III 7, 22. χῶματα III 191, 26. stercorea a post IV 165, 40; IV 280, 44; 563, 55; V 329, 36. **runderibus** mixinum (AS.) V 422, 19 (*Euseb. eccl. hist.* X 7).

Ruentis ingruentes uel cum impetu inuadentes IV 165, 30.

Rues πῶσις ἐπὶ οἰκοδομῆς II 425, 56. ruina IV 281, 5; 6; a² post IV 165, 40; V 480, 39; 609, 31; 631, 16.

Rufu (Ilua?) insula terreni (Tyrrheni?) maris, in qua ferrifodina exercetur V 241, 25.

Rufutus sanguine cruentatus (vel cruentus) IV 165, 14. sanguine cruentatus V 241, 24. sanguine cruentus IV 563, 30; V 609, 35; 636, 47.

Rufera v. tuber.

Rufus πυρός II 175, 52; 426, 45; III 503, 3 (nauus). ὀπόπυρος II 467, 31. rubeus IV 280, 38. fuscus, niger uel rubeus V 480, 40. niger uel fuscus IV 165, 32. fuscus, rubeus, alii dicunt niger IV 387, 49. uirus (birrus b), burrus (birrus b) IV 387, 50. **rufum** ξανθόν II 175, 53. nigrum uel fuscum V 145, 32. **rufi** πυρ-

ραὶ (scil. capilli τριχῆς) III 12, 4. Cf. **capilli** ... rufi τριχῆς ... πυρραὶ III 350, 17.

Ruga ῥυτίς II 175, 54; III 350, 45; 472, 53. ῥύμη III 353, 60. est rumcea (= *Runzel*?), hinc rugosus V 623, 9. **ruga frontis** ῥυτίς III 247, 17 (*unde*?). **rugae** ῥυτίδες II 175, 55; III 12, 17; 85, 42; 174, 65; 310, 44; 462, 62. **ruga** rima uel similitula *gl. lat. arab. p. 447 ed. Scyb.* **rugae** semitulae *lib. gl. Cf. rogos.*

Rugidus in hac est *Mai* (VI 506) *glossa*: alternatus, uariatus, rugidus; de qua cf. *Schuchardt 'Sitzungsber. der W. Ac. d. W.'* 138 (1898) p. 24.

Rugio ῥυτίσμαι II 482, 33; 387, 33 (reo rugio: reo om. u e). **ragit** pullus ὀγκᾶται πολος (πῶλος?) III 432, 15. ἔλαφος κράξει bardit, **rugit** II 294, 31. **rugibam** plorabam V 631, 17. V. abiragat.

Rugitus ὀγκημα III 462, 63. βουγυός III 434, 66. stridor, mugitus IV 462, 41 (cf. *Verg. Aen.* II 223; XII 103). feræ mugitus uel equorum (?) siue uenti sonus IV 387, 52. ferarum mugitus uel aquarum siue uenti sonus V 480, 41. sonitus leonum IV 563, 58. **rugitum** ferarum sonum a post IV 165, 40.

Rugosus ῥυτώδης III 180, 50; 247, 18; 252, 70. ῥυτός, ῥυτώδης II 175, 56. ῥυτός III 330, 49. V. ruga.

Ruina πτώσις μεγάλη II 175, 57. πτώσις ἐπὶ οἰκοδομῆς II 425, 56. σύμπτωσις ἐπὶ οἰκοδομῆς II 443, 13. σύμπτωμα III 191, 27. κατὰπτωσις e post II 176, 30. σύμπτωμα, κατὰπτωσις III 269, 24.

Ruinatus est v. labor verb.

Rulas v. rinas.

Bullus mendicus, ἀγρότης (ubi nullus ἀγρότης et mendicus ἀγρότης contaminata esse uidentur: cf. *adn. ad Mostell. ed. mai. v. 40 et Pers. 169*) II 175, 60. **rulla** χωρική, ἀγροτικός II 176, 1. Cf. *Vsener Mus. Rhen.* XVII 469; XXIV 331; *Stangl Fleckeiseni Annal.* 1894 p. 573 sq. V. gurdus.

Ruma θηλή II 176, 2; 328, 20; III 248, 26. ἀρομάσθιον III 248, 25 (*unde*?). gula, papilla, ruidicatum (rumigatum?) II 591, 42. mamma IV 422, 31; V 480, 42. **ruma** mamma, aliter pugna (*h. e. runa*) IV 280, 45; V 578, 6. mamma V 545, 27 (nomina *cod. em. Loewe GL. N.* 104). **rura** nomina V 387, 54. **ruma** gula, uel ruminant animalia, in rumam reuocant, id est in gulam V 241, 28. **rumis** θηλή ἀρχαίως (αρχαία *cod. corr. Vulc.*) II 176, 11. **rumex** edroc (AS.) V 387, 25. **rumen** a ruminando V 651, 29 (*Non.* 18, 11). quidam sinus in [re]gula (intra gulam?) certorum animalium in quo seruant cibos quos pro-

pterea narrandus (quos postea ruminantur *Loewe Prodr.* 136; postea massandos *idem GL N.* 140 *coll. Augustin. Reg. p.* 501, 9. quos p. ruminari dicuntur. ruminandos narrandos *Buech.*) V 329, 43 (*Serv. in Ecl.* VI 54). **rumam** mammam, κενότης, θηλήν II 176, 3 (*ubi κενότητα Vulc.*). mameLLam V 646, 70 (*Non.* 167, 24). *Cf. Keil in Varr. p.* 216. V. gruma, ructa. **Rumat** ἐμβρωματίζει II 176, 4. *Cf. Festus Pauli p.* 271, 6.

Rumex λάπαθον τὸ λάχανον II 358, 44. λάπαθον II 176, 6. λάπαθον III 317, 17. lafaton III 529, 12. **rumice** lapaton III 185, 60. batius III 543, 52 (*λάπαθος Schmidt: at cf. rubus*). batu id est **rumice** (= rubus?) **maio** (maiore?) III 619, 24. V. lapathum.

Rumica κόκκηξ II 176, 7.

Rumigat v. rumino.

Rumiferare rumoribus † liacare (ampliare?) V 646, 62 (*Non.* 167, 1).

Rumigero θρυλῶ II 329, 35. διαθρυλῶ II 271, 14. **rumigerantur** cum rumore nuntiantur V 329, 52. V. rumor.

Rumigerulus θρυλιτής II 176, 8; 329, 33. qui rumore et fama terret homines II 591, 46. rumoris portitor V 479, 15; 480, 45. rumoris portitor uel opinionionis IV 388, 2. portitor rumoris 280, 49; V 241, 29; 541, 31. rumoris inuentor *post* IV 165, 40; V 145, 34; 241, 30; 329, 33. romanorum (rumorum?) inuentor IV 563, 32. timoris opinionem portans IV 165, 16; 563, 31; V 241, 32; 329, 41. famam renuntians V 241, 31. *Cf. Loewe GL N.* 141. V. famigerulus.

Rumigerum pecus V 387, 41; 545, 28.

Ruminantes μαρνωμένους II 176, 14.

Ruminatio μαρνωσις III 431, 26.

Rumino ἐρεθίζομαι (v. eructo, ructo) II 314, 8. **ruminat** μαρνωκᾶται II 176, 5; 12 (*add. ᾿*); 364, 63; 365, 6, III 258, 51; 431, 27. regustat IV 165, 31; V 241, 33. pecus cum masticat IV 563, 54. pecus quando remasticat, hoc est ruminat (? cruminat a b e) IV 388, 1. pecus cum pascitur IV 165, 6. **rumigat** V 329, 50 (*cf. GR. L.* VII 105, 12). **rumigat** masticat V 480, 43. **ruminat** diligenter recogitat IV 280, 46. diligenter examinat IV 387, 54; V 631, 18 (*ubi trutinat vel rimatur Hagen Grad. ad cr. 86, via recte*). diligenter examinat uel pecus cum remasticat V 480, 44. **ruminare** remantere V 241, 34. V. cruminat.

Ruminum ἱμάτιον κάτω ἔχον πορφύρα(ν) II 176, 9 (*ricinium d*).

Rummusculi v. ramusculus.

Rumor θρυλλῶ III 145, 64 (v. rumi-

gero. *an θρυλος?*). **rumare** rumores adferre *Scal. V* 609, 40 (*Osib.* 509).

Rumor θρυλος, θροῦς II 176, 10. θρυλος II 329, 34. θροῦς II 329, 30. φήμη II 470, 42. fama a *post* IV 165, 40 (*stima Eucherii cod. Casin. cf. Arch. V* 507). murmur a *post* IV 165, 40; V 329, 51. susurrus, fama IV 462, 42 (*Verg. Aen.* VII 144). opinio populi V 539, 13 (*Ter. Andr.* 185). **rumorem** (ritum morem?) consuetudinem V 145, 33.

Rumpia v. romphaea, rupia.

Rumpit uoce (m) loquitur IV 462, 45 (*Verg. Aen.* II 129; III 246).

Rumpo ῥήσω II 427, 56; III 79, 2; 157, 64; 462, 64. σπῶμαι II 436, 18. **rumpit** ῥήσει II 176, 13. **rumpent** pro implebunt. Virgilius (*Georg.* III 328): et cantu querulae rumpent arbusta cicadae: ergo rumpent impleuerunt (= implebunt) V 145, 28; 241, 35. **rupi** scidi V 145, 36. V. fidem soluo.

Rumusculus rumor breuis IV 280, 51; 388, 3; V 480, 46. V. ramusculus.

Runa pugna V 480, 47; 545, 29; 609, 32; 631, 19. *Cf. Festus Pauli p.* 263, 1 (*ubi genus belli Landgraf Arch.* IX 419). **runa** stipula(?) II 591, 43. V. ruma.

Runata praeliata V 545, 30; 609, 33; 631, 20. suspicata V 480, 48 (*pilata Landgraf Arch.* IV 419: de contaminatione cogitat W. Heraeus *Arch.* X 519). *Cf. Festus Pauli p.* 263, 1.

Runcellio ῥεῖπανον III 23, 38; 299, 71. κλαδεντήριον III 299, 70. **runculeu** γένος ῥεῖπάνου δενδροτόμου II 262, 43.

Runcina ῥυκάνη II 175, 34; 176, 15; 428, 57; III 325, 63; 369, 2; 462, 65; 503, 14. locaer (*AS.*) uel sceaba (*AS.*) V 386, 41. V. rallus.

Runcino ῥυκάνιζω II 428, 58; III 79, 1. ῥογγάζω (!) II 428, 28. **runcinat** ῥυκάνιζει καὶ ῥογγάζει II 176, 16.

Runco βοτανίζω II 259, 1. abscido V 657, 21.

Runco intemperanter dormio uel sonitum de naribus emitto *gloss. arab. lat. p.* 448 *ed. Seyb.*

Runcones <a>[t]runcando id est [sunt] falcastra V 578, 7. *Cf. Isid.* XX 14, 5.

Ruo ῥομῶ ἐπὶ τοῦ ἐπιέρουμα II 387, 7. πίπτω II 408, 11. **ruis** properas V 145, 38. **ruit** συμπίπτει καὶ συνέπεσεν (*συνεπισει cod.*) II 175, 58. ἐπιφέρεται II 175, 59. cadit, decidit IV 387, 53. tria significat aut cadit aut deicit aut festinat V 145, 30; 241, 27 (*cf. Serv. in Georg.* I 105). et patientis est et facientis: Virgilius (*Aen.* I 83): utque data porta ruunt. Terent. (*Ad.* 319): alios raperem ruerem tunderem et prosternerem V

145, 29; 241, 26. ruunt procidunt aut cadunt IV 165, 26; 563, 47; V 143, 32. ruat inruat V 145, 10. ruit cecidit V 145, 37 (*Non.* 379, 33). ruebant impellebant IV 462, 40 (*Verg. Aen.* I 35?). V. sol ruit, aere ruebant.

Rupea saxosa *a post* IV 165, 40; IV 280, 47; 388, 4; V 545, 32.

Rupe cauata spelunca IV 165, 37; 462, 43 (*Verg. Aen.* I 310; III 229).

Rupes λίθος II 520, 17. κρημνός, κρημνοί και φαγάδες II 176, 18. κρημνός II 355, 44. ἀκροτομία (ἀκρότομα?) III 435, 5. rups κρημνός rupis II 508, 30. rupes abscissa pars montis IV 422, 32. **rupem** λίθον III 339, 1 (purum *cod.*). saxum fortem V 329, 54. **rupes** montes, saxa ingentia IV 462, 44 (*Verg. Aen.* I 162?). saxa ingentia, montes saxei IV 563, 34. saxa ingentia IV 280, 52; V 145, 31; 329, 32. scopuli uel montes IV 165, 36. **ρυ(π)ibus** montibus V 145, 35. *Cf.* **rupis** praecipitio IV 563, 35. **rure** rupes V 545, 33. rupes uel petrae IV 388, 5. V. sub rupem, sub rupe caua.

Rupinas abrupta montium *a post* IV 165, 40; V 609, 52; 636, 48. *Non recte temptat Schlutter Arch.* X 192. *Cf. Birt Mus. Rhen.* LII suppl. p. 78.

Rupia ex utraque parte acuta V 329, 42 (= rumpia). **rupa** ex utraque parte acuta IV 563, 33; V 609, 36. ex utraque parte cauata IV 165, 17; 280, 53 (*rupra codd.*); V 578, 4 (*rubra*). *Cf. Isid.* XVIII 6, 3. V. romphaea.

Rupia[m] ῥάπιός II 176, 20 (*rapium Salmasius*).

Rupiat ῥάπιε ὑψητῶ (υψητῶ *cod. ὀπητῶ e*; ἠπητιᾶ *d*) II 176, 19.

Ruplus στροφεύς γαλεάγρας και ἀπόψηκτρον (ἀποψηκτιον *cod.*) II 176, 22. **rutlus pro** rotulus *Salmasius ad. Hist. Aug.* p. 437. V. rotulus.

Ruppo rusco κούαγρος, κόφαγρος II 176, 21 (*obscura omnia*). V. rusco.

Rupta v. crypta. **Ruptio** v. syrrexis.

Rupto turbine abrupta tempestate IV 165, 29. orta tempestate V 329, 49 (*Verg. Aen.* II 416).

Ruptum σπάσμα II 435, 26.

Ruptum φθαρέν II 176, 23.

Ruptura v. intrinseus rupturas ἐν-τεροηλικός III 601, 45.

Rura v. ruma.

Ruralem terrenum IV 281, 4.

Rurantur (rurant *ui cod.*) rure agunt V 646, 47 (*Non.* 164, 17). rurant uitam rure agunt *Landgraf Arch.* IX p. 421.

Rurester ἀγροικικός II 217, 29.

Ruricola ἀγροικικός II 217, 29. γε-οργός II 263, 2.

Rurigena rure natus IV 165, 33. [a] rure natus V 241, 36. rure natus, id est in uilla IV 388, 7; V 631, 21. ruri natus IV 280, 56. in agro natus IV 563, 39. in uilla natus V 480, 50. in rure natus, id est in uilla V 631, 21. ruri[s] habitans V 241, 37. **rurigenus** rure natus IV 563, 40; V 329, 34. rure natus [uel pabula quae adponuntur] V 387, 52 (*cf.* 53).

Ruris opaci terrae umbrasae. Virgilius (*Georg.* I 156): et ruris opaci falce premes umbras V 145, 27; 241, 38. *Cf.* **rus pacus** (opacus *a b*) ager durus IV 280, 57 (*ubi* rus opacum ager umbrusos *Landgraf Arch.* IX 419, *via recte*).

Rursus πάλιν II 392, 52. ἀόδις II 250, 51. ἀνάπαλιν II 176, 25. rursum uel iterum IV 388, 6. rursum, iteratis (!), iterum V 145, 18. iterum, denuo IV 280, 55. **rursum** iterum IV 165, 18. V. inibi rursum, haud rursus.

Rus ἀγρός (singulariter tantum declinatur **rus** et est neutrum, et haec **rura** pluraliter) II 217, 25 (*GR. L.* I 32, 12). ἀγρός II *praef.* p. XXXVII; 502, 15; 508, 31; 527, 35; 544, 37. ἀρουρα, ἀγρός II 506, 56. ἀρουρα, χωρίον, ἀγρός II 176, 26. χωρίον II 479, 48. ἀρουρα III 261, 2. uilla IV 388, 8. ager seu uilla *a post* IV 165, 40. **rus ruris** V 387, 37. **ruris** uillae V 411, 50 (*can. concil. Neocaes.* 13). **rure** κατ' ἀγρόν, χωρία, χώματα (τὰ ἀδ χωρία?) II 176, 24 (*rure* et *rura confusa esse uult Vulc.*). **rura** ἀρουρα III 430, 3. numero plurali: singulari uero **rus** dicimus et est generis neutri *Plac.* V 97, 14 = V 145, 40. agri uel uillae (inculti *add. cod. Sang.*) IV 281, 3. agri inculti IV 281, 10 (*cf. Serv. in Georg.* II 412). agri uel uilla IV 165, 20; 563, 36. agros IV 563, 37. **ruribus** terris IV 165, 19; V 329, 39. terris ac montibus (= rupibus) IV 563, 38.

Ruscus sordidus IV 388, 9; V 545, 34 (*ruscus ex Papia Hildebrand.* rusticus *Schuchardt l. sub rusculo allato*).

Ruscidum v. ruscus.

Ruscinus mylacinos II 513, 15 (*ricinus μύια κνιός e*).

Rusco κούαγρος, κόφαγρος II 176, 27 (*v. rупpo rusco*).

Ruscus mirran canihos II 513, 14 (*ubi μνάνανθος uel μυρτάκανθα e, μυρ-οινάνανθος e*). **ruscum** χαμαιδάφνη, κνυόσβατον, εἶδος βοτάνης, γουμπλήξ II 176, 28. **ruscus** βατός II 256, 36; III 264, 54. **ruscum** (riscum?) dermatinus (filax *e* 26 *addunt Buech. et H., v. filax*) II 527, 24. **ruscus** spina longa [i]uncos habens IV 281, 7; 165, 27 (habentem); 563, 48

(item); V 241, 40 (item). **ruscum** lignum foliis spinosum IV 388, 11; V 241, 16; 39. **ruscidum** lignum foliis spinosum uel humidum IV 563, 50; V 327, 33; 329, 31 (contam. cum roscidum). lignum foliis spinosum V 387, 53 (v. Schuchardt 'Sitzungsber. d. Wien. Ac. d. W.' 188 a. 1898 p. 65). **ruscum** lignum foliis spinatum (spinosum b) IV 563, 49. **riticum** lignum cum foliis spinosis IV 165, 40 (ubi ruscum *Nettle* 'Journ. of Phil.' XX 55). **ruscus** (vel **rustus**) uiminis genus V 145, 19; 242, 1. fruticis genus spinosum uelut alii herbae asperae V 242, 2. herba V 623, 12. cniobolaen (AS.) V 387, 38. **rusti** genus uirgulti. **Vergilius** (Georg. II 413): aspera rusti uimina per silu(a)m V 145, 17 = genus herbae aut uirgulti. **Virgilius**: aspera rusti <u>imina per silu(a)m V 242, 3. arboris duri singulari numero lib. gl. **rustu** ui et fama IV 281, 2 (rustum uirgultum et rumor fama contam.: cf. Landgraf Arch. IX 419; **rusti** uirgultum et unde uites ligantur c). Cf. *Serv. in Georg.* II 413. **V. ruta**, **rubus**. **rustum** = **batos tutatur** et **ubi eadem vis est vocabuli corrigit Schuchardt l. s. s. p. 65 profectus a Festo p. 265. Cf. Serv. in Ecl. VII 42.**
Rus eamus ad uillam eamus IV 165, 22; V 145, 21; 480, 53.
Rusellnum v. **batrachion**.
Ruspinat χειροτριβει II 176, 29.
Ruspantur perquirunt anxie V 609, 53; 636, 49. **ruspari** requirere V 480, 52. scrutari V 646, 59 (Non. 166, 16). Cf. *Festus p. 265, 25; Loewe Prodr.* 419.
Russo limbo uestimentum rosei coloris, quo reges ueteres utebantur V 578, 9. **V. prorusus** lembo.
Rusticanus ruralis V 242, 4. **gurdus** V 242, 5. **rusticana** ἀγροικα III 365, 53; 487, 35.
Rusticatum rustice V 646, 61 (Non. 166, 27).
Rusticatio γεωργία III 131, 32; 340, 48; 462, 67. ἀγροικία III 199, 26; 195, 44; 260, 15.
Rusticitas ἀγροικία II 217, 28. **ιδιωτεία** II 330, 51. **inperitia** IV 388, 12; V 545, 35.
Rusticola ὄρνις ἀγροία III 379, 44.
Rusticor γεωργῶ III 131, 31.
Rusticus ἀγροικός II 217, 27; III 195, 43; 357, 26; 364, 39; 462, 66; 472, 54; 55 (rusticus); 487, 34. **χωρικός** II 479, 47; III 416, 30. **γεωργός** III 131, 30; 200, 38. **ιδιώτης ὁ μὴ φρόνιμος** II 330, 49. **ἀγροικός, γεωργός** III 260, 16. **rus colens** IV 165, 21; 281, 1; V 145, 20. **dictus** quod rus operetur, id est terra(m) a²

post IV 165, 40 (cf. *Isid. X 239*). **rustica** χωρική III 416, 32. **rusticum** ἀγροικον III 416, 44; scil. uinum: III 15, 32; 87, 76; 315, 59; 364, 70; 398, 25. **πύρινος** III 572, 66. **rustici** ἀγροικοί III 27, 18; 356, 32; 396, 69. **χωρικοί** III 416, 31. **buccones, agriculae, coloni** IV 388, 13. **V. gallina r., haustus** 1.

Ruta diruta V 646, 44 (Non. 164, 6).

Ruta πήγανον II 407, 11; 497, 59; III 16, 39; 88, 62; 186, 8; 265, 51; 317, 35; 359, 29; 63; 397, 72; 416, 43; 430, 51; 502, 9; 541, 34; 548, 42; 572, 7; 575, 36; 594, 17; 615, 48; 628, 12. **peganon** fetharedion (φνταρίδιον?) II 524, 18 (fetharethon abc). **πήγανον εἴζωμον** II 546, 16. **batos** III 617, 52 (v. **ruscus**). **bibassas** (besasa *Diosc.* III 46) III 619, 25. **bisasa** III 543, 61. **bisasa, pigannus** (πήγανον) III 631, 32. **bisa, picanon** (besasa *πήγανον*) siue **ruta** III 580, 41. **elifilon** (= **eriflon**) **ruta** III 561, 28. **enphion** (item) III 561, 37. **palioris** III 594, 23. **semen rutae** pancrista III 572, 2. **pigogonix** (= **pegani**) radix id est rutae III 542, 11.

Ruta agrestis (vel **agreste**) **πήγανον ἀγροιον** III 548, 49; 632, 46. **armala** (cf. *Diosc.* III 46) III 551, 51. **bissasa** (basasa *Diosc.*) III 587, 72; 608, 54; 618, 56 (basasa); 554, 28 (item). **ipiricus** III 594, 44. **ipirico** (ὑπερικόν: cf. *Diosc.* III 161) III 628, 31. **πήγανον** III 585, 24. **epyricus** siue **triscalamus** III 582, 33. **rutae agrestis** semen **pycano** agrion **spermaton** (πηγάον ἀγροιον σπερμ.) III 571, 68.

Rutabulum v. **rotabulum**.

Ruta domestica πήγανος ἡμερος III 574, 25.

Ruta siluatica πήγανον ἀγροιον III 542, 19.

Rutellus fornicator II 591, 47. Cf. *Cic. ep. IX 21, 3*.

Rutica κάμαξ II 337, 63. **V. redica**.

Ruticilla (?) ἀκροθίνια II 223, 59.

Rutilandia diuersorum (?) coloranda V 480, 54.

Rutilantior splendidior IV 165, 24; 563, 44; V 145, 23. **rutilantius** splendidius IV 165, 25; 563, 45.

Rutilo λάμπα II 358, 37. **στίλβα** II 438, 1. **rutilat** ἐρυννά, σκυβαλίζει (ubi *ruspat c. σκαλίζει H*) II 176, 30. **fulget** roseo colore IV 281, 8. **rubro fulgore emicat** IV 165, 23; 563, 43. **rutilare** rubricare V 329, 47. **rub(r)icare** V 545, 36; 631, 22. **effulgere** V 145, 22.

Rutilus πυρρός III 253, 15 (unde?). **rutilis** ἐρυνθός II 314, 57 (corr. a e). Cf. III 272, 21. **rutilum** splendidum, crispum IV 280, 54. **splendidum, cla-**

rum IV 563, 46; V 631, 23 (rutilulum). clarum, splendens IV 388, 14. splendendum V 145, 24. **rutilo** puro V 145, 26. **rutili** corusci, splendidi V 145, 25.

Rutium ῥυτίον III 324, 53 (cf. Arch. II 476).

Rutrum ῥύμη II 531, 57 (sutrūm); 546, 50 (v. aratrum); III 23, 39; 325, 70. ἄμη III 204, 33. ἀπη II 505, 19 (ἄμη).

συντάλη III 197, 34; 263, 14. fos(s)orium II 591, 45. a radendo V 651, 33 (Non. 18, 17). Cf. **ruculum** συντάλη II 531, 58 (= rutulum, ruclum).

Rutuba συρφετός II 449, 1 (turba e); 493, 63 (rot.). perturbatio V 646, 64 (Non. 167, 7). inmundum II 591, 44.

Rutuli gens quae sub Turno pugnarunt IV 281, 9. populi IV 563, 41.

S.

Sabaa rete interpretatur IV 166, 38. Arabia uocatur (= Eucher. instr. p. 150, 16) V 145, 43. Cf. Isid. IX 2, 18.

Sabadus Σαβάδιος III 290, 16.

Sabae Syrorum lingua Februarius mensis dicitur lib. gl.

Sabaeorum (sub. codd.) regio ubi tus nascitur IV 177, 50 (cf. Serv. in Georg. I 57).

Sabanum σάβανον II 429, 22. est linteum uillosum V 623, 32. linteum ad balneum V 423, 27 (Gregor. dial. III 17). **sabana** σαβάνια III 22, 1; 71, 73 = 638, 8; 93, 11; 378, 27; 462, 69; 474, 4; 503, 21. **σάβανα** III 115, 67 = 644, 28. **da sabana** δὸς σάβανα III 287, 21 = 657, 16; 514, 63. **deferte sabana** κατὰγετε σάβανα III 216, 15 = 231, 45/46 (afferte) = 651, 10. **περιζῶσαι σάβανα** cinge sabana III 217, 31 = 652, 10. Cf. **sabanis** (!) uellusus (uillosus?), lineus III 606, 14.

Sabaoth exercituum siue uirtutum IV 282, 19 (Isid. VII 1, 7). exercituum aut <ut> aliqui uolunt omnipotens V 145, 41. militiarum V 389, 38 (Roensch Mus. Rh. XXXI 463; On. sacr. 50, 26).

Sabarium v. safarium.

Sabastos (pro Seb.) Ellenorum lingua Ianuarius mensis dicitur V 242, 6. Cf. C. F. Hermann Phil. II 267. V. menses.

Sabatus v. subhastatus.

Sabbatini aranearum Scal. V 611, 9 (sababim aranearum telas verum est: cf. Loewe Prodr. 116 adn. 2, Roensch Coll. phil. 293; Hos. VIII 6).

Sabbatum requies IV 281, 44 (= Eucher. instr. p. 155, 5). **sabbato** σάββατον III 418, 71. **sabbata** σάββατον II 429, 21; 497, 64. omnes dies septimanae sabbata dicebantur V 424, 13 (Gregor. dial. IV 32). Cf. Isid. V 30, 10; VI 18, 17.

Sabella Σαβίνη II 429, 23.

Sabet uirgulti apud Hebraeos nomen est in Genesi <22, 13>: ecce, inquit, aries V 145, 42 (= Eucher. instr. p. 147, 23).

Sabina enim Σαβίνα γὰρ III 37, 48.

Sabina (vel sauina) bratios (brateos cod. Vrat. Pseudapul. c. LXXXV; cf. Diosc. I 104) III 536, 59 (herba s.). brateus III 543, 51; 608, 50; 587, 64. bratheos III 553, 37; 617, 53; 619, 20. braton III 553, 48; 617, 63. brateos III 580, 36 (s. herba). braci(us) semen ***** III 543, 70. atiron id est sabina, folia iuniperi III 535, 51 (ἀτηρόν). **sauina** artiron III 549, 54. asterion III 552, 24. antission (amtyssion cod. Vrat. Pseudap.) III 552, 20. ametisto III 552, 25. briu III 553, 40; 617, 57. bricanona (bricanonā cod. Vrat. Pseudap.) III 553, 46; 617, 62. bucrano III 553, 47. petition (ita Pseudap.) III 573, 21. cinopalion (cynopalion cod. Vrat. Pseudap. = κννοφάλιον) III 557, 9. odia III 570, 50. **anagallis** (?) id est lolium uel zizania siue **sabina** siluatica III 580, 16. genus ligni similans iunipero V 242, 9. V. herba s.

Sabinario homo in tabernis inebriare (-ri?) uolens (s-) II 591, 65 (tabernarius?). **sauinario** ταβερνοδότης III 336, 2 (saginarius Boucherie). **sauinarius** καπηλοδότης id est tabernarius V 481, 34 (ubi stabularius Landgraf Arch. IX 429). V. ganeo subst.

Sabinum (scil. uinum) Σαβίνον III 315, 60.

Sablo ψάμμος III 433, 64. arena V 330, 16. **sablones** ψάμμοι III 573, 4. arenae V 578, 12. V. sabulum.

Sablum v. sabulum.

Sabrateria v. fabrateria.

Sabucus et **sabuncus** v. sambucus.

Sabulum γῆ μηλίνη, ἀμώδης II 176, 32. terra leuis II 592, 9. leuissimum terrae genus V 578, 11. arenam uel sablonem IV 388, 16. sablone uel arena V 480, 56. arenam, glaream, sabulonem V 545, 37. rupes uel aedificium lapidum IV 564, 49. **sab(1)um** ἄμμος II 532, 5. Cf. Isid. XVI 1, 5. V. arena.

Saborra ἔρμα, θεμελίος II 176, 33. ἔρεισμα πλοίου II 314, 31. ἀσφάλισμα